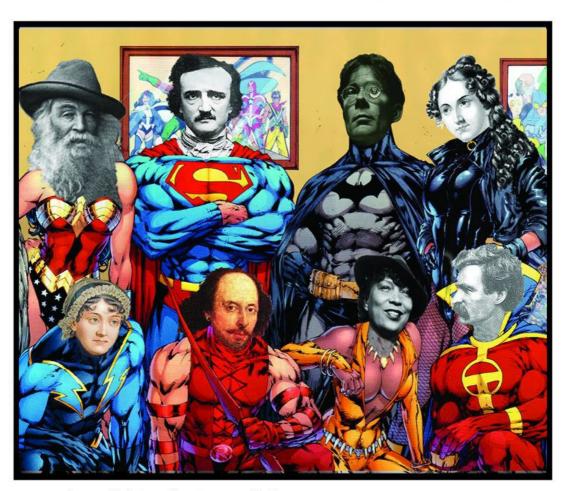
# Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis

# Institut für Anglistik und Amerikanistik

Sommersemester 2013



www.iaawiki.tu-dortmund.de

www.fachschaft-englisch.de

### Institut für Anglistik und Amerikanistik

Einzelheiten zu den Veranstaltungen finden sich in den Anschlägen am Schwarzen Brett, EF 50, 3. Etage, Foyer, Gebäudeteil B; zu den amerikanistischen Veranstaltungen finden sich Anschläge in EF 50, Gebäudeteil D, Erdgeschoss, gegenüber von 0.406

### Sommersemester 2013

Die Lehrveranstaltungen beginnen am 08.04.2013 und finden, wenn nicht anders angegeben, in der Emil-Figge-Straße 50 statt.

Bitte auch auf aktuelle Änderungen achten, die unter www.iaawiki.tu-dortmund.de eingesehen werden können!

### Englische Sprachwissenschaft

### 1. STUDIENPHASE

154101		Linguistics II - F	Linguistics II – Kurs A (2 PS)					
		Mi 16:15 - 17:45	;	R. 0.220		Salzinger		
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	1	Angewandte Spra	acl	hwissenschaften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Lite	rat	ur-/Kulturwissens	chaften	
		<b>BA LA:</b> 301						
		MA LA						
		LPO 2003						
		GHR: 2a		SP <sub>1.Fach</sub> : 2a		B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 2a		SP <sub>2.Fach</sub> : 2a		B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1c, K	omp: 1b	
		BK: 2a				M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :				
		LABG 2009						
	G:	302	Н	RG: 302	G	yGe/BK: 302	SP: 302	

154102		Linguistics II - K	Linguistics II – Kurs B (2 PS)				
		Mo 14:15 - 15:45	R. 3.208	Fabricius			
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	chwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Liter	atur-/Kulturwissens	schaften		
		BA LA: 301					
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 2a	SP <sub>1.Fach</sub> : 2a	B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 2a	SP <sub>2.Fach</sub> : 2a	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1c, K	Comp: 1b		
		BK: 2a		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	•			
		LABG 2009	_				
	G:	302	HRG: 302	GyGe/BK: 302	SP: 302		

154103	Linguistics II – Ku	stics II – Kurs C (2 PS)				
	Di 10:15 – 11:45	R. 3.206	Peters			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	achwissenschaften/			
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften		
	BA LA: 301					
	MA LA:					
	LPO 2003					
	GHR: 2a	SP <sub>1.Fach</sub> : 2a	B.A. <sub>ALK</sub> :			
	Gy/Ge: 2a	SP <sub>2.Fach</sub> : 2a	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1c, Ko	omp: 1b		
	BK: 2a		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
_	LABG 2009					
	G: 302	HRG: 302	GyGe/BK: 302	SP: 302		

154104		Linguistics II - I	Kur	s D (2 PS)					
		Mi 16:15 - 17:45	5	R. 3.206		Weise			
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	I	Angewandte Spra	Angewandte Sprachwissenschaften/				
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Lite	rat	tur-/Kulturwissens	chaften		
		BA LA: 301							
		MA LA:							
		LPO 2003							
		GHR: 2a		SP <sub>1.Fach</sub> : 2a		B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 2a		SP <sub>2.Fach</sub> : 2a	П	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1c, Ko	omp: 1b		
		BK: 2a			T	M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :					
		LABG 2009				_			
	G:	302	Н	RG: 302	G	yGe/BK: 302	SP: 302		

154105	Linguistics II - Kur	's E (2 PS)	
	Mo 16:15 - 17:45	R. 0.220	Bücker

Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA: 301	7			
	MA LA:				
	LPO 2003				
	GHR: 2a	SP <sub>1.Fach</sub> : 2a	B.A. <sub>ALK</sub> :		
	Gy/Ge: 2a	SP <sub>2.Fach</sub> : 2a	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1c, Ko	omp: 1b	
	BK: 2a		M.A. <sub>ALK</sub> :		
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :			
	LABG 2009				
G	i: 302   I	HRG: 302	GyGe/BK: 302	SP: 302	

154106		Linguistics II - K	(urs F (2 PS)					
		Mo 16:15 - 17:45	R. 3.208		B. Hamblock			
Modulzu-		LEHRAMTSTUD		Angewandte Sprachwissenschaften/				
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte	Litera	tur-/Kulturwisser	ıschaften		
		BA LA: 301						
		MA LA:						
		LPO 2003						
		GHR: 2a	SP <sub>1.Fach</sub> : 2a		B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 2a	SP <sub>2.Fach</sub> : 2a		B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1c,	Komp: 1b		
		BK: 2a			M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>AS</sub> :				
		LABG 2009	-		-			
	G:	302	HRG: 302		GyGe/BK: 302	SP: 302		

154107		Linguistics II - I	Kurs	G (2 PS)			
		Mo 10:15 - 11:4	5	R. 3.206	Heimeroth		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	DI	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 301					
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 2a		SP <sub>1.Fach</sub> : 2a	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 2a		SP <sub>2.Fach</sub> : 2a	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1c, K	Comp: 1b	
		BK: 2a			M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :			
		LABG 2009					
	G:	302	HR	RG: 302	GyGe/BK: 302	SP: 302	

154108		Linguistics II - F	Kur	s H (2 PS)			
		Mo 12:15 - 13:45	5	R. 3.206		Heimeroth	
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	)/	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 301 MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 2a		SP <sub>1.Fach</sub> : 2a		B.A. <sub>ALK</sub> :	
		Gy/Ge: 2a		SP <sub>2.Fach</sub> : 2a		B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1c, Ko	omp: 1b
		BK: 2a				M.A. <sub>ALK</sub> :	
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :			
_		LABG 2009					
	G:	302	HF	RG: 302	G	yGe/BK: 302	SP: 302

154109		Linguistics II - I	Kur	's I (2 PS)				
		Fr 14:15 - 15:45	;	R. 3.208 Schwenner				
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	10	Angewandte Sprachwissenschaften/				
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Liter	atur-/Kulturv	vissens	chaften	
		BA LA: 301						
		MA LA:						
		LPO 2003						
		GHR: 2a		SP <sub>1.Fach</sub> : 2a	B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 2a		SP <sub>2.Fach</sub> : 2a	B.A. <sub>AS:</sub> Keri	n: 1c, Kc	mp: 1b	
		BK: 2a			M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :				
		LABG 2009						
	G:	302	Н	RG: 302	GyGe/BK: 30	02	SP: 302	

This second part of the introduction to linguistics will focus on the following topics:

- semantics (the study of meaning both of words and sentences)
- pragmatics (the study of utterances and their meaning)
- the role of English and its varieties as a world-wide language
- an introduction to language change and the history of English
- basic aspects of first and second language acquisition

Credits will be awarded on the basis of a "portfolio", which will include written and/or oral contributions; details will be announced at the first meeting. Students who have not taken Linguistics I yet will be admitted to Linguistics II, and will have to take Linguistics I in the following semester.

### 1. /2. STUDIENPHASE

154110		Historical Dimens	sions of the English	Language, Group A	(2 S)	
		Di 14:15 – 15:45	R. 3.205	Peters		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
	Ī	BA LA: 701				
		MA LA:				
		LPO 2003				
	I	GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 4a	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 6bc,7	bc Komp: 4a	
	ı	BK: 4a		M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000: A1,2,4	M.A. <sub>AS</sub> : 1abc, 2abc			
_		LABG 2009				
	G:		HRG:	GyGe/BK: 303	SP:	

154111		Historical Dimen	sions of the English	Language, Group B	(2 S)
		Blockseminar 22.07 26.07.2013 Mo - Do: 09:00 14:30 Fr von 09:00 - 12:15	R. 3.205	Deck	
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA: 701 MA LA: LPO 2003	The second second	achwissenschaften/ ratur-/Kulturwissens	chaften
		GHR: Gy/Ge: 4a	SP <sub>1.Fach</sub> : SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> : B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 6bc,7	bc Komp: 4a
		BK: 4a <i>LPO</i> 1994/2000 <i>A</i> 1,2,4 <b>LABG</b> 2009	: M.A. <sub>AS</sub> : 1abc, 2ab	M.A. <sub>ALK</sub> :	
	G:	LADO 2003	HRG:	GyGe/BK: 303	SP:

154112		Historical Dimensions of the English Language, Group C (2 S)				
		Mo 10:15 - 11:45	R. 3.208	D. Hamblock		
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 701				
		MA LA:				
		LPO 2003	1			
		GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 4a	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 6bc,7	bc Komp: 4a	
		BK: 4a		M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000: A1,2,4	M.A. <sub>AS</sub> : 1abc, 2abc			
		LABG 2009				
	G:	H	IRG:	GyGe/BK: 303	SP:	

The earliest English texts date back to around 700 - and their language is extremely different from the English language as we know it. And even if we consider a text from the end of the 14th century, we will find it more recognizable, but still far from easily readable. Shakespeare's works seem to offer a safe footing - but why are the sisters in Macbeth weird, and why couldn't Shakespeare find correct rhymes, at least some of the time? Then again, Shakespeare's language is markedly different from 14th century English, and even more so from the earliest texts. The explanation to all this lies in the fact that English is a language, and languages are forever subject to change, be it in pronunciation, vocabulary, or syntax. We will outline some of the major changes which have affected the English language over its long history, and which have contributed to its present shape. In the process, we will consider some basics about historical linguistics, i.e. the description and explanation of language change. This will involve the search for causes of linguistic change, which may be found inside language itself, but also in the cultural circumstances in which languages are embedded.

Credits will be given for regular attendance, submitting a series of exercises, and the end-of-term written test.

The seminars will be supported by EWS-Workspaces (<a href="http://ews.tu-dortmund.de">http://ews.tu-dortmund.de</a>) for which you should register immediately once you have got a place in either of these seminars.

Introductory reading and textbook (recommended for purchase): Barber, Charles, Joan C. Beal & Philip A. Shaw. 2009. The English Language. A Historical Introduction. 2nd edition. Cambridge: Cambridge University Press.

### 2. STUDIENPHASE B. A. / Master

154113	Semantic Change	(2 HS)		
	Do 10:15 – 11:45	R. 3.205	Peters	
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		

	BA LA: 503, 702, 703	,		
	MA LA: 1201,	,		
	1201, 1203 LPO 2003	_		
	GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> :	
	Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> : Kern: 2b, 3	Ba, 7bc, 8c
			Komp:2ab, 4a	
	BK: 8a,b		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:	: M.A. <sub>AS</sub> : 1abc	-	
	A1-5			
	LABG 2009			
G:	603	HRG: 603	GyGe/BK: 603	SP:

Once upon a time, there were villains in every hamlet. Some of the trees were straight, others wrong. The lords guarded their loaves, and the ladies were busy kneading the dough. The person of the village had an ass, and was greeted awfully by the churls. Some of the knaves he taught how to chant. During the summer months, everyone had enough meat, but some people starved.

If all this does not appear to make much sense, this is because quite a few words have changed their meaning quite drastically over the years. How and why did this happen? Didn't it confuse speakers? Are there general patterns which could help explain (and even predict?) changes in meaning?

We will look for a framework in which semantic change can be described and explained; this will include a discussion of the concept of "meaning (or sense) of a word", and of both types and processes which play a role in changes of meaning. Evidently, we will also look at a number of words which display "interesting" changes – like the ones in the introductory passage.

Reading materials as well as requirements for credits will be announced in the first meeting. The seminar will be supported by an EWS-Workspace (<a href="http://www.ews.tu-dortmund.de">http://www.ews.tu-dortmund.de</a>) for which you should register if you get a place in this seminar.

Introductory reading: the chapters on semantic change/change of meaning in:

Geeraerts, Dirk (2010) Theories of Lexical Semantics. Oxford: Oxford University Press; especially chapters 1 and 5.

McMahon, April M.S. 1994 Understanding Language Change. Cambridge: Cambridge University Press.

154114		Cognitive Synta:	Cognitive Syntax (2 HS)					
		Do 14:15 - 15:45	R. 3.206		Peters			
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	Angewandte Spi	Angewandte Sprachwissenschaften/				
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
		BA LA: 503, 702	,					
		703						
		MA LA: 1201	,					
		1201, 1203						
		LPO 2003						
		GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a		B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b		B.A. <sub>AS:</sub> : Kern: 7bc,	8c Komp: 4a		
		BK: 8a,b			M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> : 1a, 2abc					
		A1-5						
		LABG 2009		*				
	G:	603	HRG: 603	G	yGe/BK: 603	SP:		

Every student of language is familiar with terms like subject, predicator, object; active, passive; relative clause, adverbial clause, etc. These are established notions in descriptive syntax, and in many cases go back to Latin grammar.

Since the 1950s, thought about grammar and syntax has been re-devised with the aim of developing a consistent theory which was meant to be able to describe and explain the data, i.e. the sentences and other constructions found in a language, and also to mirror the mental structure of a speaker's grammar: the "internal grammar". This development is inseparably associated with the name of Noam Chomsky, who has been the spiritus rector during a sequence of revisions and re-formulations of Generative Grammar. A typical (and remaining) assumption of this theoretical approach has been that human language is built up from a number of modules (phonology, syntax, semantics, and the lexicon) which possess their own internal structures and rules, and which are linked by other sets of rules. This, taken together, was seen as what "knowledge of a language" or of "grammar" meant: a speaker's "competence", while performance was regarded as secondary. Construction Grammar, on the other hand, claims to be usage-based. This model advocates the idea that syntactic structures (constructions) are linked with experiential structures; furthermore, the more frequent a construction, the better-known (entrenched) it will be. One starting point for construction grammar is found in idioms like pull a fast one, bring down the house, etc. These have traditionally been considered as exceptional, and not within the scope of syntactic description. But they are definitely not outside grammar: he pulled a fast one. The band came on and brought the house down. Accordingly, construction grammar attempts to provide an integrated account of syntax and "knowledge", which includes the function of syntaxtic constructions in discourse.

154115	Cognitive Linguistics (2 HS)			
	Vortreffen:	R. 0.220	Bücker	
	19.04.13 16.00 -			
	20.00			
	Blockseminar:			
	23./24./25.07.201			
	3	R. 0.220		
	je 9.00 – 16.00			
	Final Exam: tba			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprac	hwissenschaften/	
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		

	BA LA: 503, 702, 703	,		
	MA LA: 1201, 1201, 1203	,		
	LPO 2003			
	GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> :	
	Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> : Kern 7bc,	8c Komp 3c, 4a
	BK: 8a,b		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> : 1a, 2a, 3a	b	
	A1-5			
	LABG 2009			
G:	603	HRG: 603	GyGe/BK: 603	SP:

The label "Cognitive Linguistics" has been given to an approach to the study of language that began in the 1970s and has become more and more fruitful since the 1980s. Most of the research has focused on semantics, but morphology and syntax also figure significantly, plus other linguistic areas like language acquisition, phonology, and historical linguistics.

There are three major hypotheses which guide the cognitive approach to language (Croft, Cruse 2004: 1):

- language is not an autonomous cognitive faculty, but depends on and is embedded in our general cognitive faculties;
- grammar is conceptualization, i.e. linguistic structures are closely connected to our non-linguistic concepts of the world; for instance, syntactic functions like subject and objects mirror the participants in an event that we witness.
- knowledge of language emerges from language use; in effect, this means that we are not genetically equipped with an abstract and universal grammar which only needs input from the language which we are exposed to as children, but that the language acquisition process is closely connected to pairings of non-linguistic situations with linguistic expressions which we encounter at an early age.

In this seminar, we will focus on different topics related to the domain of cognitive linguistics, such as the study of metaphor and metonymy, "prototypical" meanings and their extensions, and the cognitive approaches to grammar. On the basis of the theoretical framework, we will also look at the impact of cognitive linguistics on EFL teaching.

Reading materials as well as requirements for credits will be announced in the first meeting. The seminar will be supported by an EWS-Workspace (<a href="http://www.ews.tu-dortmund.de">http://www.ews.tu-dortmund.de</a>) for which you should register if you get a place in this seminar.

154116		Syntax (2 HS)				
		Di 08:30 – 10:00	R. 3.206	Jansing		
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 503, 702,				
		703				
		MA LA: 1201,				
		1201, 1203				
		LPO 2003				
		GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> : Kern: 3a,7	bc, 8c Komp:2b, 4a	
		BK: 8a,b		M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : 1a	•		
		A1-5				
		LABG 2009				
	G:	603	HRG: 603	GvGe/BK: 603	SP:	

Why can we say Jenny saw herself but not \*Herself saw Jenny? How come that we need more than one attempt to make sense of The horse raced past the barn fell, whereas we all immediately understand The horse ridden past the barn fell? This course will explore these and a variety of other issues in English sentence structure, applying a number of different frameworks that have been proposed for describing and explaining them.

154117	Metaphor (2 HS)		
	Vortreffen:	R. 0.220	Tendahl
	12.04.13 15:00 -		
	18:00		
	Blockseminar:		
	22./23.7.2013	R. 3.208	
	Je 08:30 - 12:15		
	und 13:00 –		
	15:15		
	24./25.7.2013		
	Je 09:00 – 12:00		
	Klausur: 26.07.		
	10:15 – 11:45		
		R. 3.208	
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprac	chwissenschaften/
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Litera	tur-/Kulturwissenschaften
	BA LA: 503, 702,		
	703		
	MA LA: 1201,		
	1201, 1203		
	LPO 2003		
	GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> :
	Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> : Kern: 7bc, 8c Komp:4a
			·
	BK: 8a,b		M.A. <sub>ALK</sub> :
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : 1a, 2ab, 3b	
	A1-5		
	LABG 2009		

G: 603 HRG: 603 GyGe/BK: 603 SP:

During the history of linguistics, language has most often been studied and viewed as a fairly logical system comprising rigid grammatical structures and clearly identifiable connections between linguistic expressions and their meanings.

In this seminar we will consider language in a different way. We will not see it as an autonomous mental system, but as being determined by our bodies and particular discourse situations as well. In this endeavour we will become familiar with ideas coming from areas of research such as cognitive linguistics, pragmatics and psycholinguistics. More particularly, a major focus will be on the significance of metaphor and metonymy in making sense of our surroundings and language. Traditionally, metaphors and metonymies have only been seen as exceptional uses of language – mere ornaments in decorating language. This assumption could not be further from the truth. (Just consider the last sentence you read; it is not poetic at all, but you may find up to three metaphorically used expressions in it.) Instead, metaphor is a pervasive feature of language. Since the ground-breaking work of Lakoff and Johnson (Metaphors We Live By, 1980), the study of conceptual metaphor and of corresponding metaphorical expressions has been in the focus of much work in the burgeoning discipline of Cognitive Linguistics. Meanwhile, metonymy, another well-known poetic device, has not received the same amount of attention until recently, when it was reconsidered as another fundamental device of expressing meaning in language, In fact, many scholars now regard metonymy as even more fundamental than metaphor.

Reading materials as well as requirements for credits will be announced in the first meeting. The seminar will be supported by an EWS-Workspace (<a href="http://www.ews.tu-dortmund.de">http://www.ews.tu-dortmund.de</a>) for which you should register if you get a place in this seminar.

154118	The Bilingual Men	The Bilingual Mental Lexicon (2 HS)			
	Di 08:15 – 09:45	R. 3.205	Dornbusch		
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA: 503, 702, 703 MA LA: 1201, 1201, 1203 LPO 2003	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> :		
	Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> : Kern: 7bc,	8c Komp:4a	
	BK: 8a,b		M.A. <sub>ALK</sub> :		
	LPO 1994/2000: A1-5	M.A. <sub>AS</sub> : 1a, 2ab, 3al	0		
	LABG 2009				
G:	603 H		GyGe/BK: 603	SP:	

Today, the majority of people are able to speak two or even more languages (more or less frequently). But bilinguals are not two monolinguals in one person. Instead, complex processes are at work in the bilinguals' mind in order to find the correct word of the correct language. A central question on bilingual language processing is to what extent information from the first language (L1) interacts during processing of the second language (L2) or vice versa. Moreover, how are words from the L1 and L2 stored in the mental lexicon? How can we switch between two languages? Are words from the L1 and L2 stored in a language-specific lexicon or a shared lexicon of both languages? In this course we will attempt to answer these questions by discussing experimental research on bilingual language processing.

Reading materials as well as requirements for credits will be announced in the first meeting. The seminar will be supported by an EWS-Workspace (<a href="http://www.ews.tu-dortmund.de">http://www.ews.tu-dortmund.de</a>) for which you should register if you get a place in this seminar.

154119	Discourse Analys	Discourse Analysis (2 HS)			
	Mi 10:15 - 11:45	R. 3.206	Heimeroth		
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
	BA LA: 503, 702, 703				
	MA LA: 1201, 1201, 1203				
	LPO 2003				
	GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> :		
	Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> : Kern: 2b,	3b, 4a, 7bc, 8c	
			Komp:2ac, 4a		
	BK: 8a,b		M.A. <sub>ALK</sub> :		
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : 1a, 2a, 3a	b		
	A1-5				
	LABG 2009	BG 2009			
	G: 603	HRG: 603	GyGe/BK: 603	SP:	

Discourse analysis has been taken up in a variety of social science disciplines. In this course we will focus on the linguistic aspects of discourse, which - in its most basic definition -consists of linguistic structures larger than sentences. Several approaches to describe the nature of these structures, as well as the coherence and cohesion between and within these structures, will be discussed. Thus, we will deal – among others - with concepts like information units, foreground/ background, theme/ rheme organization, information flow, and discourse topics. Students will have the opportunity to practice the methods of discourse analysis on linguistic data both from written and spoken discourse.

154120	Linguistics Projects (1 K)			
	n. V. Peters			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprachwissenschaften/		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
	BA LA:			
	MA LA: 1203			

	LPO 2003			
	GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> :	
	Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> :	
	BK: 8a,b		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : 3b		
	LABG 2009			
G	: Н	RG:	GyGe/BK: 701, 702	SP:

Projects in linguistics may have a background in a Hauptseminar which has been (or is being) attended, but independent suggestions will certainly be welcome. Highly recommended: forming a team for your project. Advice on conceiving, planning and realising a project will be given in (group-)individually arranged appointments. Please check my iaawiki page for a list of suggestions for topics or areas where a topic might be found.

A preliminary meeting will be announced soon after course assignment.

The seminar will be supported by an EWS-Workspace (<a href="http://www.ews.tu-dortmund.de">http://www.ews.tu-dortmund.de</a>) for which you should register immediately after course registration has ended; there are no restrictions on the number of participants.

Recommended text: Wray, Alison & Bloomer, Aileen (2012) Projects in Linguistics and Language Studies. A Practical Guide to Researching Language (3rd edition). London: Hodder Education.

Copies are available from the Lehrbuchsammlung; the book contains over 350 project ideas.

154121		Translation: Theor	y and Practice (2 H	and Practice (2 HS)				
		Mo 12:15 - 13:45	R. 3.205	D. Hamblock				
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA: 503, 702, 703 MA LA: 1201, 1201, 1203 LPO 2003	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften					
		GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> :				
		Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> : Kern: 7bc,	8c Komp: 4a			
		BK: 8a,b		M.A. <sub>ALK</sub> :				
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : 1a, 2ab, 3a					
		A1-5						
1 .		LABG 2009						
	G:	603 H	RG: 603	GyGe/BK: 603	SP:			

Like its lexical equivalents in several European languages, the term 'translation' denotes both the process and the results. In this course, we will be chiefly concerned with the former without, however, ignoring the latter. Translating has – since the Tower of Babel – been an indispensable form of human speech and writing, and it is, therefore, not surprising that translation theory, or rather theories, have been around since classical antiquity. Traditional translation theories were largely literature-oriented, and it was only in the 20th century that the linguistic features of translation began to be examined. We will briefly look at traditional translation theories before delving into modern approaches. Needless to say, the spin-off for various linguistic disciplines and also – dare it be said – for language teaching will likewise be addressed. Participants will be given background material to study and practical assignments to analyse not only source language texts with regard to translation problems, but also various completed and published target language translations. Reading materials as well as requirements for credits will be announced in the first meeting.

### MASTERSTUDIENGÄNGE LEHRAMT

154114		Cognitive Syntax	ve Syntax (2 HS)				
		Do 14:15 - 15:45	R. 3.206	Peters			
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	Angewandte Spr	achwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften		
		BA LA: 503, 702	,				
		703					
		MA LA: 1201	,				
		1201, 1203					
		LPO 2003					
		GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> : Kern: 7bc,	8c Komp: 4a		
		BK: 8a,b		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> : 1a, 2abc	M.A. <sub>AS</sub> : 1a, 2abc			
		A1-5					
1 .		LABG 2009		·			
	G:	603	HRG: 603	GyGe/BK: 603	SP:		

Every student of language is familiar with terms like subject, predicator, object; active, passive; relative clause, adverbial clause, etc. These are established notions in descriptive syntax, and in many cases go back to Latin grammar.

Since the 1950s, thought about grammar and syntax has been re-devised with the aim of developing a consistent theory which was meant to be able to describe and explain the data, i.e. the sentences and other constructions found in a language, and also to mirror the mental structure of a speaker's grammar: the "internal grammar". This development is inseparably associated with the name of Noam Chomsky, who has been the spiritus rector during a sequence of revisions and re-formulations of Generative Grammar. A typical (and remaining) assumption of this theoretical approach has been that human language is built up from a number of modules (phonology, syntax, semantics, and the lexicon) which possess their own internal structures and rules, and which are linked by other sets of rules. This, taken together, was seen as what "knowledge of a language" or of "grammar" meant: a speaker's "competence", while performance was regarded as secondary. Construction Grammar, on the other hand, claims to be usage-based. This model advocates the idea that syntactic structures (constructions) are linked with experiential structures; furthermore, the more frequent a construction, the better-known (entrenched) it will be. One starting point for construction grammar is found in idioms like pull a fast one, bring down the house, etc. These have traditionally been considered as exceptional, and not within the scope of syntactic description. But they are definitely not outside grammar: he pulled a fast one, The band came on and brought the house down. Accordingly, construction grammar attempts to provide an integrated account of syntax and "knowledge", which includes the function of syntactic constructions in discourse.

Reading materials as well as requirements for credits will be announced in the first meeting. The seminar will be supported by an EWS-Workspace (<a href="http://www.ews.tu-dortmund.de">http://www.ews.tu-dortmund.de</a>) for which you should register if you get a place in this seminar.

154117	Metaphor (2 HS)			
134117		R. 0.220	Tandahi	
	Vortreffen:	R. 0.220	Tendahl	
	12.04.13 15:00 -			
	18:00			
	Blockseminar:			
	22./23.7.2013	R. 3.208		
	Je 08:30 - 12:15			
	und 13:00 -			
	15:15			
	24./25.7.2013			
	Je 09:00 – 12:00	R. 3.208		
	Klausur: 26.07.			
	10:15 - 11:45			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprac	hwissenschaften/	
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Litera	tur-/Kulturwissens	schaften
	BA LA: 503, 702,	,		
	703			
	MA LA: 1201,			
	1201, 1203			
	LPO 2003			
	GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> :	
	Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> : Kern: 7bc	, 8c Komp:4a
	BK: 8a,b		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : 1a, 2ab, 3b		
	A1-5			
	LABG 2009			
G	: 603 H	RG: 603	GyGe/BK: 603	SP:

During the history of linguistics, language has most often been studied and viewed as a fairly logical system comprising rigid grammatical structures and clearly identifiable connections between linguistic expressions and their meanings.

In this seminar we will consider language in a different way. We will not see it as an autonomous mental system, but as being determined by our bodies and particular discourse situations as well. In this endeavour we will become familiar with ideas coming from areas of research such as cognitive linguistics, pragmatics and psycholinguistics. More particularly, a major focus will be on the significance of metaphor and metonymy in making sense of our surroundings and language. Traditionally, metaphors and metonymies have only been seen as exceptional uses of language – mere ornaments in decorating language. This assumption could not be further from the truth. (Just consider the last sentence you read; it is not poetic at all, but you may find up to three metaphorically used expressions in it.) Instead, metaphor is a pervasive feature of language. Since the ground-breaking work of Lakoff and Johnson (Metaphors We Live By, 1980), the study of conceptual metaphor and of corresponding metaphorical expressions has been in the focus of much work in the burgeoning discipline of Cognitive Linguistics. Meanwhile, metonymy, another well-known poetic device, has not received the same amount of attention until recently, when it was reconsidered as another fundamental device of expressing meaning in language, In fact, many scholars now regard metonymy as even more fundamental than metaphor.

Reading materials as well as requirements for credits will be announced in the first meeting. The seminar will be supported by an EWS-Workspace (<a href="http://www.ews.tu-dortmund.de">http://www.ews.tu-dortmund.de</a>) for which you should register if you get a place in this seminar.

154118		The Bilingual Me	ental Lexicon (2 HS	)			
		Di 08:15 - 09:45	R. 3.205		Dornbusch		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE: BA LA: 503, 702 703 MA LA: 1201 1201, 1203 LPO 2003	Angewandte Li	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a		B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b		B.A. <sub>AS:</sub> : Kern: 7bc,	8c Komp:4a	
		BK: 8a,b			M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000 A1-5 LABG 2009	M.A. <sub>AS</sub> : 1a, 2ab,	M.A. <sub>AS</sub> : 1a, 2ab, 3ab			
[	G:	603	HRG: 603	G	yGe/BK: 603	SP:	

Today, the majority of people are able to speak two or even more languages (more or less frequently). But bilinguals are not two monolinguals in one person. Instead, complex processes are at work in the bilinguals' mind in order to find the correct word of the correct language. A central question on bilingual language processing is to what extent information from the first language (L1) interacts during processing of the second language (L2) or vice versa. Moreover, how are words from the L1 and L2 stored in the mental lexicon? How can we switch between two languages? Are words from the L1 and L2 stored in a language-specific lexicon or a shared lexicon of both languages? In this course we will attempt to answer these questions by discussing experimental research on bilingual language processing.

154120	Linguistics Projects (1 K)			
	n. V.		Peters	

Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	J	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA:					
	MA LA: 1203					
	LPO 2003					
	GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> :			
	Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> :			
	BK: 8a,b		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : 3b				
	LABG 2009					
G	i:	HRG:	GyGe/BK: 701, 702	SP:		

Projects in linguistics may have a background in a Hauptseminar which has been (or is being) attended, but independent suggestions will certainly be welcome. Highly recommended: forming a team for your project. Advice on conceiving, planning and realising a project will be given in (group-)individually arranged appointments. Please check my iaawiki page for a list of suggestions for topics or areas where a topic might be found.

A preliminary meeting will be announced soon after course assignment.

The seminar will be supported by an EWS-Workspace (<a href="http://www.ews.tu-dortmund.de">http://www.ews.tu-dortmund.de</a>) for which you should register immediately after course registration has ended; there are no restrictions on the number of participants.

Recommended text: Wray, Alison & Bloomer, Aileen (2012) Projects in Linguistics and Language Studies. A Practical Guide to Researching Language (3rd edition). London: Hodder Education.

Copies are available from the Lehrbuchsammlung; the book contains over 350 project ideas.

154121		Translation: The	ory and Practice (2 H	y and Practice (2 HS)				
		Mo 12:15 - 13:45	R. 3.205	D. Hamblock				
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE: BA LA: 503, 702 703 MA LA: 1201 1201, 1203 LPO 2003	Angewandte Lite	lte Sprachwissenschaften/ lte Literatur-/Kulturwissenschaften				
		GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> :				
		Gy/Ge: 8a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> : Kern: 7bc,	8c Komp: 4a			
		BK: 8a,b		M.A. <sub>ALK</sub> :				
		LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> : 1a, 2ab, 3a	a				
		A1-5						
		LABG 2009						
	G:	603	HRG: 603	GyGe/BK: 603	SP:			

Like its lexical equivalents in several European languages, the term 'translation' denotes both the process and the results. In this course, we will be chiefly concerned with the former without, however, ignoring the latter. Translating has – since the Tower of Babel – been an indispensable form of human speech and writing, and it is, therefore, not surprising that translation theory, or rather theories, have been around since classical antiquity. Traditional translation theories were largely literature-oriented, and it was only in the 20th century that the linguistic features of translation began to be examined. We will briefly look at traditional translation theories before delving into modern approaches. Needless to say, the spin-off for various linguistic disciplines and also – dare it be said – for language teaching will likewise be addressed. Participants will be given background material to study and practical assignments to analyse not only source language texts with regard to translation problems, but also various completed and published target language translations. Reading materials as well as requirements for credits will be announced in the first meeting.

### **Sprachpraxis**

## BML students who still need to take the 4SWS IFC should contact Dr Richard Bell to discuss arrangements.

### 1. STUDIENPHASE

The programme of courses offered as part of the Sprachpraxis module consists of Integrated Foundation Courses (IFCs), Written and Oral Communication Courses (WOCs), and Academic Writing Courses. You should attend one of each type of course, starting with an IFC (2SWS) and a WOC (2SWS). You must successfully complete the WOC in class essay before you can take an Academic Writing Course. These course types are described in greater detail below.

### Integrated Foundation Courses (IFC)

The aim of these courses is to provide systematic and interconnected language training. Hence, all IFCs will contain elements of grammar practice, mistakes recognition, listening and reading comprehension, vocabulary building, and some discussions.

154401	IFC I (2 Ü)				
	Di 12:15 – 13:45	R. 3.205	Hamblock		
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprac	chwissenschaften/		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA: 401				
	MA LA:				
	LPO 2003	1			
	GHR: 3a	SP <sub>1.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>ALK</sub> :		
	Gy/Ge: 3a	SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c	B.A. <sub>AS:</sub> PO09: Kern 1b, Komp 1a		

	BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :		
	LABG 2009			
G:	101	HRG: 101	GyGe/BK: 101	SP: 101

154402		IFC II (2 Ü)					
		Mo 14:15 - 15:4	5	R. 3.206		Mulder	
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	- 1	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			chaften
		BA LA: 401		1			
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 3a		SP <sub>1.Fach</sub> : 3a		B.A. <sub>ALK</sub> :	
		Gy/Ge: 3a		SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c		B.A. <sub>AS:</sub> Kern 1b, Ko	mp 1a
		BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :			
		LABG 2009					
	G:	101	HR	G: 101	G	SyGe/BK: 101	SP: 101

154403		IFC III (2 Ü)					
		Mo 16:15 - 17:45	5 R. 3.206	Mulder			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 401					
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 3a	SP <sub>1.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 3a	SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c	B.A. <sub>AS:</sub> Kern 1b, Ko	omp 1a		
		BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>AS</sub> :			
		LABG 2009	•				
	G:	101	HRG: 101	GyGe/BK: 101	SP: 101		

154404	IFC IV (2 Ü)					
	Mi 14:15 – 15:45	R. 3.205	Kerschen			
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA: 401					
	MA LA:					
	LPO 2003					
	GHR: 3a	SP <sub>1.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>ALK</sub> :			
	Gy/Ge: 3a	SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c	B.A. <sub>AS:</sub> Kern 1b, K	omp 1a		
	BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
	LABG 2009					
	G: 101	HRG: 101	GyGe/BK: 101	SP: 101		

154405		IFC V (2 Ü)							
		Fr 14:15 - 15:45	R. 3.205		Kerschen				
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften					
		BA LA: 401							
		MA LA:							
		LPO 2003							
		GHR: 3a	SP <sub>1.Fach</sub> : 3a		B.A. <sub>ALK</sub> :				
		Gy/Ge: 3a	SP <sub>2.Fach</sub> : 1e,	2c	B.A. <sub>AS:</sub> Kern 1b, K	omp 1a			
		BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :					
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>AS</sub> :					
		LABG 2009							
	G:	101	HRG: 101		GyGe/BK: 101	SP: 101			

154406	IFC VI (2 Ü)	IFC VI (2 Ü)						
	Fr 10:15 – 11:45	R. 3.205	R. 3.205 Dierich					
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften					
	BA LA: 401							
	MA LA:							
	LPO 2003							
	GHR: 3a	SP <sub>1.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>ALK</sub> :					
	Gy/Ge: 3a	SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c	B.A. <sub>AS:</sub> Kern 1b, K	A. <sub>AS:</sub> Kern 1b, Komp 1a				
	BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :					
	LPO 1994/2000:	M.A.As:						
	LABG 2009							
G	i: 101   I	IRG: 101 GyGe/BK: 101 SP: 101						

154407	IFC VII (2 Ü)					
	Do 12:15 – 13:45	R. 3.207				
			Sanders			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprachwissenschaften/				
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Litera	tur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA: 401					
	MA LA:					
	LPO 2003					
	GHR: 3a	SP <sub>1.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>ALK</sub> :			

	Gy/Ge: 3a BK: 3a		SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c	SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c B.A. <sub>AS:</sub> Kern 1b, Komp 1a				
				M.A. <sub>ALK</sub> :				
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>AS</sub> :				
		LABG 2009						
	G:	101	HRG: 101	GyGe/BK: 101	SP: 101			

154408		IFC VIII (2 Ü)	IFC VIII (2 Ü)						
		Mi 12:15 - 13:45		R. 3.207		Wenngren			
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	1	Angewandte Spra	acl	hwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Lite	rat	ur-/Kulturwissens	schaften		
		BA LA: 401							
		MA LA:							
		LPO 2003							
		GHR: 3a		SP <sub>1.Fach</sub> : 3a		B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 3a		SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c		B.A. <sub>AS:</sub> Kern 1b, K	omp 1a		
		BK: 3a			П	M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :					
		LABG 2009							
	G:	101	Н	RG: 101	G	yGe/BK: 101	SP: 101		

154409		IFC IX (2 Ü)							
		Di 14:15 - 15:45	5	R. 3.406 Lange					
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	)/	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften					
		BA LA: 401		•					
		MA LA:							
		LPO 2003							
		GHR: 3a		SP <sub>1.Fach</sub> : 3a		B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 3a		SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c		B.A. <sub>AS:</sub> Kern 1b, Ko	mp 1a		
		BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :					
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :					
l .		LABG 2009							
	G:	101	Н	RG: 101	0	SyGe/BK: 101	SP: 101		

### Written and Oral Communications Courses (WOC)

All of these courses – irrespective of their individual content – focus on expression, especially through writing.

The emphasis is very clearly on planned and carefully structured writing, concentrating particularly on the "argumentative essay".

154410		WOC: Media Stu	WOC: Media Studies (2 Ü)						
		Fr 14:15 - 15:45	R. 3.206	R. 3.206 Bell					
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	/ Angewandte Spr	achwissenscha	ften/				
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	eratur-/Kulturwis	ssense	chaften			
		BA LA: 402							
		MA LA:							
		LPO 2003							
		GHR: 3a	SP <sub>1.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern	1: 1d K	omp: 1c			
		Gy/Ge: 3a	SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c, 3b	B.A. <sub>AS:</sub> Kern	: 1b Ko	omp: 1a			
		BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :					
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>AS</sub> :					
		LABG 2009							
	G:	102	HRG: 102	GyGe/BK: 102	?	SP: 102			

154411		WOC: US TV Cr	ime	e Drama (2 Ü)				
		Di 16:15 – 17:45	;	R. 3.207		Hill		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	)I	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
		BA LA: 402 MA LA:						
		LPO 2003			_	, ., .,,		
		GHR: 3a		SP <sub>1.Fach</sub> : 3a		B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 1d K	omp: 1c	
		Gy/Ge: 3a		SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c, 3b	)	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1b Ko	omp: 1a	
		BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :				
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :				
		LABG 2009						
	G:	102	Н	RG: 102	G	SyGe/BK: 102	SP: 102	

154412		WOC: Slang (2 l	Ĵ)						
		Mi 16:15 - 17:45	;	R. 3.207 Kerschen					
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	)/	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften					
		BA LA: 402							
	L	MA LA:							
		LPO 2003							
		GHR: 3a		SP <sub>1.Fach</sub> : 3a		B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 1d Komp: 1c			
		Gy/Ge: 3a		SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c, 3b		B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1b Ko	omp: 1a		
		BK: 3a				M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :					
_		LABG 2009							
	G:	102	Н	RG: 102	9	GyGe/BK: 102	SP: 102		

154413		WOC: Crime (2	Ü)						
		Mo 16:15 - 17:4	5	R. 3.205	R. 3.205 Dierich				
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	)I	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften					
		BA LA: 402		_					
		MA LA:							
		LPO 2003							
		GHR: 3a		SP <sub>1.Fach</sub> : 3a		B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 1d K	Comp: 1c		
		Gy/Ge: 3a		SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c, 3b	)	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1b K	lomp: 1a		
		BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :					
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :					
_		LABG 2009							
	G:	102	H	RG: 102	G	SyGe/BK: 102	SP: 102		

154414		WOC: Independ	ent Films (2 Ü)						
		Fr 14:15 - 15:45	R. U331	Dierich					
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften					
		BA LA: 402							
		MA LA:							
		LPO 2003							
		GHR: 3a	SP <sub>1.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 1d K	Comp: 1c				
		Gy/Ge: 3a	SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c, 3b	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1b K	Comp: 1a				
		BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :					
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>AS</sub> :					
		LABG 2009							
	G:	102	HRG: 102	GyGe/BK: 102	SP: 102				

154415		WOC: Sitcoms	(2 Ü)						
		Mi 12:15 - 13:45	R. 3.20	8	Hamblock				
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	// Angew	andte Spra	chwissenschaften/				
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angew	andte Liter	atur-/Kulturwissens	schaften			
		BA LA: 402		-					
		MA LA:							
		LPO 2003							
		GHR: 3a	SP <sub>1.Fach</sub>	: 3a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 1d l	Komp: 1c			
		Gy/Ge: 3a	SP <sub>2.Fach</sub>	: 1e, 2c, 3b	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1b K	Comp: 1a			
		BK: 3a			M.A. <sub>ALK</sub> :				
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :						
		LABG 2009		<u> </u>					
	G:	102	HRG: 102		GyGe/BK: 102	SP: 102			

154416		WOC: Films (2 Ü	j)				
		Mi 14:15 - 15:45	;	R. U331		Mulder	
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	1	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 402					
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 3a		SP <sub>1.Fach</sub> : 3a		B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 1d K	omp: 1c
		Gy/Ge: 3a		SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c, 3b	)	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1b K	omp: 1a
		BK: 3a				M.A. <sub>ALK</sub> :	
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :			
		LABG 2009					
	G:	102	Н	RG: 102	G	SyGe/BK: 102	SP: 102

154417	WOC: Independer	WOC: Independent Films (2 Ü)				
	Fr 12:15 – 13:45	R. 3.208	Dierich			
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA: 402	7				
	MA LA:					
	LPO 2003					
	GHR: 3a	SP <sub>1.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 1d K	omp: 1c		
	Gy/Ge: 3a	SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c, 3b	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1b Komp: 1a			
	BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>AS</sub> :			
_	LABG 2009					
	G: 102   H	HRG: 102	GyGe/BK: 102	SP: 102		

154418	WOC: US TV Crime Drama (2 Ü)				
	Do 12:15 – 13:45	R. 3.205	Hill		
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprac	chwissenschaften/		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Litera	tur-/Kulturwissenschaften		
	BA LA: 402				
	MA LA:				
	LPO 2003				
	GHR: 3a	SP <sub>1.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 1d Komp: 1c		
	Gy/Ge: 3a	SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c, 3b	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1b Komp: 1a		
	BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :		
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :			
	LABG 2009				

	444		0 0 /DI/ /44	0.5 400
ı G.	1102	HRG: 102	GvGe/BK: 102	SP: 102

154419		WOC: Short Stories (2 Ü)					
		Do 14:15 - 15:4	5	R. 3.205		Hill	
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	) I	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Lite	ra	tur-/Kulturwissens	chaften
		BA LA: 402					
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 3a		SP <sub>1.Fach</sub> : 3a		B.A.ALK: Kern: 1d K	omp: 1c
		Gy/Ge: 3a		SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c, 3b	)	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1b Ko	omp: 1a
		BK: 3a				M.A. <sub>ALK</sub> :	
		LPO 1994/2000:	:	M.A. <sub>AS</sub> :			
		LABG 2009					
	G:	102	HF	RG: 102	C	SyGe/BK: 102	SP: 102

154420	WOC: Media Stu	WOC: Media Studies (2 Ü)				
	Do 14:15 - 15:45	R. 3.208	Sanders			
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	The second second	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA: 402					
	MA LA:					
	LPO 2003					
	GHR: 3a	SP <sub>1.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 1d l	Komp: 1c		
	Gy/Ge: 3a	SP <sub>2.Fach</sub> : 1e, 2c, 3b	B.A. <sub>AS:</sub> Kern: 1b k	Komp: 1a		
	BK: 3a		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>AS</sub> :			
	LABG 2009					
	G: 102	HRG: 102	GyGe/BK: 102	SP: 102		

### Academic Writing (LABG 2009 & BA Angewandt ONLY)

You must successfully complete the WOC in-class essay before you can take an Academic Writing Course.

These courses aim at developing the understanding and writing of academic English and will guide students through the processes of text analysis, evaluation, drafting and editing. Classroom work will focus on identifying features of language at different levels of textual design and will show how vocabulary and grammar relate to the rhetorical function and context of communication. Model essays and practice material will be available during the course of the seminar. Students will be expected to contribute work on a regular basis.

154421		Academic Writin	ting: Comics (2Ü)				
		Mo 14:15 - 15:45	R. 3.207	Hamblock			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 8b	Komp: 4c		
		Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> Komp:3a			
		BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A.As:			
_		LABG 2009					
	G:		HRG: 103	GyGe/BK: 103	SP:		

154422	Academic Writing	: Contemporary Am	Contemporary American Poetry (2Ü)			
	Mi 12:15 – 13:45	R. 3.205	Mulder			
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA:					
	MA LA:					
	LPO 2003		]			
	GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 8b k	Komp: 4c		
	Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> Komp:3a			
	BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A.As:				
	LABG 2009					
G	i: F	HRG: 103	GyGe/BK: 103	SP:		

154423	Academic Writing:	Gender Studies (2 Ü)			
	Fr 12:15 – 13:45	R. 3.207	Kerschen		
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA:				
	MA LA:				
	LPO 2003				
	GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 8b Komp: 4c		
	Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> Komp:3a		
	BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :		
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :			
	LABG 2009				

	G:	Н	RG: 103	GyGe/BK: 103	SP:
					•
154424		Academic Writing:	Video Games (2	ÜN	
104424		Fr 10:15 – 11:45	R. 3.207	Bell	
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI		prachwissenschafter	n/
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte L	iteratur-/Kulturwisseı	nschaften
		BA LA:			
		MA LA:			
	ł	<b>LPO 2003</b> GHR:	en :	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 8b	Komp: 4a
	+	Gy/Ge:	SP <sub>1.Fach</sub> : SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> Komp:3a	Norrip. 40
	ı	BK:	Of 2.Fach.	M.A. <sub>ALK</sub> :	
	İ	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :		
		LABG 2009			
	G:	н	RG: 103	GyGe/BK: 103	SP:
454405		A 1 ' 18/1'	<b>5</b> (00)		
154425		Academic Writing: Fr 10:15 – 11:45		Vereshan	
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	R. 3.206	Kerschen prachwissenschafter	N.
ordnungen:		ENGÄNGE:		iteratur-/Kulturwissei	
	İ	BA LA:			
		MA LA:			
	ļ	LPO 2003			
	-	GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 8	o Komp: 4c
		Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> Komp:3a	
	ŀ	BK: LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>ALK</sub> :	
	ł	LABG 2009	IVI./1.AS.		
	G:		RG: 103	GyGe/BK: 103	SP:
				1 0,000	
154426	1	Academic Writing:	Dystonian Visia	no (2 Ü)	
154426		Mo 12:15 – 13:45	R. 3.207	Dierich	
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI		prachwissenschafter	n/
ordnungen:		ENGÄNGE:		iteratur-/Kulturwisse	
	1	BA LA:	1		
		MA LA:			
	[	LPO 2003			
	-	GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 8b	Komp: 4c
	-	Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> Komp:3a	
	-	BK: LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>ALK</sub> :	
	1	LABG 2009	IVI.A.AS.		
	G:		RG: 103	GyGe/BK: 103	SP:
		•			•
154427		Academic Writing:	Film Adaptation		
		Do 12:15 – 13:45		Mulder	
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI		prachwissenschafter	
ordnungen:	1	ENGÄNGE: BA LA:	Angewandle L	iteratur-/Kulturwissei	ischarten
		MA LA:			
	ı	LPO 2003			
	İ	GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 8b	Komp: 4c
	[	Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> Komp:3a	
	[	BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	ļ	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :		
		LABG 2009	DC: 402	CyCalDir. 400	en.
	G:	Н	RG: 103	GyGe/BK: 103	SP:
154428		Academic Writing:			
		Fr 12:15 – 13:45	R. 3.205	Bell	
Modulzu-		Fr 12:15 – 13:45 LEHRAMTSTUDI	R. 3.205 Angewandte S	Bell prachwissenschafter	
		Fr 12:15 – 13:45 LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	R. 3.205 Angewandte S	Bell	
Modulzu-		Fr 12:15 – 13:45 LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA:	R. 3.205 Angewandte S	Bell prachwissenschafter	
Modulzu-		Fr 12:15 – 13:45 LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	R. 3.205 Angewandte S	Bell prachwissenschafter	
Modulzu-		Fr 12:15 – 13:45 LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA: MA LA:	R. 3.205 Angewandte S	Bell prachwissenschafter	nschaften
Modulzu-		Fr 12:15 – 13:45 LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA: MA LA: LPO 2003 GHR: Gy/Ge:	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwisser  B.A.ALK: Kern: 8b B.A.AS: Komp:3a	nschaften
Modulzu-		Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:  BA LA: MA LA: LPO 2003  GHR: Gy/Ge: BK:	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L  SP <sub>1.Fach</sub> : SP <sub>2.Fach</sub> :	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwisser	nschaften
Modulzu-		Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:  BA LA: MA LA: LPO 2003  GHR: Gy/Ge: BK: LPO 1994/2000:	R. 3.205  Angewandte SAngewandte L  SP <sub>1.Fach</sub> :	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwisser  B.A.ALK: Kern: 8b B.A.AS: Komp:3a	nschaften
Modulzu-		Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:  BA LA: MA LA: LPO 2003  GHR: Gy/Ge: BK: LPO 1994/2000: LABG 2009	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L  SP1.Fach: SP2.Fach: M.A.AS:	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwissen  B.A.ALK: Kern: 8t B.A.AS. Komp:3a M.A.ALK:	Komp: 4c
Modulzu-	G:	Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:  BA LA: MA LA: LPO 2003  GHR: Gy/Ge: BK: LPO 1994/2000: LABG 2009	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L  SP <sub>1.Fach</sub> : SP <sub>2.Fach</sub> :	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwisser  B.A.ALK: Kern: 8b B.A.AS: Komp:3a	nschaften
Modulzu- ordnungen:	G:	Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:  BA LA: MA LA: LPO 2003  GHR: Gy/Ge: BK: LPO 1994/2000: LABG 2009	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L  SP1.Fach: SP2.Fach: M.A.AS:	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwissen  B.A.ALK: Kern: 8b B.A.AS: Komp:3a M.A.ALK:	Komp: 4c
Modulzu-	G:	Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:  BA LA: MA LA: LPO 2003  GHR: Gy/Ge: BK: LPO 1994/2000: LABG 2009  H  Academic Writing:	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L  SP1.Fach: SP2.Fach: M.A.AS:  RG: 103	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwissen  B.A.ALK: Kern: 8b B.A.AS: Komp:3a M.A.ALK:  GyGe/BK: 103	Komp: 4c
Modulzu- ordnungen: 154429	G:	Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:  BA LA: MA LA: LPO 2003 GHR: Gy/Ge: BK: LPO 1994/2000: LABG 2009  H  Academic Writing: Mo 10:15 – 11:45	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L  SP1.Fach: SP2.Fach: M.A.AS: RG: 103  Problems in Ph R. 3.207	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwissen  B.A.ALK: Kern: 8t B.A.AS. Komp:3a M.A.ALK:  GyGe/BK: 103	Komp: 4c
Modulzu- ordnungen: 154429	G:	Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:  BA LA: MA LA: LPO 2003  GHR: Gy/Ge: BK: LPO 1994/2000: LABG 2009  H  Academic Writing: Mo 10:15 – 11:45  LEHRAMTSTUDI	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L  SP <sub>1.Fach</sub> : SP <sub>2.Fach</sub> : M.A. <sub>AS</sub> :  RG: 103  Problems in Ph R. 3.207 Angewandte S	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwissen  B.A.ALK: Kern: 8t B.A.AS. Komp:3a M.A.ALK:  GyGe/BK: 103  illosophy (2 Ü) Dierich prachwissenschafter	Komp: 4c
Modulzu- ordnungen: 154429	G:	Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:  BA LA: MA LA: LPO 2003  GHR: Gy/Ge: BK: LPO 1994/2000: LABG 2009  H  Academic Writing: Mo 10:15 – 11:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L  SP <sub>1.Fach</sub> : SP <sub>2.Fach</sub> : M.A. <sub>AS</sub> :  RG: 103  Problems in Ph R. 3.207 Angewandte S	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwissen  B.A.ALK: Kern: 8t B.A.AS. Komp:3a M.A.ALK:  GyGe/BK: 103	Komp: 4c
Modulzu- ordnungen: 154429 Modulzu-	G:	Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA: MA LA: LPO 2003 GHR: Gy/Ge: BK: LPO 1994/2000: LABG 2009  H  Academic Writing: Mo 10:15 – 11:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA:	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L  SP <sub>1.Fach</sub> : SP <sub>2.Fach</sub> : M.A. <sub>AS</sub> :  RG: 103  Problems in Ph R. 3.207 Angewandte S	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwissen  B.A.ALK: Kern: 8t B.A.AS. Komp:3a M.A.ALK:  GyGe/BK: 103  illosophy (2 Ü) Dierich prachwissenschafter	Komp: 4c
Modulzu- ordnungen: 154429	G:	Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:  BA LA: MA LA: LPO 2003  GHR: Gy/Ge: BK: LPO 1994/2000: LABG 2009  H  Academic Writing: Mo 10:15 – 11:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA: MA LA:	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L  SP <sub>1.Fach</sub> : SP <sub>2.Fach</sub> : M.A. <sub>AS</sub> :  RG: 103  Problems in Ph R. 3.207 Angewandte S	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwissen  B.A.ALK: Kern: 8t B.A.AS. Komp:3a M.A.ALK:  GyGe/BK: 103  illosophy (2 Ü) Dierich prachwissenschafter	Komp: 4c
Modulzu- ordnungen: 154429	G:	Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA: MA LA: LPO 2003 GHR: Gy/Ge: BK: LPO 1994/2000: LABG 2009  H  Academic Writing: Mo 10:15 – 11:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA:	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L  SP <sub>1.Fach</sub> : SP <sub>2.Fach</sub> : M.A. <sub>AS</sub> :  RG: 103  Problems in Ph R. 3.207 Angewandte S	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwissen  B.A.ALK: Kern: 8t B.A.AS. Komp:3a M.A.ALK:  GyGe/BK: 103  illosophy (2 Ü) Dierich prachwissenschafter	SP:
Modulzu- ordnungen: 154429	G:	Fr 12:15 – 13:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:  BA LA: MA LA: LPO 2003  GHR: Gy/Ge: BK: LPO 1994/2000: LABG 2009  H  Academic Writing: Mo 10:15 – 11:45  LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA: MA LA: LPO 2003	R. 3.205 Angewandte S Angewandte L  SP <sub>1.Fach</sub> : SP <sub>2.Fach</sub> : M.A.AS:  RG: 103  Problems in Ph R. 3.207 Angewandte S Angewandte L	Bell prachwissenschafter iteratur-/Kulturwissen  B.A.ALK: Kern: 8b B.A.AS: Komp:3a M.A.ALK:  GyGe/BK: 103  illosophy (2 Ü) Dierich prachwissenschafter iteratur-/Kulturwissen	SP:

	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :		
	LABG 2009			
G:		HRG: 103	GyGe/BK: 103	SP:

### 1./2. STUDIENPHASE

### Auslandsaufenthalt

To meet the requirements for the stay abroad, you should consult one of the members of staff who offer an opportunity for Project Design and Evaluation. When you have agreed on a project, you should register for the semester in which you intend to complete your project.

### **Project Design and Evaluation**

154430		Project Design and Evaluation (3 Ü)					
				Bell			
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	/ Angewandte Sp	rachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 403					
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 4d	SP <sub>1.Fach</sub> : 4d	B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 4d	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK: 5c		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
		LABG 2009					
	G:	103	HRG: 104	GyGe/BK: 104	SP: 103		

154431		Project Design a	and Evaluation (1 Ù	i)					
				Dierich					
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	/ Angewandte S	Angewandte Sprachwissenschaften/					
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte L	iteratur-/Kult	urwissen	schaften			
		BA LA: 403							
		MA LA:							
		LPO 2003							
		GHR: 4d	SP <sub>1.Fach</sub> : 4d	B.A. <sub>ALK</sub> :					
		Gy/Ge: 4d	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>					
		BK: 5c		M.A. <sub>ALK</sub> :					
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :						
		LABG 2009	•						
	G:	103	HRG: 104	GyGe/BK	: 104	SP: 103			

154432		Project Design	and	Evaluation (1 Ü)				
				Mulder				
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	)/	Angewandte Sprachwissenschaften/				
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Lite	ra	tur-/Kulturwissens	chaften	
		BA LA: 403		-				
		MA LA:						
		LPO 2003						
		GHR: 4d		SP <sub>1.Fach</sub> : 4d		B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 4d		SP <sub>2.Fach</sub> :		B.A. <sub>AS:</sub>		
		BK: 5c				M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :				
		LABG 2009						
	G:	103	HF	RG: 104	(	GyGe/BK: 104	SP: 103	

154433		Project Design a	esign and Evaluation (1 Ü)					
						Hamblock		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	N	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
		BA LA: 403						
		MA LA:						
		LPO 2003						
		GHR: 4d		SP <sub>1.Fach</sub> : 4d		B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 4d		SP <sub>2.Fach</sub> :		B.A. <sub>AS:</sub>		
		BK: 5c				M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :				
		LABG 2009						
	G:	103	Н	RG: 104		GyGe/BK: 104	SP: 103	

### 2. STUDIENPHASE

These courses are open both to LPO 2003 students and to those studying under the BML regulations. If you are studying under LPO 2003, it is vital that you check which courses you are required to take in the Hauptstudium. The requirements differ depending on which qualification you are working towards.

### Academic Writing (LPO2003, BML (LPO2005), MA Angewandt)

These courses aim at developing the understanding and writing of academic English and will guide students through the processes of text analysis, evaluation, drafting and editing. Classroom work will focus on identifying features of language at different levels of textual design and will show how vocabulary and grammar relate to the rhetorical function and context of communication. Model essays and practice material

will be available during the course of the seminar. Students will be expected to contribute work on a regular basis.

154434		Academic Writin	g I: Special Projects	(2 Ü)					
		Do 14:15 - 15:45	R. 3.207	R. 3.207 Kane					
Modulzu-		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften					
ordnungen:			Angewandte Lite	ratur-/Kuiturwissens	cnarten				
		BA LA:							
		MA LA: 1002							
		LPO 2003							
		GHR: 5d	SP <sub>1.Fach</sub> : 5d	B.A. <sub>ALK</sub> :					
		Gy/Ge: 8b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3b	B.A. <sub>AS:</sub>					
		BK: 8b		M.A. <sub>ALK</sub> : PO09: la					
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : PO09: 2b	M.A. <sub>AS</sub> : PO09: 2b					
_		LABG 2009	•						
	G:		HRG:	GyGe/BK:	SP:				

154435		Academic Writing	g II: Visual Narrative	s (2 Ü)					
		Do 16:15 - 17:45	R. 3.205	R. 3.205 Blalock					
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften					
		BA LA: MA LA: 1002							
		LPO 2003							
		GHR: 5d	SP <sub>1.Fach</sub> : 5d	B.A. <sub>ALK</sub> :					
		Gy/Ge: 8b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3b	B.A. <sub>AS:</sub>					
		BK: 8b		M.A. <sub>ALK</sub> : PO09: la					
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : PO09: 2b	M.A. <sub>AS</sub> : PO09: 2b					
1 .		LABG 2009							
	G:		HRG:	GyGe/BK:	SP:				

154436		Academic Writing	g III: Slayer Studies (	(2 Ü)					
		Mi 10:15 - 11:45	R. 3.207	Bell					
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spr	Angewandte Sprachwissenschaften/					
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften				
		BA LA:							
		MA LA: 1002							
		LPO 2003							
		GHR: 5d	SP <sub>1.Fach</sub> : 5d	B.A. <sub>ALK</sub> :					
		Gy/Ge: 8b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3b	B.A. <sub>AS:</sub>					
		BK: 8b		M.A. <sub>ALK</sub> : PO09: la					
	Ī	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : PO09: 2b	M.A. <sub>AS</sub> : PO09: 2b					
_		LABG 2009							
	G:		HRG:	GyGe/BK:	SP:				

### **Translation**

For students studying under the 2003 or BML regulations, this course will provide practice in translation and give you the opportunity to gain the credit points for translation required in the respective HS module. These classes will run parallel: it would not, therefore, be sensible to attend more than one. Students attending any of these classes will be expected to prepare texts in advance of each session and to hand in work for marking. Students who require credit points are required to have two translation assignments accepted (i.e. with pass grades) in the course of the term to gain the points for this course.

Highly recommended background reading:

Barry Baddock & Susie Vrobel: Translation Skills German-English

Hueber

Emily Purser & Linda Paul: Translation: Übersetzung Cornelsen

Richard Humphrey: Grundkurs Übersetzen Deutsch-Englisch

Klett

Aufbaukurs Übersetzen Deutsch-Englisch Richard Humphrey:

Klett

Recommended dictionary: Langenscheidt/Collins Großwörterbuch Englisch, Munich 2004

154437	Translation Germa	an/English I (2 Ü)				
	Do 16:15 – 17:45	R. 3.206	R. 3.206 Mulder			
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA: 1001					
	MA LA:	_				
	LPO 2003					
	GHR: 5d	GHR: 5d SP <sub>1.Fach</sub> : 5d		omp: 4c		
	Gy/Ge: 8b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3b	B.A. <sub>AS:</sub> Komp:3a			
	BK: 8b		M.A. <sub>ALK</sub> : PO09: la			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : PO09: 2b				
	LABG 2009					
	G: 701   I	HRG: 801	GyGe/BK: 901	SP: 701		

154438	Translation Germa	n/English II (2 Ü)	
	Mi 10:15 – 11:45	R. 3.205	Hamblock

Modulzu- ordnungen:	LEHRAM ENGÄNG		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA:					
	MA LA: 1	1001				
	LPO 200	3				
	GHR: 5d		SP <sub>1.Fach</sub> : 5d	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 8b Ko	omp: 4c	
	Gy/Ge: 8	b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3b	B.A. <sub>AS:</sub> Komp:3a		
	BK: 8b			M.A. <sub>ALK</sub> : PO09: la		
	LPO 199	4/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : PO09: 2b			
_	LABG 20	09				
	G: 701	Н	RG: 801	GyGe/BK: 901	SP: 701	

154439		Translation Germ	an/English III (2 Ü)					
		Di 16:00 – 17:30	R. 3.205	Hamblock				
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
		BA LA:						
		MA LA: 1001						
		LPO 2003						
		GHR: 5d	SP <sub>1.Fach</sub> : 5d	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 8b	Komp: 4c			
		Gy/Ge: 8b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3b	B.A. <sub>AS:</sub> Komp:3a				
		BK: 8b		M.A. <sub>ALK</sub> : PO09: la				
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : PO09: 2b					
		LABG 2009						
	G:	701	HRG: 801	GyGe/BK: 901	SP: 701			

154440		Translation Geri	mar	n/English IV (2 Ü)			
		Fr 16:15 - 17:45	;	R. 3.205		Weise	
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	)/	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA:					
		MA LA: 1001					
		LPO 2003					
		GHR: 5d		SP <sub>1.Fach</sub> : 5d		B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 8b K	omp: 4c
		Gy/Ge: 8b		SP <sub>2.Fach</sub> : 3b		B.A. <sub>AS:</sub> Komp:3a	
		BK: 8b		M.A. <sub>ALK</sub> : PO09: Ia			
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> : PO09: 2b			
		LABG 2009				•	
	G:	701	H	RG: 801	0	GyGe/BK: 901	SP: 701

### Englische Fachdidaktik

### 1. STUDIENPHASE

154301		Introduction to	roduction to Teaching English as a Second/Foreign Language – Kurs A					
		Do 12:15 - 13:4	5	R. 0.215 Rossa				
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	)/	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
		BA LA: 303						
		MA LA:						
		LPO 2003						
		GHR: 2c		SP <sub>1.Fach</sub> : 2c		B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 2c		SP <sub>2.Fach</sub> : 2d		B.A. <sub>AS:</sub> Kern 2b Kor	np 2a	
		BK: 2c				M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :				
		LABG 2009						
	G:	201	Н	RG: 201	G	yGe/BK: 201	SP: 201	

154302	Introduction to T	eaching English as a	ching English as a Second/Foreign Language – Kurs B			
	Mi 10:15 – 11:45	R. U331	Nold			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften		
	BA LA: 303					
	MA LA:					
	LPO 2003					
	GHR: 2c	SP <sub>1.Fach</sub> : 2c	B.A. <sub>ALK</sub> :			
	Gy/Ge: 2c	SP <sub>2.Fach</sub> : 2d	B.A. <sub>AS:</sub> Kern 2b Ko	mp 2a		
	BK: 2c		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
	LABG 2009	•				
G	: 201	HRG: 201	GyGe/BK: 201	SP: 201		

154303	Introduction to Teaching English as a Second/Foreign Language –Kurs C			
	Do 10:15-11:45	R. 0.220	Timpe	
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
	BA LA: 303 MA LA:			
	LPO 2003			

	GHR: 2c	SP <sub>1.Fach</sub> : 2c	B.A. <sub>ALK</sub> :	
	Gy/Ge: 2c		B.A. <sub>AS:</sub> Kern 2b Komp 2a	
	BK: 2c		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:			
	LABG 2009			
G:	201 I	HRG:201	GyGe/BK: 201	SP: 201

154304		Introduction to	o Teaching English as a Second/Foreign Language – Kurs D					
		Blockseminar		R. 3.208	Papenberg			
		19. – 24.08.2013	١ ا					
		Jeweils von						
		09:00 – 16:00						
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	)		chwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
		BA LA:						
		MA LA:						
		LPO 2003						
		GHR: 2c		SP <sub>1.Fach</sub> : 2c	B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 2c		SP <sub>2.Fach</sub> : 2b	B.A. <sub>AS:</sub> Kern 2b Kor	np 2a		
		BK: 2c			M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :				
		LABG 2009						
	G:	201	Н	RG: 201	GyGe/BK: 201	SP: 201		

154305		Introduction to	Tea	ching English as a Second/Foreign Language – Kurs E				
		Fr 08:30 - 10:00	)	R. 3.208	Althoff			
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	)I	Angewandte Spr	achwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	schaften		
		BA LA: 303						
		MA LA:						
		LPO 2003						
		GHR: 2c		SP <sub>1.Fach</sub> : 2c	B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 2c		SP <sub>2.Fach</sub> : 2b				
		BK: 4d,5a,5b			M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :				
1		LABG 2009						
	G:	201	Н	RG: 201	GyGe/BK: 201	SP: 201		

Making the transition from language learner to language teacher requires students of English to look at the EFL-classroom from a new angle and to familiarize themselves with theoretically and empirically driven models, concepts, and approaches that are relevant for the field of teaching and learning English as a foreign language. The aim of this obligatory course is to introduce students to the disciplines "Fachdidaktik Englisch" and "Applied Linguistics" by providing a state-of-the-art review of relevant issues and current debates. These include the following:

- ♦ Fremdsprachendidaktik as an applied science
- ♦ The context of language teaching and learning: European and national language learning policies, e.g. educational standards (*Bildungsstandards*) and curricula,
- Explaining (second) language acquisition
- Learner variables and the roles of the teacher
- Principles and methodological options in language teaching
- Developing and assessing language skills and intercultural communicative competence
- Teaching vocabulary and grammar
- Language, literature and culture in the classroom
- Making use of media in the classroom

The course will be accompanied by a tutorial. Course requirements will be announced in the first session.

### 2. STUDIENPHASE

154306		Diagnose & För	der	rung (2 HS)			
		Blockseminar		R. 3.306	Т	Steffens	
		22 26.7.2013					
		09:00 - 16:00					
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	)/	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Lite	rat	ur-/Kulturwissens	chaften
		BA LA: 601					
		MA LA: 1101					
		LPO 2003					
		GHR: 2d, 4a, 4b		SP <sub>1.Fach</sub> : 2d, 4a, 4d		B.A. <sub>ALK</sub> :	
		Gy/Ge: 2d, 5a, 5	b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a		B.A. <sub>AS:</sub>	
		BK: 2d, 5a, 5b				M.A. <sub>ALK</sub> :	
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :			
		LABG 2009					
	G:	203	Н	RG: 203	G	yGe/BK: 203	SP: 203

Teaching across the ability range is one of the major challenges for teachers in an increasingly inclusive school system. Thus, teachers of English need to know how to diagnose different linguistic and social abilities of their learners. Also, rich material needs to be developed in order to facilitate individual learning processes.

This seminar will be organized as project work. In four sessions at the beginning of term (probably in the Easter break), we will be meeting to get a theoretical overview of diagnosing and promoting learning processes. Project groups will then develop teaching material that allows for individualized learning in English according to the regulations of the curricula and relevant topics in school. Throughout the semester, the groups will be working on their own. In the final block (first week of the summer break), your results will be presented and discussed in class. The material developed should ideally function as a useful resource for your internships and work experiences at school. Students who study primary school or special needs (Sonderpädagogik) are especially welcome!

Further information on relevant literature can be found on the IAA wiki from January 2013 onwards.

Requirements: Active (!) participation in class, developing of teaching material, presentation in class, final report (15 pages).

154307		Assessing and diagnosing L2 development: Focus on grammar (Diagnose und individuelle Förderung) (2 HS)				
	Mo 10:15 - 11:45	R. U 331	Rossa			
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA: 601 MA LA: 1101		1			
	LPO 2003					
	GHR:	SP1.Fach:	B.A.ALK:			
	Gy/Ge:	SP2.Fach:	B.A.AS:			
	BK:		M.A.ALK:			
	LPO 1994/2000:	M.A.AS:				
_	LABG 2009					
	G: 203	HRG: 203	GyGe/BK: 203	SP: 203		

Assessing the progress learners make in developing their second/foreign language has been an unlikely Cinderella in the field of research on TEFL for some time. However, with the perceived (re)turn to basing teaching on competences, standards and – at the same time – learner autonomy, language teachers are now required to become experts in diagnosing individual learners with regard to their L2 development and selecting and developing texts, media and tasks to support them in acquiring the "foreign" language system. This course will focus on the acquisition of L2 grammar, options in grammar teaching and on instruments for the diagnosis of L2 (grammar) development.

Credit requirements will be discussed in the first session.

154308		Intercultural pra	rcultural pragmatics in ELT (2HS) (auch PS für LABG 2009)				
		Do 8:30 - 10:00		R. 3.208		Timpe	
Modulzu-		LEHRAMTSTUE	)I	Angewandte Spra	acl	hwissenschaften/	
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Lite	rat	tur-/Kulturwissens	chaften
		BA LA:601, 60	2,		·		
		603					
		MA LA:110	1,				
		1102, 1104					
		LPO 2003					
		GHR: 2d, 4a,4b		SP <sub>1.Fach</sub> : 4a,4b		B.A. <sub>ALK</sub> :	
		Gy/Ge: 4d,5a,5b	1	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a		B.A. <sub>AS:</sub> TG 4	
		BK: 4d,5a,5b			П	M.A. <sub>ALK</sub> :	
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :TG 4			
		LABG 2009					
	G:	202	Н	RG: 202	G	yGe/BK: 202	SP: 202

When using a language in order to communicate, we do so always in a certain context which determines how we say something or perceive an utterance. This context-dependent use of language and the study thereof is called pragmatics. As an integral part of communicative language ability, pragmatics is thus often referred to as "the study of people's comprehension and production of linguistic action in context" (Kapsar & Blum-Kulka, 1993, p. 3). Given the many different varieties of English, how can teachers promote such a central competence in their learners? What learning environments are needed in- and outside of the classroom to foster pragmatic competence?

In this class, we will first look at key pragmatic concepts such as implicatures, speech acts, routine formulae, and politeness principles in order to build a solid basis for what constitutes pragmatic competence. Then we will discuss research findings from the fields of interlanguage, cross-cultural, and intercultural pragmatics before discussing how pragmatic competence can be implemented into EFL teaching. In the context of pragmatic competence in ELT we will identify teaching objectives and deal with the question of how elements of pragmatic competence can be assessed. The aim of this class is to provide a comprehensive understanding of pragmatic competence and its role in the English language teaching. Students will develop their own teaching materials, which will be implemented in schools and evaluated in the context of small-scale research projects.

Further requirements will be announced in the first session.

In case of questions, please feel free to contact me via email (veronika.timpe@tu-dortmund.de).

154309	Project work in the	Project work in the EFL classroom (2 HS) (auch PS für LABG 09)					
	Di 14:15 – 15:45	R. 0.220	Jansing				
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprachwissenschaften/					
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften					
	BA LA: 601, 602,						
	603						
	MA LA: 1101,						
	1102						
	LPO 2003						

	GHR: 2d, 4a, 4b	SP <sub>1.Fach</sub> : 2d, 4a, 4b	B.A. <sub>ALK</sub> :	
	Gy/Ge: 2d, 5a, 5b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>AS:</sub> Kern 6bc Ko	mp 4b
	BK: 2d, 5a, 5b		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 4		
	LABG 2009			
G:	202 H	RG: 202	GyGe/BK: 202	SP: 202

Project work has been described as a versatile vehicle for fully integrated language and content teaching. In this course we will discuss its various features and configurations and how it relates to associated teaching practices such as cooperative learning or task-oriented activities. Special focus will be on the question of how to effectively integrate the language teaching component into project work and the content-based classroom. We will also review practical examples of project work at schools in Germany and abroad, such as Legutke's Airport Project or email contacts with partner schools abroad. Participants should be prepared to develop their own ideas for project work.

The requirements for credits will be announced in our first meeting.

Reading materials will be made available through the EWS-Workspace for this course.

154310		Teaching Film (2 HS)				
		Di 10:15 – 11:45	R. 3.207	Rossa		
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	/ Angewandte Spr	achwissenschaften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften	
		BA LA: 601, 603				
		MA LA: 1101				
		LPO 2003				
		GHR: 2d, 4a, 4b	SP <sub>1.Fach</sub> : 2d, 4a, 4d	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 2d, 5a, 5b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>AS:</sub> TG 2, TG4		
		BK: 2d, 5a, 5b		M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 2, TG 4	1		
_		LABG 2009				
	G:		HRG:	GyGe/BK:	SP:	

The benefits of using film in the foreign language classroom are obvious: films bring voices, characters, oral Englishes, cultures, drama, conflict, comic relief and stimulating topics to the classroom in a way that language learners tend to perceive as authentic and meaningful. In this course we will start by approaching film from perspectives outside the language teaching world: film and media studies. We will then explore the methodological options in "exploiting" films for language learning. Students will be required to work in groups to design a teaching sequence on a film of their choice. You should only register for the course, if you are willing and (most probably) able to take part in an excursion to *Internationales Filmfest Emden-Norderney* (5 – 9 June 2013), which will be the setting of three seminar sessions and thus part of the credit requirements.

154311		Teaching literature in the context of the new German standards of education for <i>Abitur</i> -level (2 HS)				
	Mi 16:00 – 17:30	R. U331	Nold			
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA: 601, 602,					
	603					
	MA LA:1101,					
	1102, 1104					
	LPO 2003					
	GHR: 2d, 4a, 4b	SP <sub>1.Fach</sub> : 2d, 4a, 4b	B.A. <sub>ALK</sub> :			
	Gy/Ge: 2d, 5a, 5b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>AS:</sub>			
	BK: 2d, 5a, 5b		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
	LABG 2009					
	G: 202	HRG: 202	GyGe/BK: 202	SP: 202		

In this class we will be dealing with the new standards of education *Fremdsprachen* for upper secondary level, compare them with the standards for lower secondary level and draw our conclusions with regard to EFL teaching and learning. This means there will be a major focus on competence orientation, on developing competences – keeping in mind and reflecting on the question what this means for the teaching of literature in our classes.

You will find the standards on the WWW, using the label *Bildungsstandards Fremdsprachen*.

In addition, we will also consider the requirements of NRW for *Abitur* 2013 (also available on WWW). In line with the curricular suggestions of our state and based on ideas supported by publications on the use of literature in EFL teaching and learning, we will get involved in two novels that have been declared set books by the NRW government. The novels are:

Paul Auster, Moon Palace Don DeLillo, Falling Man

Depending on the participants' interest we can also take into account a comedy by Shakespeare or a novel for somewhat younger students (Sek I).

Requirements of this class depend on the study program of the participants.

Topics: ecological issues, postcolonial India, Shakespeare and the Elizabethan world, utopia, dystopia Texts: Paul Auster: *Moon Palace*, Don DeLillo: *Falling Man* 

154312	Early second language acquisition (2 HS)			
	Mi 10:15 - 11:45	R. 0.220	Strauß	
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprac	hwissenschaften/	
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Litera	tur-/Kulturwissenschaften	
	BA LA:			
	601,602,603			
	MA LA:1101,1104			
	LPO 2003	1		
	GHR: 2d, 4a,4b	SP <sub>1.Fach</sub> : 2d, 4a,4b	B.A. <sub>ALK</sub> :	
	Gy/Ge:2d,5a,5b,	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>AS:</sub> TG 2, TG 4	

	BK: 2d,5a,5b		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 2, TG 4	1	
	LABG 2009			
G:	202	HRG: 202	GyGe/BK: 202	SP: 202

This seminar centers around our cooperation with the bilingual kindergarten 'Kleyer Sonnenkinder e.V.' in Dortmund-Kley and the FABIDO Tageseinrichtung für Kinder, Friedrich-Henkel-Weg, in Dortmund-Dorstfeld. Seminar participants will spend two sessions at the kindergarten exploring issues in early second language acquisition. In order to get to know the kindergarten and the children, you will 'immerse' yourself into kindergarten life as an English-speaking assistant teacher in the first of these two sessions. At a later stage, you will get the chance to plan and teach a mini-lesson in the kindergarten with your fellow students. This practical component will be complemented by plenary sessions on selected readings in the field of applied linguistics that are central to early second language acquisition and language teaching. We will also look at the school program of the Dortmund International Primary Schools (DIPS) and discuss how these four bilingual primary schools pursue the children's foreign language education.

The exact requirements for credits will be announced in our first meeting. Due to the project character of the seminar the number of participants is limited. Preference will be given to students who plan to teach at primary schools, at vocational schools (social pedagogy), or in special education. Before you register for the class, ask yourself if you are really interested in participating in the daily routine of the kindergarten and if you enjoy interacting with little children. If you do, you will get the most out of this class!

154313		Scaffolding communicative activities in the EFL classroom (2HS) (auch PS				
		für LABG 2009)				
		Fr 14:15 - 15:45	R. 0.220	Kane		
		Außer am 12.04.				
		2013				
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spr	achwissenschaften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	schaften	
		BA LA: 601, 602				
		MA LA: 1101				
		1102				
		LPO 2003				
		GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> TG 4		
		BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 4			
		LABG 2009				
	G:	202	HRG: 202	GyGe/BK: 202	SP: 202	

"Scaffolding" is a metaphor which highlights the need for systematic, thought-through support for learners engaged in the difficult project of learning another language. This seminar focuses on techniques teachers and learners can use to foster and intensify communicative learning in the EFL classroom. The main emphasis will be on student-orientated methods such as co-operative learning, task-based learning and drama techniques. However, the seminar will also seek to show that the scaffolding concept can be applied to other areas such as skill acquisition. Topics such as bilingual education and the internet will also be referenced. The approach in the seminar will be hands-on.

Students will be expected to give presentations and collect portfolios which reflect the seminar's central ideas. Joining the seminar's ews site will be essential.

Recommended introductory reading: Jim Cummins & Pauline Gibbons: Scaffolding Language, Scaffolding Learning: Teaching Second Language Learners in the Mainstream Classroom. Heinemann, 2002.

154314		Analysis and Interpretation in <i>Sekundarstufe II</i> (2HS) (auch PS für LABG 2009)				
		Mo 18:00 - 19:30	R. 3.208	Pentzek		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA: 601, 602 MA LA: 1101, 1102	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		LPO 2003		1		
		GHR: 2d, 4a, 4b	SP <sub>1.Fach</sub> : 2d, 4a, 4b	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 2d, 5a, 5b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>AS:</sub>		
		BK: 2d, 5a, 5b		M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :			
		LABG 2009	•			
	G:	202	HRG: 202	GyGe/BK: 202	SP: 202	

Analyzing and interpreting different kinds of media is essential in the English language classroom of Sekundarstufe II and a mandatory part of any class test or exam; students are expected to be skilled in that province. At the same time, the focus of English didactics has shifted from the media itself to various new methods of teaching. However, a considerable number of assistant teachers and even qualified teachers seem to struggle with these basic skills and depend on educational publishing companies to supply them with everything they need. Relying on this aid is becoming more and more difficult as modern classrooms require modern teaching materials that have to be processed by teachers themselves, especially with regard to the demands of the Zentralabitur. Thus, this class focuses on the analysis and interpretation of different media (film, fictional and non-fictional texts, advertisements, etc.), classroom reduction and reliability, research, structuring of units, generating classroom material, and development, assessment and correction of class tests.

Reading materials will be made available through the EWS-Workspace for this course.

The requirements for credits will be announced in our first meeting.

	Blockseminar 22 26.07.2013 Jeweils 09:00 – 16:00	R. 3.112	Hein	
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI		chwissenschaften/	l
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Litera	atur-/Kulturwissens	scnatten
	BA LA:			
	501,601,602,801,			
	802,803 MA LA:			
	1101,1102,1301,1			
	302,1303			
	LPO 2003			
	GHR: 4a,4b,5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 4a,4b	B.A. <sub>ALK</sub> :	
	Gy/Ge: 4d,5a,5b, 6a,6b,7a,7b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>AS:</sub> TG 4	
	BK: 4d,5a,5b		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 4	•	
	B3,C,E1			
	LABG 2009			
G	: 202 H	RG: 202	GyGe/BK: 202	SP: 202

This seminar is designed for students of English who are planning to become teachers of English for upper secondary level (Sekundarstufe II) as we are going to focus on the official requirements, curriculum, and guidelines for English lessons and central exams in our *Oberstufe*. On the basis of those requirements we are going to design lessons and units on various literary and cultural topics, such as "Shakespeare – a literary 'giant' in the 21st century," "Utopia and dystopia – exploring alternative worlds," and "Post-colonialism and migration: the post-colonial experience in India." Students will be asked to prepare chosen topics and present their concepts in class so that different methods and approaches can be analyzed and evaluated. Active participation in all sessions and the contribution of concrete ideas for teaching English literature and culture (as sketched above) are the central requirements for a successful attendance of this class.

154316		Supporting language learning in the CLIL-classroom					
		(Diagnose und in	ndividuelle Förderung) (2 HS)				
		Mo 12:15 -13:45		R. U 331	Rossa		
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	1	Angewandte Spra	achwissenschaften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Liter	ratur-/Kulturwissens	chaften	
		BA LA: 601					
		MA LA: 1101					
		LPO 2003					
		GHR:	П	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge:		SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>		
		BK:			M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :			
		LABG 2009					
	G:	203	HF	RG: 203	GyGe/BK: 203	SP: 203	

With the perceived (re)turn to basing teaching on competences, standards and – at the same time – learner autonomy, language teachers are increasingly required to become experts in diagnosing individual learners with regard to their L2 development and selecting and developing texts, media and tasks to support them in acquiring the "foreign" language system. In *Content and Language Integrated Learning* (CLIL), a promising approach to language teaching that has been the focus of numerous research studies, the assessment and diagnosis of L2 abilities remains somewhat of an unresolved issue. This course will therefore try to explore how assessment procedures can be used to support L2 acquisition in CLIL classrooms.

Credit requirements will be discussed in the first session.

154508		Teaching Cultural Studies (2 HS)				
		Di 16:00 -17:30	R. 3.206	Sedlmayr		
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spr	achwissenschaften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften	
		BA LA: 501, 602,		•		
		603, 802, 803				
		<b>MA LA</b> 1102,				
		1302, 1303				
		LPO 2003				
		GHR: 4b, 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 4b, 5c	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 5b, 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a, 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 4, TG 5		
		BK: 5b, 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 4, TG	M.A. <sub>AS</sub> : TG 4, TG 5		
		B3, E1				
		LABG 2009		•		
	G:		HRG: 601	GyGe/BK: 601	SP:	

In the EFL classroom, the teaching of 'facts' about Britain (and the USA) is at least as important and central as the teaching of literature. In this seminar, we will therefore rethink the didactic relevance of Cultural Studies when it comes to imparting Landeskunde, have a look at school syllabi, and ponder possible teaching techniques. Apart from considering various significant thematic and methodical areas of Cultural Studies/Landeskunde, we will turn our attention specifically to questions concerning intercultural communicative competence.

Relevant material will be provided via EWS.

Course requirements will be announced in the first session.

154317	Planung, Gestaltu	ng und Reflexion vo	g und Reflexion von Englischunterricht (2HS) (TPM I&II)			
	Mo 18:00 - 19:30	R. 0.220	Bücker			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	LEHRAMTSTUDI Angewandte Sprachwissenschaften/				
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Litera	atur-/Kulturwissens	chaften		
	BA LA:					
	MA LA:1103					
	LPO 2003					
	GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> :			
	Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
	BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
	LABG 2009					
G:	H	IRG:	GyGe/BK:	SP:		

In dieser Veranstaltung wird auf das fachspezifische Schulpraktikum vorbereitet. Dabei geht es insbesondere um forschendes Lernen, d.h. im Praktikum sollen Sie imstande sein, eine Forschungsfrage als Lehrperson zu stellen, die Sie durch Sammeln von geeigneten Beobachtungsdaten zu beantworten versuchen. Die Veranstaltung dient dazu, Sie auf diese Situation vorzubereiten. Ein weiterer Schwerpunkt bildet das Planen von Unterrichtsreihen und -stunden sowie die Auseinandersetzung mit fachdidaktischen Konzepten.

Die Seminaranforderungen werden in der ersten Sitzung bekannt gegeben. Im Falle weiterer Fragen, kontaktieren Sie mich bitte per Email unter daniel.buecker@udo.edu.

154318		Planung, Gestalt	ung und Reflexion v	g und Reflexion von Englischunterricht (2HS) (TPM I&II)			
		Do 16:15 - 17:45	R. 3.208	Witsch			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: MA LA:1103					
		LPO 2003					
		GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A.AS:			
1		LABG 2009					
	G:		HRG:	GyGe/BK:	SP:		

Vor dem Hintergrund der aktuellen Vorgaben wie dem Kernlehrplan Sek I, den Vorgaben für das Zentralabitur (SekII) und aktueller fachdidaktischer Positionen sollen in diesem Theorie - Praxis Modul erste Perspektiven zur Planung, Gestaltung und Reflexion von Englischunterricht sowohl in der Sekundarstufe I als auch der Sekundarstufe II gewonnen werden.

### Zusatzstudiengang Bilinguales Lernen und Lehren

154316	Supporting lang	Supporting language learning in the CLIL-classroom				
	(Diagnose und i	(Diagnose und individuelle Förderung) (2 HS)				
	Mo 12:15 -13:45	R. U 331	Rossa			
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA: 601					
	MA LA: 1101					
	LPO 2003					
	GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> :			
	Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
	BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
_	LABG 2009	LABG 2009				
	G: 203	HRG: 203	GyGe/BK: 203	SP: 203		

With the perceived (re)turn to basing teaching on competences, standards and – at the same time – learner autonomy, language teachers are increasingly required to become experts in diagnosing individual learners with regard to their L2 development and selecting and developing texts, media and tasks to support them in acquiring the "foreign" language system. In *Content and Language Integrated Learning* (CLIL), a promising approach to language teaching that has been the focus of numerous research studies, the assessment and diagnosis of L2 abilities remains somewhat of an unresolved issue. This course will therefore try to explore how assessment procedures can be used to support L2 acquisition in CLIL classrooms.

Credit requirements will be discussed in the first session.

154319	N. N. (2 HS)	N. N. (2 HS)				
	Do 16:15 -17:45	R. 0.220	N. N.			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI		achwissenschaften/			
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissen:	schaften		
	BA LA: 601					
	MA LA: 1101					
	LPO 2003					
	GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> :			
	Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
	BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A.As:			
	LABG 2009		•			
	G: 203	HRG: 203	GyGe/BK: 203	SP: 203		

154308	Intercultural prag	matics in ELT (2HS)	(auch PS für LABG	2009)	
	Do 8:30 - 10:00	R. 3.208	Timpe		
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	achwissenschaften/		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	schaften	
	BA LA:601, 602,		-		
	603				
	MA LA:1101,				
	1102, 1104				
	LPO 2003				
	GHR: 2d, 4a,4b	SP <sub>1.Fach</sub> : 4a,4b	B.A. <sub>ALK</sub> :		
	Gy/Ge: 4d,5a,5b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>AS:</sub> TG 4		
	BK: 4d,5a,5b		M.A. <sub>ALK</sub> :		
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :TG 4			
	LABG 2009		•		
	G: 202	HRG: 202	GyGe/BK: 202	SP: 202	

When using a language in order to communicate, we do so always in a certain context which determines how we say something or perceive an utterance. This context-dependent use of language and the study thereof is called pragmatics. As an integral part of communicative language ability, pragmatics is thus often referred to as "the study of people's comprehension and production of linguistic action in context" (Kapsar & Blum-Kulka, 1993, p. 3). Given the many different varieties of English, how can teachers promote such a central competence in their learners? What learning environments are needed in- and outside of the classroom to foster pragmatic competence?

In this class, we will first look at key pragmatic concepts such as implicatures, speech acts, routine formulae, and politeness principles in order to build a solid basis for what constitutes pragmatic competence. Then we will discuss research findings from the fields of interlanguage, cross-cultural, and intercultural pragmatics before discussing how pragmatic competence can be implemented into EFL teaching. In the context of pragmatic competence in ELT we will identify teaching objectives and deal with the question of how elements of pragmatic competence can be assessed. The aim of this class is to provide a comprehensive understanding of pragmatic competence and its role in the English language teaching. Students will develop their own teaching materials, which will be implemented in schools and evaluated in the context of small-scale research projects.

Further requirements will be announced in the first session.

In case of questions, please feel free to contact me via email (veronika.timpe@tu-dortmund.de).

154310	Teaching Film (2 H	Teaching Film (2 HS)				
	Di 10:15 – 11:45	R. 3.207	Rossa			
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
	BA LA: 601, 603					
	MA LA: 1101					
	LPO 2003					
	GHR: 2d, 4a, 4b	SP <sub>1.Fach</sub> : 2d, 4a, 4d	B.A. <sub>ALK</sub> :			
	Gy/Ge: 2d, 5a, 5b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>AS:</sub> TG 2, TG4			
	BK: 2d, 5a, 5b		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 2, TG 4				
	LABG 2009	ABG 2009				
G:	H	RG:	GyGe/BK:	SP:		

The benefits of using film in the foreign language classroom are obvious: films bring voices, characters, oral Englishes, cultures, drama, conflict, comic relief and stimulating topics to the classroom in a way that language learners tend to perceive as authentic and meaningful. In this course we will start by approaching film from perspectives outside the language teaching world: film and media studies. We will then explore the methodological options in "exploiting" films for language learning. Students will be required to work in groups to design a teaching sequence on a film of their choice. You should only register for the course, if you are willing and (most probably) able to take part in an excursion to *Internationales Filmfest Emden-Norderney* (5-9 June 2013), which will be the setting of three seminar sessions and thus part of the credit requirements.

154311		Teaching literature in the context of the new German standards of education						
		for Abitur-level (2HS)						
		Mi 16:00 - 17:30	)	R. U331		Nold		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	)I	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
		BA LA: 601, 602	2,					
		603						
		MA LA:110	1,					
		1102, 1104						
		LPO 2003						
		GHR: 2d, 4a, 4b		SP <sub>1.Fach</sub> : 2d, 4a, 4b	)	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 2d, 5a, 5	b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a		B.A. <sub>AS:</sub>		
		BK: 2d, 5a, 5b				M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :		·	·	
		LABG 2009						
Ι Γ	G:	202	Н	RG: 202	G	yGe/BK: 202	SP: 202	

In this class we will be dealing with the new standards of education *Fremdsprachen* for upper secondary level, compare them with the standards for lower secondary level and draw our conclusions with regard to EFL teaching and learning. This means there will be a major focus on competence orientation, on developing competences – keeping in mind and reflecting on the question what this means for the teaching of literature in our classes.

You will find the standards on the WWW, using the label *Bildungsstandards Fremdsprachen*.

In addition, we will also consider the requirements of NRW for *Abitur* 2013 (also available on WWW). In line with the curricular suggestions of our state and based on ideas supported by publications on the use

of literature in EFL teaching and learning, we will get involved in two novels that have been declared set books by the NRW government. The novels are:

Paul Auster, Moon Palace Don DeLillo, Falling Man

Depending on the participants' interest we can also take into account a comedy by Shakespeare or a novel for somewhat younger students (Sek I).

Requirements of this class depend on the study program of the participants.

Topics: ecological issues, postcolonial India, Shakespeare and the Elizabethan world, utopia, dystopia Texts: Paul Auster: *Moon Palace*, Don DeLillo: *Falling Man* 

154312		Early second language acquisition (2 HS)					
		Mi 10:15 - 11:45		R. 0.220		Strauß	
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUL ENGÄNGE:	)I	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA 601,602,603 MA LA:1101,110	4 <i>:</i>				
		LPO 2003	<del>/ 4</del>	1			
		GHR: 2d, 4a,4b		SP <sub>1.Fach</sub> : 2d, 4a,4b		B.A. <sub>ALK</sub> :	
		Gy/Ge:2d,5a,5b,		SP <sub>2.Fach</sub> : 3a		B.A. <sub>AS:</sub> TG 2, TG 4	
		BK: 2d,5a,5b				M.A. <sub>ALK</sub> :	
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> : TG 2, TG	4		
_		LABG 2009					
	G:	202	Н	RG: 202		GyGe/BK: 202	SP: 202

This seminar centers around our cooperation with the bilingual kindergarten 'Kleyer Sonnenkinder e.V.' in Dortmund-Kley and the FABIDO Tageseinrichtung für Kinder, Friedrich-Henkel-Weg, in Dortmund-Dorstfeld. Seminar participants will spend two sessions at the kindergarten exploring issues in early second language acquisition. In order to get to know the kindergarten and the children, you will 'immerse' yourself into kindergarten life as an English-speaking assistant teacher in the first of these two sessions. At a later stage, you will get the chance to plan and teach a mini-lesson in the kindergarten with your fellow students. This practical component will be complemented by plenary sessions on selected readings in the field of applied linguistics that are central to early second language acquisition and language teaching. We will also look at the school program of the Dortmund International Primary Schools (DIPS) and discuss how these four bilingual primary schools pursue the children's foreign language education.

The exact requirements for credits will be announced in our first meeting. Due to the project character of the seminar the number of participants is limited. Preference will be given to students who plan to teach at primary schools, at vocational schools (social pedagogy), or in special education. Before you register for the class, ask yourself if you are really interested in participating in the daily routine of the kindergarten and if you enjoy interacting with little children. If you do, you will get the most out of this class!

154314		Analysis and Interpretation in Sekundarstufe II (2HS) (auch PS für LABG 2009)					
		Mo 18:00 – 19:30	) R. 3.208	Pentzek			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	/ Angewandte Spr	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 601, 602 MA LA: 1101 1102					
		LPO 2003					
		GHR: 2d, 4a, 4b	SP <sub>1.Fach</sub> : 2d, 4a, 4l	B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge: 2d, 5a, 5b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK: 2d, 5a, 5b		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
		LABG 2009		·			
	G:	202	HRG: 202	GyGe/BK: 202	SP: 202		

Analyzing and interpreting different kinds of media is essential in the English language classroom of Sekundarstufe II and a mandatory part of any class test or exam; students are expected to be skilled in that province. At the same time, the focus of English didactics has shifted from the media itself to various new methods of teaching. However, a considerable number of assistant teachers and even qualified teachers seem to struggle with these basic skills and depend on educational publishing companies to supply them with everything they need. Relying on this aid is becoming more and more difficult as modern classrooms require modern teaching materials that have to be processed by teachers themselves, especially with regard to the demands of the Zentralabitur. Thus, this class focuses on the analysis and interpretation of different media (film, fictional and non-fictional texts, advertisements, etc.), classroom reduction and reliability, research, structuring of units, generating classroom material, and development, assessment and correction of class tests.

Reading materials will be made available through the EWS-Workspace for this course.

The requirements for credits will be announced in our first meeting.

154508	Teaching Cultural Studies (2 HS)			
	Di 16:00 -17:30	R. 3.206	Sedlmayr	
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprachwissenschaften/		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
	<b>BA LA:</b> 501, 602,			
	603, 802, 803			
	<b>MA LA</b> 1102,			
	1302, 1303			

	LPO 2003			
	GHR: 4b, 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 4b, 5c	B.A. <sub>ALK</sub> :	
	Gy/Ge: 5b, 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a, 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 4, TG 5	
	BK: 5b, 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 4, TG 5	;	
	B3, E1			
	LABG 2009			
G:	Н	RG: 601	GyGe/BK: 601	SP:

In the EFL classroom, the teaching of 'facts' about Britain (and the USA) is at least as important and central as the teaching of literature. In this seminar, we will therefore rethink the didactic relevance of Cultural Studies when it comes to imparting Landeskunde, have a look at school syllabi, and ponder possible teaching techniques. Apart from considering various significant thematic and methodical areas of Cultural Studies/Landeskunde, we will turn our attention specifically to questions concerning intercultural communicative competence.

Relevant material will be provided via EWS.

Course requirements will be announced in the first session.

### **Britische Literaturwissenschaft**

### 1. STUDIENPHASE

154201		Introduction to British Literary Studies, Group A (2 PS)						
		Di 08:30 - 10:00	)	R. 3.208	Laemmerhirt			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	)/	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
		BA LA: 101						
		MA LA:						
		LPO 2003						
		GHR: 1a		SP <sub>1.Fach</sub> : 1a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abc			
		Gy/Ge: 1a		SP <sub>2.Fach</sub> : 1a	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK: 1a		M.A. <sub>ALK</sub> :				
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :				
_		LABG 2009	ABG 2009					
	G:	401	H	RG: 401	GyGe/BK: 401	SP: 401		

Within British Literary Studies the course introduces students to major issues of literary theory and criticism, literary history, genre poetics, textual analysis as well as academic working methods. The first part of the course will focus on thematic sessions on the various sub-disciplines in British Literary Studies outlined above including discussions of exemplary texts. The second part is organized in form of sessions with oral presentations by participants. Both the discussions in class and individual work on the term papers and oral presentations will introduce participants to a range of important works of British literature.

The presuppositions for passing the course are a successful oral presentation and delivery of the term paper.

### The texts discussed in the thematic sessions (compulsory reading) are:

Virginia Woolf: How should one read a book? (1925/32) (Reader) Sir Philip Sidney: Excerpt from The Defence of Poesy (1595) (Reader) W. Wordsworth & S.T. Coleridge: Preface to Lyrical Ballads (1802) (Reader)

Samuel Beckett: Waiting for Godot (1955) William Shakespeare: Sonnet 73 (Reader) James Joyce: "Eveline" (1914) (Reader) Oscar Wilde: The Picture of Dorian Gray (1891)

### The texts discussed in oral presentations and term papers are:

Rupert Brooke: The Soldier (1914/15) (Reader)

Siegfried Sassoon: They (1916/17); Glory of Women (1917/18) (Reader) William Shakespeare: *Romeo and Juliet* (1597)

James Joyce: "The Sisters" (1914) Virginia Wolfe: "The New Dress" (1927) (Reader) Virginia Woolf: To the Lighthouse (1927)

Ian McEwan: Enduring Love (1997)

The longer texts are recommended for purchase.

The set textbooks for the course (also recommended for purchase) are:

Vera & Ansgar Nünning: An Introduction to the Study of English and American Literature.

Stuttgart et.al.: Ernst Klett Sprachen 2007 (2004) [ISBN 3-12-939619-5; SEA 3520/18]

Nünning, Vera und Ansgar (Hrsg.): Methoden der literatur- und kulturwissenschaftlichen

Textanalyse

Stuttgart und Weimar: J.B. Metzler, 2010 [ISBN 978-3-476-02162-5]

A Reader with the shorter primary texts and selected additional secondary literature will be available a week prior to the beginning of the course (Copyshop). You are expected to have it with you from the

Personal attendance during the first session is required to maintain the enrolment status. The tasks will be assigned during the very first session already, so be here on time!

154202	Introduction to British Literary Studies, Group B (2 PS)				
	Do 10:15 - 11:45	R. 3.208	Osterried		
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA: 101				
	MA LA:				

	LPO 2003			
	GHR: 1a	SP <sub>1.Fach</sub> : 1a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abc	
	Gy/Ge: 1a	SP <sub>2.Fach</sub> : 1a	B.A. <sub>AS:</sub>	
	BK: 1a		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :		
	LABG 2009			
G:	401 H	IRG: 401	GyGe/BK: 401	SP: 401

This course introduces students to the various facets of British Literary Studies (literary theory and history, genre poetics, textual analysis and interpretation, methodology). The course is a mixture of thematic sessions and "conference sessions" where participants are to give an oral presentation to be discussed in the plenum thereupon. This is the reading list obligatory to all participants:

(Poetry)
William Shakespeare, Sonnet 116
Philip Sidney, Desire
William Wordsworth, To the Cuckoo
Wilfred Owen, Anthem for Doomed Youth

William Butler Yeats, An Irishman foresees his Death Wendy Cope, Lonely Hearts

(Drama)

Oscar Wilde, The Importance of Being Earnest

(Prose)
James Joyce, Eveline
Michael Cunningham, Mister Brother
Ian McEwan, The Comfort of Strangers

The longer texts in bold print are recommended for purchase. The remainder, namely the shorter texts together with some additional material, will be provided in the form of a Reader available at the start of term in the Copyshop.

The set textbooks for the course's theoretical background are:

Vera & Ansgar Nünning: An Introduction to the Study of English and American Literature. Stuttgart et al.: Ernst Klett Sprachen 2007 (2004) [ISBN 3-12-939619-5; SEA 3520/18; C 24902/18;

Lehrbuchsammlung: L CA 351; 2009 [ISBN 978-3-12-939619-3; C 24902/7; Lehrbuchsammlung L Ca 351; 2010 [ISBN 978-3-476-02162-5; SEI 530/2; C 26489]

Nünning, Vera und Ansgar (Hrsg.): Methoden der literatur- und kulturwissenschaftlichen Textanalyse. Stuttgart und Weimar: J.B. Metzler, 2010 [ISBN 978-3-476-02162-5; SEI 530/2; C 26489]

The presuppositions for passing the course are a successful oral presentation and delivery of the term paper (deadlines during the semester).

Personal attendance during the first session is required to maintain the enrolment status. The tasks will be assigned during the very first session already, so be there on time!

154203	Int	Introduction to British Literary Studies, Group C (2 PS)					
		Mi 8:30 - 10:00	R. 3.205 Schlensag				
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
-		BA LA: 101					
		MA LA					
		LPO 2003					
		GHR:1a	SP <sub>1.Fach</sub> : 1a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 2abc			
		Gy/Ge: 1a	SP <sub>2.Fach</sub> : 1a	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK: 1a		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
	LA	BG 2009					
		G: 401	HRG: 401	GyGe/BK: 401 SP: 401			

This course, totally redesigned, introduces students to the various facets of British Literary Studies (literary theory and history, genre poetics, textual analysis and interpretation, methodology). The course is a mixture of thematic sessions and "conference sessions" where participants are to give an oral presentation to be discussed in the plenum thereupon.

This is the reading list obligatory to all participants:

### Set textbooks for the course's theoretical background:

Ansgar and Vera Nünning, An Introduction to the Study of English and American Literature, Stuttgart et al.: Ernst Klett 2007

Ansgar und Vera Nünning, Methoden der literatur- und kulturwissenschaftlichen Textanalyse. Ansätze – Grundlagen – Modellanalysen, Stuttgart und Weimar: Metzler 2010

Books may be purchased or photocopied from the library.

### Compulsory Reading:

Plays and novels are recommended for purchase. Shorter texts together with some additional material, will be provided in the form of a reader available at the start of term in the "Copyshop".

Plays:

William Shakespeare: The Tempest, Penguin Popular Classics, 1994

Sarah Kane: Phaedra's Love, Methuen, 2002

	Mi 12:15 - 13:45	R. 3.206	Bell			
Modulzu-	LEHRAMTSTUD	/ Angewandte S	prachwissenschaften	1		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte L	iteratur-/Kulturwissen	schaften		
	BA LA: 103					
	MA LA:					
	LPO 2003		1			
	GHR: 1e	SP <sub>1.Fach</sub> : 1e	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 1c,	2b, Komp 1b		
	Gy/Ge: 1e	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
	BK: 1e		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	•			
	LABG 2009					
G	G: 601 H		GyGe/BK: 403	SP:		

This course aims to introduce students to the history of, and key authors in, Australian literature. The focus will not only be on white Australian literature, but also Aboriginal literature and that of a variety of migrant groups. The course will also consider other media, such as film, television and the fine arts, in order to offer as broad a perspective as possible on what constitutes Australian culture. The following novels will be studied during the semester: Doris Pilkington's Rabbit Proof Fence and Peter Carey's Bliss. Other texts and articles will be available in a reader.

154205		'Ladies and gentlemen; I'm sorry to drag you from your desserts':					
		Britishness in Fil	m (2 PS)				
		Di 10:15 – 11:45	R. 3.205	Laemmerhirt			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 103	1				
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 1e	SP <sub>1.Fach</sub> : 1e				
		Gy/Ge: 1e, 4b	SP <sub>2.Fach</sub> :				
		BK: 1e, 4b					
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
		E1					
_		LABG 2009		•			
	G:	601	HRG: 403		G: 601		

What do you consider to be typically British? Britishness is an umbrella term that forges the idea that Great Britain is a rather homogenous state. However, especially in contemporary multinational Britain, the ideas of Britishness are more diverse and complex. This course seeks to critically examine movies, especially literally movie adaptations that have created, defined, and mythified a sense of Britishness on screen. We will examine how ideas of nationality, race, and gender are discussed and represented in novels and on screen.

### Movies that will be discussed include:

Ang Lee: Sense and Sensibility (1995) Oliver Parker: Dorian Gray (2009) Guy Hamilton: Goldfinger (1964)

John Madden: The Best Exotic Marigold Hotel (2012) Sharon Maguire: Bridged Jones Diary (2001)

### Books to be purchased and read:

Jane Austen: Sense and Sensibility (1811) Oscar Wilde: The Picture of Dorian Gray (1891)

Ian Fleming: Goldfinger (1959)

Deborah Moggach: These Foolish Things (2004)

Course requirements: Regular attendance, active participation and the punctual fulfillment of written

assignments (essays and responses).

Please make sure to purchase the books and start reading. Please watch the movies named above. A reader will be made available at the beginning of semester.

### 2. STUDIENPHASE

154207		Shakespeare an	d His Age – Group A	(2 V)			
		Di 12:15 - 13:45	R. 3.206	Bimberg			
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	/ Angewandte Spr	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	eratur-/Kulturwissens	schaften		
		BA LA: 501, 801	·,				
		802					
		MA LA:1301	',				
		1302					
		LPO 2003					
		GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6bc,	7a Komp 3bc		
		Gy/Ge: 4b,6a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Verti	efung, Kern 8b Komp		
				3b			
		BK: 4b,6a,b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc			
		LPO 1994/2000	D: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG	7			
		B2, E 1					
		LABG 2009					
	G:		HRG: 601	GyGe/BK:	SP:		
				601, 701, 702			

154208	Shakespeare and His Age – Group B (2 V)			
	Di 14:15 – 15:45	R. 3.206 Bimberg		
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprachwissenschaften/		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		

	BA LA: 501, 801, 802 MA LA:1301, 1302 LPO 2003				
	GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6bc,	7a Komp 3bc	
	Gy/Ge: 4b, 6a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertic	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertiefung, Kern 8b Komp	
			3b		
	BK: 4b,6a,b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc		
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :TG 5, TG 7			
	B2, E 1				
	LABG 2009				
G:	Н	RG: 601	GyGe/BK:	SP:	
			601, 701, 702		

The lecture presents a survey of the

- ♦ socio-cultural context of Shakespeare's works
- his biography
- the canon of his works
- ♦ his adaptation of literary and non-literary models and sources
- the history of Elizabethan-Jacobean drama and theatre
- the ancient, medieval and Renaissance traditions of Shakespeare's theatre
- the relations between playwright and audience as well as between text and performance
- the development of early new/modern English
- issues of printing and editing Shakespeare's works
- the history of Shakespeare criticism and recent trends in scholarship and research

The lecture is complemented by the participants' reading of selected plays by Shakespeare:

Romeo and Juliet A Midsummer Night's Dream The Tempest

Recommended editions for purchase:

- ♦ Bantam Classics editions ed. by David Bevington
- ♦ The Worlds Classics editions

	_						
154209		Female role beha	aviour in Shakespear	e – Group A (2 HS)			
		Do 8:30 - 10:00	R. 3.206	Bimberg			
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spr	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften		
		BA LA: 801, 802	7				
		MA LA:1301,	,				
		1302					
	l	LPO 2003					
		GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abo	c, 7a, 8a Komp 3abc,		
				4b			
		Gy/Ge: 6a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertice	efung, Kern 8b Komp		
				3b			
		BK: 6a,b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1abc			
		LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG 7	7			
		B 2, E 1					
_		LABG 2009	<u> </u>				
	G:		HRG: 601	GyGe/BK:	SP:		
				601, 701, 702			

154210	Female role behav	Female role behaviour in Shakespeare – Group B (2 HS)				
	Do 10:15 - 11:45	R. 3.206	Bimberg			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften		
	BA LA: 801, 802	1				
	MA LA: 1301,					
	1302					
	LPO 2003	7				
	GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abo	, 7a, 8a Komp 3abc,		
			4b			
	Gy/Ge: 6a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertice	fung, Kern 8b Komp		
			3b			
	BK: 6a,b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1abc			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :TG 5, TG 7				
	B 2, E 1					
	LABG 2009					
G	: H	IRG: 601	GyGe/BK: 601, 701, 702	SP:		

The first actresses arrived on the English stage during the Restoration only. King Charles II decreed that from 1660 on female parts in plays were to be acted by actresses. In the Elizabethan-Jacobean age female parts

of plays were still acted by men or boy actors. Yet Shakespeare did not regard the female parts among the dramatis personae as less important than or even inferior to their male counterparts. On the contrary, he created quite a number of fascinating dramatic heroines without which his plays would never have been that gripping.

In the course participants are invited to study not only the effectiveness of these characters on the stage and their important dramaturgical functions within various dramatic sub-genres, but also the way in which Shakespeare engaged in the contemporary socio-cultural discourse about women and norms of femininity. This relates to issues such as the relationship of the sexes, the social status of women, the contemporary system of social norms and values or the tensions between social duty and personal freedom in the Renaissance, a period of transition from the medieval period to early modernity. The plays in fact demonstrate a broad variety of female role behaviour ranging from conventional/traditional to unorthodox/emancipator stances. Participants will study issues of identity and gender and explore the interface of social reality, dramatic/artistic/theatrical conception, gender and genre, dramatic representation and ideology.

The course offers a methodological cross-over between literary studies (analysis and interpretation of dramas as printed texts) and theatre studies (the study of the performance and production of plays in the theatre). This means that aspects of staging will play an important role. This will be achieved through performance criticism (the 'implied production' already inherent within a dramatic text, the production potential of drama, and the analysis of actual performances). In other words, the study of the historical performance practice and of modern stage and film adaptations complements the picture gained from literary studies. Video presentations will be integrated into the course.

Potential participants are asked to study the following texts prior to the course (recommended for purchase):

As You Like It Romeo and Juliet

The Taming of the Shrew King Lear

Twelfth Night The Merchant of Venice

Recommended editions for purchase: Bantam Classics editions ed. by David Bevington The Worlds Classics editions Deutsch-englische Studienausgabe

A 'Reader' with additional materials (secondary literature) will be available a week prior to the beginning of the course. You can purchase it at the copyshop and are expected to have it with you in all the sessions.

The work forms offered to enable students to finish the course due to their requirements in the respective examination regulations are:

'aktive Teilnahme' (,Referat und Ausarbeitung') Project term paper portfolio

Personal attendance during the first session is also required to maintain the enrolment status. The tasks will be assigned during the very first session already, so be here on time!

154211	Lit	Literature and culture of 1930s and 1940s Britain (2 HS)			
		Mo 14:15 – 15:45	R. 3.205	Kane	
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
		BA LA 801 MA LA 1301, 1302 LPO 2003			
		GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 6bc, 7a Komp: 3bc	
		Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> TG5 Vertiefung	
		BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc	
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :TG5		
	LA	BG 2009			
		G:	HRG: 601	GvGe/BK: 601 SP:	

The decades leading up to and including the Second World War are characterised by extreme political and social turmoil. The intellectual landscape is correspondingly fissured and polarised, and cultural responses range from left-wing or right-wing political activism to unabashed religious mysticism. The seminar examines some of the major events in the period such as the Spanish Civil War and the Second World War itself, as well as the role of poetry, art and film during the period. We will be reading poets such as W.H. Auden and T.S. Eliot, autobiographical testimonies such as George Orwell's Homage to Catalonia and The Road to Wigan Pier, novels such as Evelyn Waugh's Vile Bodies and Brideshead Revisited and Graham Greene's The End of the Affair and Brighton Rock. Films will include In Which We Serve (dir. David Lean, Noel Coward), and A Matter of Life and Death (dir. Emeric Pressburger, Michael Powell). The complete programme will be available on the seminar's ews website.

154212	British Religious Poetr	British Religious Poetry (2 HS)				
	Di 14:15 – 15:45	R. 3.208	Kane			
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
	BA LA 801 MA LA 1301, 1302					
	LPO 2003 GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>Al.K</sub> : Kern: 6bc, 7a Komp: 3bc			
	Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertiefung, Kern 8b Komp 3b			
	BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc			

	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :TG5, TG 7		
LA	BG 2009			
	G:	HRG: 601	GyGe/BK: 601	SP:

The aim of this seminar is, on the one hand, to understand religious poetry as part of its social context and, on the other hand, as a subjective project undertaken by individuals attempting to confer meaning on their lives. The approach taken here will interpret the term "religious" to refer to patterns of experience both within and without the conventional framework of religious thought so that, for instance, romantic views of nature can also be thought of as expressing religious attitudes, and heterodox poets such as Blake can be viewed as being intensely religious. The body of texts discussed is also intended to serve as an introduction to some of the major poets in the language.

Texts to be discussed will include the following:

Chaucer The Man of Law's Tale, poems by Donne and other Metaphysical poets, Pope An Essay on Man, Blake Songs of Innocence and Experience, The Marriage of Heaven and Hell, Wordsworth Tintern Abbey, Shelley Adonaïs, and poems by Emily Brontë, Tennyson, Hopkins, and T.S. Eliot.

Students will be expected to read the texts and to develop presentations and projects. They should sign up for the associated ews site.

154213		Venice as a literary	setting (2 HS)		
		Fr 12:15 – 13.45	R. 3.206	Osterried	
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
		BA LA: 501, 801, 802, 803			
		MA LA:1301, 1302, 1302			
		LPO 2003			
		GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6bc 7	ac Komp 3bc
	Ī	Gy/Ge:7a, b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A.AS: TG5 Vertice	efung
	ſ	BK: 7a, b	M.A.ALK: 1bc		
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG5		
		LABG 2009			
	G:	Н	RG: 601	GyGe/BK: 601	SP:

"Who would not, were it for the first time or after a long period of weaning, have had to fight an evanescent tremble, some furtive timidity and sinking at the heart, upon going aboard a Venetian gondola?" (Thomas Mann. Der Tod in Venedig, Fischer: Frankfurt am Main 1980: p. 31, my translation OP)

In this Hauptseminar, we shall explore Venice as a literary setting with the main focus famous modern and postmodern narratives, and additionally on one Renaissance play for more differentiation. The twentieth-century representations of Venice stress the cityscape's oscillation between beautiful romanticism and death or decay. The starting point will be what most readers will think of first as soon as Venetian literary discourse is concerned: Thomas Mann's novella Der Tod in Venedig (1912) in conjunction with excerpts from Luchino Visconti's filmic adaptation (1970). We shall interpret the original by also comparing the latest American translation by Jefferson P. Swales with it. This comparative approach will train our sensitivity for stylistics since any translation definitely results in the interpretation of the work.

In contrast to Mann's philosophical-aesthetic tale, Daphne du Maurier's Don't Look Now (1970) and Ian McEwan's The Comfort of Strangers (1981) may be considered Venetian thrillers at a first glance with the symbolism of Venice as a supernatural space only becoming obvious at a second. Again, as two congenial filmic adaptations of these highly visual books exist (Nicolas Roeg 1973/ Paul Schrader 1990), we shall view excerpts from these to see whether the reader-response oriented images on our mind are comparable to those actually realised by the directors. Thus, a variety of readings will enrich our discussions. Last but not least the 'flashback' to Shakespeare's dark comedy The Merchant of Venice (1600) will provide a facet of Venice totally different from 20th century fiction: Venice, far from being romantically or emotionally laden, represents the centre of materialist business life, which Venice actually was in the bard's day. With this, we shall round off our picture, for, although the centre of world's business has moved to the Wall Street, Venice's view even nowadays is sharply influenced by business and the tourist industry: A number of travel essays and poems will illustrate the shift from beauty to materialised beauty.

The tasks to accomplish for getting credits in the different syllabi will be outlined in the first session such as presentation+response paper for active participation, written assignment+oral presentation, project work, Klausur (Written test).

Students are supposed to purchase whatever **German** edition of Thomas Mann's Der Tod in Venedig and of course **English** editions of du Maurier's Dont' Look Now, McEwan's The Comfort of Stangers and Shakespeare's The Merchant of Venice. (A Reader to be available at the start of term in the Copyshop will contain the Mann translation into English, the travel essays, some poetry and a number of secondary sources on the topic of cultural geography).

154215	Ae	esthetics of Irrationality – The Gothic in literature and the Arts (2 HS)			
		Di 10:15 – 11:45	R. 3.208	Schlensag	
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprac	hwissenschaften/	
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
		<b>BA LA:</b> 501, 801,			
		802, 803			
		<b>MA LA:</b> 1301,			
		1302, 1303			
		LPO 2003			
		GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : 6c,7abc, Ko	mp 3c,4a
		Gy/Ge: 7ab	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A.AS: TG 5 Vertiefung, Kern 8b Kom	
				3b	
		BK: 7ab		M.A. <sub>ALK</sub> : 1abc,2bc	
		LPO 1994/2000:	M.A.AS: TG5, TG 7		
		B3, E1			
	LA	BG 2009	•		
•		G:	HRG: 601	GyGe/BK: 601,	SP:
				701, 702	

This seminar will trace the aesthetics of irrationality in literature and the fine arts that have inspired writers and painters alike. Our critical investigation will start in the second half of the 18th century when Horace Walpole's published "The Castle of Otranto" and founded the Gothic Novel as a literary genre. Next we will consider the Orientalism of "Vathek" by William Beckford, one of the most eccentric writers of his time, and last but not least finish our discussion with the more philosophical inclinations of Mary Shelley's 19th century novel "Frankenstein".

One may regard the Gothic as a phenomenon spanning the arts and therefore indicative of a "Zeitgeist" rebelling against the rationalism of the 18th century. Authors of the Gothic novel moved away from the Neoclassic ideals of order and reason and towards the inviting shades of a more mysterious interpretation of life. They opened up new psychological areas of experience for the novel which are manifested in their contemplation of the possibilities of the numinous, the abnormal or monstrous. In a similar manner painters discovered the architectural equivalent to the sublime horror of the Gothic novel in their depiction of Gothic architecture, picturesque landscapes, and irrational prisons scenes.

In the seminar we will discuss novels as being representative for a particular genre and, notwithstanding the differences between the work of such individual authors as Walpole, Beckford and Shelley, we shall identify recurring motifs that should be understood in a general cultural context.

Our discussion will be based on the following edition: Three Gothic Novels: The Castle of Otranto, Vathek, Frankenstein, Peter Fairclough (Ed.) with an Introductory Essay by Mario Praz, London: Penguin Classics

### MASTERSTUDIENGÄNGE LEHRAMT

154207		Shakespeare and	I His Age – Group A	(2 V)			
		Di 12:15 – 13:45	R. 3.206	Bimberg			
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften		
		BA LA: 501, 801,					
		802					
		MA LA:1301,					
		1302					
		LPO 2003					
		GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6bc,	7a Komp 3bc		
		Gy/Ge: 4b,6a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertice	efung, Kern 8b Komp		
				3b			
		BK: 4b,6a,b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc			
		LPO 1994/2000:	: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG 7	7			
		B2, E 1					
		LABG 2009					
	G:		HRG: 601	GyGe/BK: 601, 701, 702	SP:		

154208	Shakespeare and	His Age – Group B (	(2 V)			
	Di 14:15 – 15:45	R. 3.206	Bimberg			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften		
	BA LA: 501, 801,	1				
	802					
	MA LA:1301,					
	1302					
	LPO 2003					
	GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6bc,	7a Komp 3bc		
	Gy/Ge: 4b, 6a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertice	efung, Kern 8b Komp		
			3b			
	BK: 4b,6a,b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :TG 5, TG 7				
	B2, E 1					
	LABG 2009					
G	: H	IRG: 601	GyGe/BK:	SP:		
			601, 701, 702			

The lecture presents a survey of the

- socio-cultural context of Shakespeare's works
- his biography
- the canon of his works
- his adaptation of literary and non-literary models and sources
- the history of Elizabethan-Jacobean drama and theatre
- the ancient, medieval and Renaissance traditions of Shakespeare's theatre
- the relations between playwright and audience as well as between text and performance
- the development of early new/modern English
- issues of printing and editing Shakespeare's works
- the history of Shakespeare criticism and recent trends in scholarship and research

The lecture is complemented by the participants' reading of selected plays by Shakespeare:

Romeo and Juliet A Midsummer Night's Dream Recommended editions for purchase:

- ♦ Bantam Classics editions ed. by David Bevington
- ♦ The Worlds Classics editions

154209		Female role behaviour in Shakespeare – Group A (2 HS)				
		Do 8:30 - 10:00	R. 3.206	Bimberg		
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
		BA LA: 801, 802				
		MA LA:1301	',			
		1302				
		LPO 2003				
		GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abo	c, 7a, 8a Komp 3abc,	
				4b		
		Gy/Ge: 6a,b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertice	efung, Kern 8b Komp	
				3b		
		BK: 6a,b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1abc		
		LPO 1994/2000	<b>M.A.</b> <sub>AS</sub> : TG 5, TG	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG 7		
		B 2, E 1				
		LABG 2009				
	G:		HRG: 601	GyGe/BK:	SP:	
				601, 701, 702		

154210		Female role beha	e role behaviour in Shakespeare – Group B (2 HS)			
		Do 10:15 - 11:45	R. 3.206	Bimberg		
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spr	Angewandte Sprachwissenschaften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
		BA LA: 801, 802				
		MA LA: 1301,				
		1302				
		LPO 2003				
		GHR: 5a	SP <sub>1.Fach</sub> : 5a	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abo	c, 7a, 8a Komp 3abc,	
				4b		
	Gy/Ge: 6a,b		SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertice	efung, Kern 8b Komp	
				3b		
		BK: 6a,b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1abc		
		LPO 1994/2000	:   M.A. <sub>AS</sub> :TG 5, TG 7			
		B 2, E 1				
١,		LABG 2009				
	G:		HRG: 601	GyGe/BK:	SP:	
				601, 701, 702		

The first actresses arrived on the English stage during the Restoration only. King Charles II decreed that from 1660 on female parts in plays were to be acted by actresses. In the Elizabethan-Jacobean age female parts of plays were still acted by men or boy actors. Yet Shakespeare did not regard the female parts among the dramatis personae as less important than or even inferior to their male counterparts. On the contrary, he created quite a number of fascinating dramatic heroines without which his plays would never have been that gripping.

In the course participants are invited to study not only the effectiveness of these characters on the stage and their important dramaturgical functions within various dramatic sub-genres, but also the way in which Shakespeare engaged in the contemporary socio-cultural discourse about women and norms of femininity. This relates to issues such as the relationship of the sexes, the social status of women, the contemporary system of social norms and values or the tensions between social duty and personal freedom in the Renaissance, a period of transition from the medieval period to early modernity. The plays in fact demonstrate a broad variety of female role behaviour ranging from conventional/traditional to unorthodox/emancipator stances. Participants will study issues of identity and gender and explore the interface of social reality, dramatic/artistic/theatrical conception, gender and genre, dramatic representation and ideology.

The course offers a methodological cross-over between literary studies (analysis and interpretation of dramas as printed texts) and theatre studies (the study of the performance and production of plays in the theatre). This means that aspects of staging will play an important role. This will be achieved through performance criticism (the 'implied production' already inherent within a dramatic text, the production potential of drama, and the analysis of actual performances). In other words, the study of the historical performance practice and of modern stage and film adaptations complements the picture gained from literary studies. Video presentations will be integrated into the course.

Potential participants are asked to study the following texts prior to the course (recommended for purchase):

As You Like It
The Taming of the Shrew

Romeo and Juliet
King Lear

Twelfth Night The Merchant of Venice

Recommended editions for purchase: Bantam Classics editions ed. by David Bevington The Worlds Classics editions Deutsch-englische Studienausgabe

A 'Reader' with additional materials (secondary literature) will be available a week prior to the beginning of the course. You can purchase it at the copyshop and are expected to have it with you in all the sessions.

The work forms offered to enable students to finish the course due to their requirements in the respective examination regulations are:

'aktive Teilnahme' (,Referat und Ausarbeitung') Project term paper portfolio

Personal attendance during the first session is also required to maintain the enrolment status. The tasks will be assigned during the very first session already, so be here on time!

154211 Li	Literature and culture of 1930s and 1940s Britain (2 HS)			
	Mo 14:15 - 15:45	R. 3.205	Kane	
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
		<b>J</b>		
	BA LA 801			
	MA LA 1301,			
	1302			
	LPO 2003			
	GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 6bc, 7a Komp: 3bc	
	Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> TG5 Vertiefung	
	BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :TG5		
L	ABG 2009	·		
	G:	HRG: 601	GyGe/BK: 601 SP:	

The decades leading up to and including the Second World War are characterised by extreme political and social turmoil. The intellectual landscape is correspondingly fissured and polarised, and cultural responses range from left-wing or right-wing political activism to unabashed religious mysticism. The seminar examines some of the major events in the period such as the Spanish Civil War and the Second World War itself, as well as the role of poetry, art and film during the period. We will be reading poets such as W.H. Auden and T.S. Eliot, autobiographical testimonies such as George Orwell's Homage to Catalonia and The Road to Wigan Pier, novels such as Evelyn Waugh's Vile Bodies and Brideshead Revisited and Graham Greene's The End of the Affair and Brighton Rock. Films will include In Which We Serve (dir. David Lean, Noel Coward), and A Matter of Life and Death (dir. Emeric Pressburger, Michael Powell). The complete programme will be available on the seminar's ews website.

154212	Bri	British Religious Poetry (2 HS)			
		Di 14:15 – 15:45	R. 3.208	Kane	
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
		BA LA 801 MA LA 1301, 1302			
		LPO 2003			
		GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern: 6bc, 7	a Komp: 3bc
		Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertief 3b	fung, Kern 8b Komp
		BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc	
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :TG5, TG 7		
	LA	BG 2009			
		G:	HRG: 601	GyGe/BK: 601	SP:

The aim of this seminar is, on the one hand, to understand religious poetry as part of its social context and, on the other hand, as a subjective project undertaken by individuals attempting to confer meaning on their lives. The approach taken here will interpret the term "religious" to refer to patterns of experience both within and without the conventional framework of religious thought so that, for instance, romantic views of nature can also be thought of as expressing religious attitudes, and heterodox poets such as Blake can be viewed as being intensely religious. The body of texts discussed is also intended to serve as an introduction to some of the major poets in the language.

Texts to be discussed will include the following:

Chaucer The Man of Law's Tale, poems by Donne and other Metaphysical poets, Pope An Essay on Man, Blake Songs of Innocence and Experience, The Marriage of Heaven and Hell, Wordsworth Tintern Abbey, Shelley Adonaïs, and poems by Emily Brontë, Tennyson, Hopkins, and T.S. Eliot.

Students will be expected to read the texts and to develop presentations and projects. They should sign up for the associated ews site.

154213		Venice as a literary setting (2 HS)				
		Fr 12:15 - 13.45	R. 3.206	Osterried		
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spr	Angewandte Sprachwissenschaften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
		BA LA: 501, 801	,			
		802, 803				
		MA LA:1301	,			
		1302, 1302				
		LPO 2003				
		GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6bc 7	ac Komp 3bc	
		Gy/Ge:7a, b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A.AS: TG5 Vertiefung		
		BK: 7a, b		M.A.ALK: 1bc		
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG5	•		
		LABG 2009	<u> </u>			
	G:		HRG: 601	GyGe/BK: 601	SP:	

"Who would not, were it for the first time or after a long period of weaning, have had to fight an evanescent tremble, some furtive timidity and sinking at the heart, upon going aboard a Venetian gondola?" (Thomas Mann, Der Tod in Venedig, Fischer: Frankfurt am Main 1980: p. 31, my translation OP)

In this Hauptseminar, we shall explore Venice as a literary setting with the main focus famous modern and postmodern narratives, and additionally on one Renaissance play for more differentiation. The twentieth-century representations of Venice stress the cityscape's oscillation between beautiful romanticism and death or decay. The starting point will be what most readers will think of first as soon as Venetian literary discourse is concerned: Thomas Mann's novella Der Tod in Venedig (1912) in conjunction with excerpts from Luchino Visconti's filmic adaptation (1970). We shall interpret the original by also comparing the latest American translation by Jefferson P. Swales with it. This comparative approach will train our sensitivity for stylistics since any translation definitely results in the interpretation of the work.

In contrast to Mann's philosophical-aesthetic tale, Daphne du Maurier's Don't Look Now (1970) and Ian McEwan's The Comfort of Strangers (1981) may be considered Venetian thrillers at a first glance with the symbolism of Venice as a supernatural space only becoming obvious at a second. Again, as two congenial filmic adaptations of these highly visual books exist (Nicolas Roeg 1973/ Paul Schrader 1990), we shall view excerpts from these to see whether the reader-response oriented images on our mind are comparable to those actually realised by the directors. Thus, a variety of readings will enrich our discussions. Last but not least the 'flashback' to Shakespeare's dark comedy The Merchant of Venice (1600) will provide a facet of Venice totally different from 20th century fiction: Venice, far from being romantically or emotionally laden, represents the centre of materialist business life, which Venice actually was in the bard's day. With this, we shall round off our picture, for, although the centre of world's business has moved to the Wall Street, Venice's view even nowadays is sharply influenced by business and the tourist industry: A number of travel essays and poems will illustrate the shift from beauty to materialised beauty.

The tasks to accomplish for getting credits in the different syllabi will be outlined in the first session such as presentation+response paper for active participation, written assignment+oral presentation, project work, Klausur (Written test).

Students are supposed to purchase whatever **German** edition of Thomas Mann's Der Tod in Venedig and of course **English** editions of du Maurier's Dont' Look Now, McEwan's The Comfort of Stangers and Shakespeare's The Merchant of Venice. (A Reader to be available at the start of term in the Copyshop will contain the Mann translation into English, the travel essays, some poetry and a number of secondary sources on the topic of cultural geography).

154215 A	Aesthetics of Irrationality – The Gothic in literature and the Arts (2 HS)			
	Di 10:15 – 11:45	R. 3.208	Schlensag	
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
	BA LA: 501, 801, 802, 803 MA LA: 1301, 1302, 1303 LPO 2003			
	GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : 6c,7abc, Ko	mp 3c,4a
	Gy/Ge: 7ab	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertief 3b	ung, Kern 8b Komp
	BK: 7ab		M.A. <sub>ALK</sub> : 1abc,2bc	
	<i>LPO</i> 1994/2000: B3, E1	M.A. <sub>AS</sub> : TG5, TG 7		
LABG 2009				
	G:	HRG: 601	GyGe/BK: 601, 701, 702	SP:

This seminar will trace the aesthetics of irrationality in literature and the fine arts that have inspired writers and painters alike. Our critical investigation will start in the second half of the 18th century when Horace Walpole's published "The Castle of Otranto" and founded the Gothic Novel as a literary genre. Next we will consider the Orientalism of "Vathek" by William Beckford, one of the most eccentric writers of his time, and last but not least finish our discussion with the more philosophical inclinations of Mary Shelley's 19th century novel "Frankenstein".

One may regard the Gothic as a phenomenon spanning the arts and therefore indicative of a "Zeitgeist" rebelling against the rationalism of the 18th century. Authors of the Gothic novel moved away from the Neoclassic ideals of order and reason and towards the inviting shades of a more mysterious interpretation of life. They opened up new psychological areas of experience for the novel which are manifested in their contemplation of the possibilities of the numinous, the abnormal or monstrous. In a similar manner painters discovered the architectural equivalent to the sublime horror of the Gothic novel in their depiction of Gothic architecture, picturesque landscapes, and irrational prisons scenes.

In the seminar we will discuss novels as being representative for a particular genre and, notwithstanding the differences between the work of such individual authors as Walpole, Beckford and Shelley, we shall identify recurring motifs that should be understood in a general cultural context.

Our discussion will be based on the following edition: Three Gothic Novels: The Castle of Otranto, Vathek, Frankenstein, Peter Fairclough (Ed.) with an Introductory Essay by Mario Praz, London: Penguin Classics 1986

### Britische Kulturwissenschaft

### 1. STUDIENPHASE

154501	Introduction to Cultural Studies – Group A (2 PS)			
	Di 12:15 – 13:45	R. 3.208	Sedlmayr	
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprachwissenschaften/		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
	BA LA: 102			
	MA LA:			
	LPO 2003			
	GHR: 1b	SP <sub>1.Fach</sub> : 1b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abc	
	Gy/Ge: 1b	SP <sub>2.Fach</sub> : 1b	B.A. <sub>AS:</sub>	

	BK: 1b		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	<i>LPO</i> 1994/2000: E1	M.A.AS:		
	LABG 2009	•		
G: 4	402 I	HRG: 402	GyGe/BK: 402	SP: 402

154502	Introduction to C	ultural Studies – Gro	tural Studies – Group B (2 PS)			
	Do 08:30 - 10:00	R. 3.205	R. 3.205 SedImayr			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	chwissenschaften/			
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Liter	atur-/Kulturwissens	chaften		
	BA LA: 102					
	MA LA:					
	LPO 2003					
	GHR: 1b	SP <sub>1.Fach</sub> : 1b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abc			
	Gy/Ge: 1b	SP <sub>2.Fach</sub> : 1b	B.A. <sub>AS:</sub>			
	BK: 1b		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>AS</sub> :			
	E1					
_	LABG 2009					
	G: 402	HRG: 402	GyGe/BK: 402	SP: 402		

154503	Introduction to C	ultural Studies – Gro	Itural Studies – Group C (2 PS)				
	Mi 10:15 – 11:45	R. 3.208	Lenz				
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
	BA LA: 102						
	MA LA:						
	LPO 2003						
	GHR: 1b	SP <sub>1.Fach</sub> : 1b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abo				
	Gy/Ge: 1b	SP <sub>2.Fach</sub> : 1b	B.A. <sub>AS:</sub>				
	BK: 1b		M.A. <sub>ALK</sub> :				
	LPO 1994/2000:	: M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>AS</sub> :				
	E1						
_	LABG 2009						
	G: 402	HRG: 402	GyGe/BK: 402	SP: 402			

154504	Introduction to Cu	Itural Studies - Gro	tural Studies – Group D (2 PS)			
	Mo 12:15 - 13:45	R. 3.208	Espinoza Garrido	)		
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
	BA LA: 102					
	MA LA:					
	LPO 2003					
	GHR: 1b	SP <sub>1.Fach</sub> : 1b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abc			
	Gy/Ge: 1b	SP <sub>2.Fach</sub> : 1b	B.A. <sub>AS:</sub>			
	BK: 1b		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
	E1					
	LABG 2009					
	6: 402 F	IRG: 402	GyGe/BK: 402	SP: 402		

There is no study of culture(s) without some theories which describe, define, and debate how culture(s) should be studied. Theory, however, should not be an end in itself; theories should help us explain the world and the cultural contexts in which we live. This course is intended as an introduction to the study of culture(s), covering such topics as identity and difference, representation, high versus popular culture, etc.

As our basic textbook we will use: Judy Giles & Tim Middleton (2008), Studying Culture. A Practical Introduction [2nd ed.],

Oxford: Blackwell.

154505	Of Grand Tours a	nd Package Tours: C	d Package Tours: Cultures of Tourism (2 PS)			
	Do 12:15 - 13:45	R. 3.208	Hologa			
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	BA LA: 103					
	MA LA:					
	LPO 2003					
	GHR: 1e	SP <sub>1.Fach</sub> : 1e	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abo	c, 3bc, 4a Komp 2ad		
	Gy/Ge: 1e, 4b	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
	BK: 1e, 4b		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
	E1					
_	LABG 2009					
	G: 601	HRG: 403	GyGe/BK: 403	SP:		

This course will consider historical and contemporary practices of tourism and travelling as meaning-making practices with the help of various case studies and theoretical approaches (Marxism, cultural geography, sociology, questions of class, gender, identity and difference, etc.). A special focus will be on particular forms of tourism, such as 'thanatourism', ecotourism, heritage tourism, backpacking, sex tourism or city trips to specific destinations, such as Edinburgh, as well as the effects of tourism on local cultures and the (Western) traveller him-/herself. A 'reader' will be available by the beginning of the semester, course requirements will be announced in the first session.

An introductory reading:

Urry, John & Jonas Larsen (2011, 3rd rev. ed.) The Tourist Gaze 3.0. Sage.

MacCannell, Dean (1999) The Tourist: A New Theory of the Leisure Class. University of California Press. Holden, Andrew (2005) Tourism Studies and the Social Sciences. Routledge.

		Di 16:00 - 18:30	)	R. 3.208	Piskure	ek	
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	)I	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Lite	ratur-/Kult	urwissens	chaften
		BA LA: 103					
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 1e		SP <sub>1.Fach</sub> : 1e	B.A. <sub>ALK</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2bc, 3c Komp 2d	
		Gy/Ge: 1e, 4b		SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>	B.A. <sub>AS:</sub>	
		BK: 1e, 4b			M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/200	0:	M.A. <sub>AS</sub> :			
		E1					
		LABG 2009			•	•	
	G:	601	Н	RG: 403	GyGe/BK	: 403	SP:

This class makes an ambitious attempt: to study British post-war history with the help of Peter Flannery's epic television drama *Our Friends in the* North (1995). The series follows three men and a woman from Newcastle over the course of nine episodes, each of which is set in a specific year from 1964 to 1995. Partly based on real events and persons, the show vividly covers Britain's post-war political, cultural and social life via the intertwined life stories of the four protagonists, and –despite being fiction– thus is an excellent starting point to explore how Britain became what it is today.

We will discuss Flannery's original 1982 'history play', which served as the basis for the television adaptation, as well as the nine episodes from the television drama. Students are expected to consult various historical sources in order to prepare interactive presentations to accompany our discussion of the fictional texts.

Screenings of the nine 60-minute episodes will take place right after class, which is why the class runs until 6.30

Course requirements will be discussed in the first session.

154507		Tradition and Mo	dernity in Indian F	ernity in Indian Fiction (2 PS)			
		Do 16:00-17:30	R. 3.207	Braunstein			
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte S	prachwissenscha	aften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte L	iteratur-/Kulturwis	ssenschaften		
		BA LA: 103		1			
		MA LA:					
		LPO 2003		7			
		GHR: 1e	SP <sub>1.Fach</sub> : 1e	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2cd	n 1c, 2b, 3 abc, Komp 1b		
		Gy/Ge: 1e, 4b	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK: 1e, 4b		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> :				
		B 5, E 3					
		LABG 2009					
	G:	601	HRG: 403	GyGe/BK: 403	SP:		

During the summer term we will read four short novels by Anglophone Indian writers spanning the period 1935-1999. These will include Untouchable by Mulk Raj Anand, The Guide, by R.K. Narayan, Bharati Mukherjee's Jasmine and Anita Desai's Fasting, Feasting. In addition to learning about India's culture and history we will investigate to what extent Indian writing still reflects evidence of its colonial heritage or can be viewed as entertainingly subversive. Course requirements will be discussed in the first session.

154204	Australian Lit	erature and Culture	ure and Culture				
	Mi 12:15 – 13:	45 R. 3.206	Bell				
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTST ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
	BA LA: 103						
	MA LA:						
	LPO 2003						
	GHR: 1e	SP <sub>1.Fach</sub> : 1e	B.A. <sub>AL</sub>	к: Kern 1с,	2b, 3c; Komp 1b, 2d		
	Gy/Ge: 1e	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS</sub>	š:			
	BK: 1e		M.A. <sub>AL</sub>	_K:			
	LPO 1994/200	0: M.A. <sub>AS</sub> :	M.A. <sub>AS</sub> :				
_	LABG 2009	•					
	G: 601	HRG: 403	GyGe/B	K: 403	SP:		

This course aims to introduce students to the history of, and key authors in, Australian literature. The focus will not only be on white Australian literature, but also Aboriginal literature and that of a variety of migrant groups. The course will also consider other media, such as film, television and the fine arts, in order to offer as broad a perspective as possible on what constitutes Australian culture. The following novels will be studied during the semester: Doris Pilkington's *Rabbit Proof Fence* and Peter Carey's *Bliss*. Other texts and articles will be available in a reader.

154205	Ladies and gent	tlemen; I'm sorry to drag you from your desserts':					
	Britishness in Fil	itishness in Film (2 PS)					
	Di 10:15 – 11:45	R. 3.205	R. 3.205 Laemmerhirt				
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	The second second	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
	BA LA: 103						
	MA LA:						
	LPO 2003						
	GHR: 1e	SP <sub>1.Fach</sub> : 1e					
	Gy/Ge: 1e, 4b	SP <sub>2.Fach</sub> :					
	BK: 1e, 4b						
	LPO 1994/2000	M.A. <sub>AS</sub> :					
	E1						
	LABG 2009	LABG 2009					
	6: 601	HRG: 403	G: 4	03			

What do you consider to be typically British? Britihsness is an umbrella term that forges the idea that Great Britain is a rather homogenous state. However, especially in contemporary multinational Britain, the ideas of Britishness are more diverse and complex. This course seeks to critically examine movies, especially literally movie adaptations that have created, defined, and mythified a sense of Britishness on screen. We will examine how ideas of nationality, race, and gender are discussed and represented in novels and on screen.

### Movies that will be discussed include:

Ang Lee: Sense and Sensibility (1995) Oliver Parker: Dorian Gray (2009) Guy Hamilton: Goldfinger (1964)

John Madden:The Best Exotic Marigold Hotel (2012) Sharon Maguire: Bridged Jones Diary (2001)

# Books to be purchased and read:

Jane Austen: Sense and Sensibility (1811) Oscar Wilde: The Picture of Dorian Gray (1891)

lan Fleming: Goldfinger (1959)

Deborah Moggach: These Foolish Things (2004)

 $\underline{\text{Course requirements}}. \ \ \text{Regular attendance, active participation and the punctual fulfillment of written}$ 

assignments (essays and responses).

Please make sure to purchase the books and start reading. Please watch the movies named above. A reader will be made available at the beginning of semester.

## 2. STUDIENPHASE

154508		Teaching Cultura	ing Cultural Studies (2 HS)				
		Di 16:00 -17:30	R. 3.206		Sedlmayr		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 501, 602, 603, 802, 803 MA LA 1102, 1302, 1303 LPO 2003					
		GHR: 4b, 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 4b, 5c	Т	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 5b, 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a, 4b	T	B.A. <sub>AS:</sub> TG 4, TG 5		
		BK: 5b, 6a, 6b			M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 4, TG	5			
		B3, E1					
		LABG 2009					
	G:		HRG: 601	G	SyGe/BK: 601	SP:	

In the EFL classroom, the teaching of 'facts' about Britain (and the USA) is at least as important and central as the teaching of literature. In this seminar, we will therefore rethink the didactic relevance of Cultural Studies when it comes to imparting Landeskunde, have a look at school syllabi, and ponder possible teaching techniques. Apart from considering various significant thematic and methodical areas of Cultural Studies/Landeskunde, we will turn our attention specifically to questions concerning intercultural communicative competence.

Relevant material will be provided via EWS.

Course requirements will be announced in the first session.

154509		Pody Language:	Contomporary Boor	esentations of the Bo	ody (2 UC)		
134303					ouy (2 no)		
		Mi 16:00 -17:30	R. 3.306	Sedlmayr			
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spr	achwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften		
		BA LA: 501, 801.	, ]				
		802, 803	´				
		MA LA: 1301,	,				
		1302, 1303					
		LPO 2003					
		GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abc	, 7bc		
		Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertic	fung, Kern 8b, Komp		
				3b			
		BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1abc, 2c			
		LPO 1994/2000:	: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG	7			
		B3, E1					
1		LABG 2009					
	G:		HRG: 601	GyGe/BK: 601, 701, 702	SP:		

In recent times, questions concerning the body have attracted considerable interest in both literary and cultural studies, so much so that the notion of a veritable 'body turn' is now current. Since the emergence of postmodern and poststructuralist theory, the body has become a decidedly ambivalent site of investigation. On the one hand, it still figures as the touchstone of 'reality', of genuine feelings like pain and pleasure, and so of 'authenticity'. On the other hand, it has been radically robbed of its 'naturalness': the 'body' as nothing but a culturally inscribed projection space.

In the seminar, we will consider various theoretical and literary texts that give us an insight into the debate. Amongst others, topics covered will include 'normal v abnormal bodies', 'body technologies', 'body ethics', the 'body in consumer culture'.

Relevant material will be provided via EWS. Apart from that, you must have a copy of the following novel:

Course requirements will be announced in the first session.

154510		Ethnicity in Brita	in Today (2 HS)	Today (2 HS)			
		Do 10:15 - 11:45	R. 3.207	R. 3.207 Sedlmayr			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE: BA LA: 501, 801 802, 803 MA LA: 1301	Angewandte Lite	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		1302, 1303 LPO 2003	_				
		GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6ab	c, 7abc Komp 3abc,		
		Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertie	fung		
		BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 3ac,lb			
		LPO 1994/2000 E1	: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5				
		LABG 2009					
	G:		HRG: 601	GyGe/BK: 601, 701, 702	SP:		

To talk about ethnicity is not easy, not least because there seems to be no universally accepted definition of the term. Often, it serves as an all too crude means of separating 'them' from 'us'. As the sociologist David Mason notes, in Britain, "[t]he term 'ethnic' is frequently used as a synonym for those thought of as culturally different". In other words, white Britons, for reasons of identity formation and assertion, tend to put the label 'ethnic' on so-called 'others' while apparently ignoring their own 'ethnicity'. Having said that, it is necessary to 'mmediately question the loaded reference to colour in the phrase "white Britons". When referring to 'ethnicities' or 'ethnic minorities', does (or should) that only include people whose recent origins lie in former colonies on the Indian subcontinent, in the Caribbean or Africa? What about the growing population of people whose roots are in Poland, the Ukraine, etc.?

In this seminar, we will have to deal with such questions of definition while considering in which ways ethnic variety expresses itself culturally. We will scrutinise relevant films, TV series, pieces of art and literature, but also a range of theoretical texts, in order to shed some light on the richness and the intricacies of ethnic life in Britain.

Relevant material will be provided via EWS.

Suggested introductory reading:

David Mason. Race and Ethnicity in Modern Britain. 2nd ed. Oxford: Oxford UP, 2000.

Course requirements will be announced in the first session.

154511		Shop Till You Drop	: Consumer Cultur	: Consumer Culture (2 HS)			
		Mo 10:15 - 11:45	R. 3.205	Schlensag			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 501, 802, 803 MA LA: 1302,					
		1303					
	1	LPO 2003	1				
		GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abc 4ab	, 7bc, 8a Komp 3abc,		
		Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertiefung, Kern 8b Komp 3b			
		BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1ab, 3b			
		LPO 1994/2000: E1	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG	7			
_		LABG 2009					
	G:	F	IRG: 601	GyGe/BK: 601, 701, 702	SP:		

Andy Warhol is famously quoted to have said: "A day without shopping is a day lost". Looking at today's society we observe that Warhol's assumption seems to have become a truism for most consumers. Especially in the days of post-industrialism with its decisive shift to service-based industries in Western societies the images and sites of consumption seem limitless and confusingly diverse: Holiday resorts, theme parks, music videos, fitness centres, department stores, shopping malls, cinema, advertisement and, of course, its new varieties brought forward by the digitalization of all these commodities and sites. It has become increasingly difficult to find conceptualizations to rationalize the complexity of "going shopping".

Consequently, historians and scholars of Cultural Studies are still puzzled by the difficulties of understanding consumerism: When did it all begin? What are its material and economic implications? Is it possible to distinguish clearly between "real" and "pseudo-individual", "true" and "false" needs?

This class aims at analysing the historicity of consumer culture and the ways individuals may construct "meaning" or "values" in the process of consumption. We will approach these issues by studying a broad range of theoretical texts and also by studying concrete examples of consumerism. Following Stuart Hall we shall see how the key-terms of the circuit of culture (identity, regulation, consumption, production) are negotiated in today's consumer society while taking into account the changes of the practical and symbolic value of people's material life from the seventeenth century onwards.

A reader with theoretical texts will be provided at the beginning of the semester.

Assignments will be discussed during the first meeting.

	Blockseminar	R. 3.206		
	25 30.07.2013,		Viol	
	09:00-13:00			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprag	chwissenschaften/	
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Litera	atur-/Kulturwissense	chaften
	<b>BA LA:</b> 501, 801,	1 ~		
	802, 803			
	MA LA: 1301,			
	1302, 1303			
	LPO 2003			
	GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6b, 7	b Komp 3b
	Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2 Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS</sub> TG 5 Vertic	fung, Kern 8b Komp
	'		3b	J' 1
	BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1b, 2c	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG 7	•	
	B3, E1	, , ,		
	LABG 2009			
G:	Н	RG: 601	GyGe/BK: 601	SP:

The history of British fascism is longer, and its political influence stronger, than many would like to believe. In this seminar we will look at the different forms of British fascism, analysing the political programmes, methods, and 'achievements' of different movements and parties, from the British Brothers League (1901) and BUF (1932) to the current BNP. We will study how the individual groups represented themselves and analyse how British culture and politics constructed and/or responded to the fascist threat. This will involve a reading of political, literary, filmic, and musical texts that deal with fascism in one way or another.

Students must read/watch the following texts:

Aldous Huxley: Point Counter Point (1928)

Kazuo Ishiguro: The Remains of the Day (1989) or Jonathan Coe: The Closed Circle (2004)

This Is England (D/Sc: Shane Meadows; 2006)

Mosley (Channel 4; 1998)

The first part of the course will consist in intensive e-learning work to be completed before our five-day workshop in July. Throughout the summer term we will use the Electronic Workspace platform to communicate: study questions will be posted and will have to be answered; research and presentation projects will have to be developed and discussed. Those who wish to obtain the full credits must take part in both the virtual and the real classroom work.

### Workshop sessions:

25/7, 9am-1pm

26/7, 9am-1pm

27/7, 9am-1pm 29/7, 9am-1pm

30/7, 9am-1pm

158010		Britannien in Antike und Mittelalter (2 HS)				
		Di 16:15 – 17:45	R. 3.306	Beck/Franke		
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spr	achwissenschaften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften	
		<b>BA LA:</b> 802				
		<b>MA LA</b> 1302				
		LPO 2003				
		GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abc	Komp 3abc	
		Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertiefung		
		BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1b	_	
		LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5			
		E1				
		LABG 2009			_	
	G:		HRG: 601	GyGe/BK: 601	SP:	

Spricht man heute von England, schweifen die Gedanken häufig zu fish 'n' chips, Fußball und Regenschirmen. Dass die Geschichte Groß-Britanniens in römischer und mittelalterlicher Zeit jedoch äußerst spannende Aspekte vorhält, soll in diesem Seminar gezeigt werden. Ausgehend von der römischen Eroberung großer Teile der britischen Inseln über die angel-sächsischen und normannischen Invasionen sowie die wikingischen Einfälle und Reichsgründungen im Mittelalter werden zentrale Ereignisse und Aspekte der römischen und mittelalterlichen Geschichte der Britischen Inseln in einem epochenübergreifenden Zugriff thematisiert.

### Literatur

Hobbs, Richard / Jackson, Ralph, Das römische Britannien, London 2010.

Salway, Peter, Roman Britain, a very short introduction, Oxford [u.a.] 2000.

Salway, Peter, Roman Britain (The Oxford history of England 1,A), Oxford 1982

Krieger, Karl-Friedrich: Geschichte Englands von den Anfängen bis zum 15. Jahrhundert (Geschichte Englands, Bd. 1), 4., aktualisierte Auflage, München 2009.

Sarnowsky, Jürgen, England im Mittelalter, Darmstadt 2002.

Bei diesem Seminar handelt es sich um ein Angebot des Historischen Instituts, welches für Anglistik-Studenten geöffnet wird. Die Anmeldung läuft direkt über Herrn Erik Beck: <a href="mailto:erik.beck@uni-dortmund.de">erik.beck@uni-dortmund.de</a>. Da die Veranstaltung in deutscher Sprache gehalten wird, ist sie nur für Module wählbar, in denen weitere Veranstaltungen zur Britischen Literatur und Kultur gewählt werden.

154508		Teaching Cultural	Itural Studies (2 HS)			
		Di 16:00 -17:30	R. 3.206	Sedlmayr		
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	chwissenschaften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Liter	ratur-/Kulturwissens	chaften	
		BA LA: 501, 602,				
		603, 802, 803				
		<b>MA LA</b> 1102,				
		1302, 1303				
		LPO 2003				
		GHR: 4b, 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 4b, 5c	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge: 5b, 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> : 3a, 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 4, TG 5		
		BK: 5b, 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 4, TG 5	i		
		B3, E1				
_		LABG 2009	•	•		
	G:	ŀ	IRG: 601	GyGe/BK: 601	SP:	

In the EFL classroom, the teaching of 'facts' about Britain (and the USA) is at least as important and central as the teaching of literature. In this seminar, we will therefore rethink the didactic relevance of Cultural Studies when it comes to imparting Landeskunde, have a look at school syllabi, and ponder possible teaching techniques. Apart from considering various significant thematic and methodical areas of Cultural Studies/Landeskunde, we will turn our attention specifically to questions concerning intercultural communicative competence.

Relevant material will be provided via EWS.

Course requirements will be announced in the first session.

154509		Body Language:	Body Language: Contemporary Representations of the Body (2 HS)			
		Mi 16:00 -17:30	R. 3.306	Sedlmayr		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
		<b>BA LA:</b> 501, 801, 802, 803 <b>MA LA</b> : 1301, 1302, 1303				
		LPO 2003				
		GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abc	, 7bc	
		Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertice 3b	efung, Kern 8b, Komp	
		BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1abc, 2c		
		LPO 1994/2000 B3, E1	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG	7		
		LABG 2009				
	G:		HRG: 601	GyGe/BK: 601, 701, 702	SP:	

In recent times, questions concerning the body have attracted considerable interest in both literary and cultural studies, so much so that the notion of a veritable 'body turn' is now current. Since the emergence of postmodern and poststructuralist theory, the body has become a decidedly ambivalent site of investigation. On the one hand, it still figures as the touchstone of 'reality', of genuine feelings like pain and pleasure, and so of 'authenticity'. On the other hand, it has been radically robbed of its 'naturalness': the 'body' as nothing but a culturally inscribed projection space.

In the seminar, we will consider various theoretical and literary texts that give us an insight into the debate. Amongst others, topics covered will include 'normal v abnormal bodies', 'body technologies', 'body ethics', the 'body in consumer culture'.

Relevant material will be provided via EWS. Apart from that, you must have a copy of the following novel:

McEwan, Ian. On Chesil Beach. London: Vintage, 2008. [ISBN: 9780099512790]

 $\label{lem:course} \mbox{Course requirements will be announced in the first session.}$ 

154510		Ethnicity in Brita	in Today (2 HS	n Today (2 HS)			
		Do 10:15 - 11:45	R. 3.207		Sedlmayr		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		BA LA: 501, 801 802, 803 MA LA: 1301 1302, 1303 LPO 2003	,				
		GHR: 5c	SP <sub>1.Fach</sub> : 5c		B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6ab	c, 7abc Komp 3abc,	
		Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b		B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertiefung		
	l	BK: 6a, 6b			M.A. <sub>ALK</sub> : 3ac,lb		
LPO 1994/2000: E1		: M.A. <sub>AS</sub> : TG	5				
_		LABG 2009					
	G:		HRG: 601		GyGe/BK: 601, 701, 702	SP:	

To talk about ethnicity is not easy, not least because there seems to be no universally accepted definition of the term. Often, it serves as an all too crude means of separating 'them' from 'us'. As the sociologist David Mason notes, in Britain, "[t]he term 'ethnic' is frequently used as a synonym for those thought of as culturally different". In other words, white Britons, for reasons of identity formation and assertion, tend to put the label 'ethnic' on so-called 'others' while apparently ignoring their own 'ethnicity'. Having said that, it is necessary to immediately question the loaded reference to colour in the phrase "white Britons". When referring to 'ethnicities' or 'ethnic minorities', does (or should) that only include people whose recent origins lie in former

colonies on the Indian subcontinent, in the Caribbean or Africa? What about the growing population of people whose roots are in Poland, the Ukraine, etc.?

In this seminar, we will have to deal with such questions of definition while considering in which ways ethnic variety expresses itself culturally. We will scrutinise relevant films, TV series, pieces of art and literature, but also a range of theoretical texts, in order to shed some light on the richness and the intricacies of ethnic life in Britain

Relevant material will be provided via EWS.

Suggested introductory reading:

David Mason. Race and Ethnicity in Modern Britain. 2nd ed. Oxford: Oxford UP, 2000.

Course requirements will be announced in the first session.

154511		Shop Till You Dr	Shop Till You Drop: Consumer Culture (2 HS)			
		Mo 10:15 - 11:45	R. 3.205	Schlensag		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
		BA LA: 501, 802 803 MA LA: 1302 1303 LPO 2003				
	GHR: 5c		SP <sub>1.Fach</sub> : 5C	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abo 4ab	c, 7bc, 8a Komp 3abc,	
		Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2,Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Verti 3b	efung, Kern 8b Komp	
		BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1ab, 3b		
LPO 1994/2000: E1		D: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG	7			
l <u>.</u>		LABG 2009			_	
	G:		HRG: 601	GyGe/BK: 601, 701, 702	SP:	

Andy Warhol is famously quoted to have said: "A day without shopping is a day lost". Looking at today's society we observe that Warhol's assumption seems to have become a truism for most consumers. Especially in the days of post-industrialism with its decisive shift to service-based industries in Western societies the images and sites of consumption seem limitless and confusingly diverse: Holiday resorts, theme parks, music videos, fitness centres, department stores, shopping malls, cinema, advertisement and, of course, its new varieties brought forward by the digitalization of all these commodities and sites. It has become increasingly difficult to

find conceptualizations to rationalize the complexity of "going shopping".

Consequently, historians and scholars of Cultural Studies are still puzzled by the difficulties of understanding consumerism: When did it all begin? What are its material and economic implications? Is it possible to distinguish clearly between "real" and "pseudo-individual", "true" and "false" needs?

This class aims at analysing the historicity of consumer culture and the ways individuals may construct "meaning" or "values" in the process of consumption. We will approach these issues by studying a broad range of theoretical texts and also by studying concrete examples of consumerism. Following Stuart Hall we shall see how the key-terms of the circuit of culture (identity, regulation, consumption, production) are negotiated in today's consumer society while taking into account the changes of the practical and symbolic value of people's material life from the seventeenth century onwards.

A reader with theoretical texts will be provided at the beginning of the semester.

Assignments will be discussed during the first meeting.

154512	Fascism and Anti-l	Fascism and Anti-Fascism in British Culture (2 HS)			
	Blockseminar	R. 3.206			
	25 30.07.2013,		Viol		
	09:00-13:00				
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		chwissenschaften/ atur-/Kulturwissens	chaften	
	BA LA: 501, 801, 802, 803 MA LA: 1301, 1302, 1303 LPO 2003	_			
	GHR: 5c	SP <sub>1,Fach</sub> : 5c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6b, 7	b Komp 3b	
	Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertice 3b	efung, Kern 8b Komp	
	BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1b, 2c		
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG 7			
	B3, E1				
l	LABG 2009				
G	:  H	RG: 601	GyGe/BK: 601	SP:	

The history of British fascism is longer, and its political influence stronger, than many would like to believe. In this seminar we will look at the different forms of British fascism, analysing the political programmes, methods, and 'achievements' of different movements and parties, from the British Brothers League (1901) and BUF (1932) to the current BNP. We will study how the individual groups represented themselves and analyse how British culture and politics constructed and/or responded to the fascist threat. This will involve a reading of political, literary, filmic, and musical texts that deal with fascism in one way or another.

Students must read/watch the following texts:

Aldous Huxley: Point Counter Point (1928)

Kazuo Ishiguro: The Remains of the Day (1989) or Jonathan Coe: The Closed Circle (2004)

This Is England (D/Sc: Shane Meadows; 2006) Mosley (Channel 4; 1998)

The first part of the course will consist in intensive e-learning work to be completed before our five-day workshop in July. Throughout the summer term we will use the Electronic Workspace platform to communicate: study questions will be posted and will have to be answered; research and presentation projects will have to be developed and discussed. Those who wish to obtain the full credits must take part in both the virtual and the real classroom work.

Workshop sessions:

25/7, 9am-1pm

26/7, 9am-1pm

27/7, 9am-1pm

29/7, 9am-1pm

30/7, 9am-1pm

158010	Britannien in Antik	Britannien in Antike und Mittelalter (2 HS)			
	Di 16:15 – 17:45	R. 3.306	Beck/Franke		
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	chwissenschaften/		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Litera	atur-/Kulturwissens	chaften	
	<b>BA LA:</b> 802				
	<b>MA LA</b> 1302				
	LPO 2003	1			
	GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abc	Komp 3abc	
	Gy/Ge: 6a, 6b	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertie	fung	
	BK: 6a, 6b		M.A. <sub>ALK</sub> : 1b		
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5	•		
	E1				
	LABG 2009				
	G: H	RG: 601	GyGe/BK: 601	SP:	

Spricht man heute von England, schweifen die Gedanken häufig zu fish 'n' chips, Fußball und Regenschirmen. Dass die Geschichte Groß-Britanniens in römischer und mittelalterlicher Zeit jedoch äußerst spannende Aspekte vorhält, soll in diesem Seminar gezeigt werden. Ausgehend von der römischen Eroberung großer Teile der britischen Inseln über die angel-sächsischen und normannischen Invasionen sowie die wikingischen Einfälle und Reichsgründungen im Mittelalter werden zentrale Ereignisse und Aspekte der römischen und mittelalterlichen Geschichte der Britischen Inseln in einem epochenübergreifenden Zugriff thematisiert.

#### Literatur:

Hobbs, Richard / Jackson, Ralph, Das römische Britannien, London 2010.

Salway, Peter, Roman Britain, a very short introduction, Oxford [u.a.] 2000.

Salway, Peter, Roman Britain (The Oxford history of England 1,A), Oxford 1982

Krieger, Karl-Friedrich: Geschichte Englands von den Anfängen bis zum 15. Jahrhundert (Geschichte Englands, Bd. 1), 4., aktualisierte Auflage, München 2009.

Sarnowsky, Jürgen, England im Mittelalter, Darmstadt 2002.

Bei diesem Seminar handelt es sich um ein Angebot des Historischen Instituts, welches für Anglistik-Studenten geöffnet wird. Die Anmeldung läuft direkt über Herrn Erik Beck: <a href="mailto:erik.beck@uni-dortmund.de">erik.beck@uni-dortmund.de</a>. Da die Veranstaltung in deutscher Sprache gehalten wird, ist sie nur für Module wählbar, in denen weitere Veranstaltungen zur Britischen Literatur und Kultur gewählt werden.

## **Amerikanistik**

# 1. STUDIENPHASE

154601		Introduction to	Am	erican Literary and Cultural History – Gruppe A (2 PS)			
		Di 08:30 - 10:00	)	R. 0.406	Klemm		
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	)/	Angewandte Spr	achwissenschaften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	schaften	
		<b>BA LA:</b> 202		]			
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 1c		SP <sub>1.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2ab	С	
		Gy/Ge: 1c		SP <sub>2.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>AS:</sub>		
		BK: 1c			M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/200	0:	M.A. <sub>AS</sub> :			
		B4, E2					
		LABG 2009			•		
	G:	502	Н	<b>RG</b> : 502	GyGe/BK: 502	<b>SP</b> : 502	

154602	Introduction to American Literary and Cultural History – Gruppe B (2 PS)				
	Di 12:15 – 13:45	R. 0.406	Klemm		
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprac	Angewandte Sprachwissenschaften/		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Litera	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
	<b>BA LA:</b> 202				
	MA LA:				
	LPO 2003	1			
	GHR: 1c	SP <sub>1.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abc		
	Gy/Ge: 1c	SP <sub>2.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>AS:</sub>		
	BK: 1c		M.A. <sub>ALK</sub> :		

Γ		LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> :		
		B4, E2			
		LABG 2009			
	G:	502	HRG: 502	GvGe/BK: 502	SP: 502

154603		Introduction to American Literary and Cultural History – Gruppe C (2 PS)					
		Do12:15 - 13:45	R. 0.406		Klemm		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		<b>BA LA:</b> 202					
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 1c	SP <sub>1.Fach</sub> : 1c		B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abo	;	
		Gy/Ge: 1c	SP <sub>2.Fach</sub> : 1c		B.A. <sub>AS:</sub>		
		BK: 1c			M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> :				
		B4, E2					
		LABG 2009					
	G:	502	HRG: 502	G	yGe/BK: 502	<b>SP</b> : 502	

154604		Introduction to American Literary and Cultural History – Gruppe D (2 PS)				
		Di 10:15 - 11:45		R. 0.406	Theis	
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	1	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
		<b>BA LA:</b> 202				
		MA LA:				
		LPO 2003				
		GHR: 1c		SP <sub>1.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abc	
		Gy/Ge: 1c		SP <sub>2.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>AS:</sub>	
		BK: 1c			M.A. <sub>ALK</sub> :	
		LPO 1994/2000	):	M.A. <sub>AS</sub> :		
		B4, E2				
		LABG 2009				
	G:	502	Н	<b>RG</b> : 502	GyGe/BK: 502	<b>SP</b> : 502

154605		Introduction to A	۱m	erican Literary and Cultural History – Gruppe E (2 PS)			
		Mo 10:15-11:45		R. 0.406		Ogihara-Schuck	
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	1	Angewandte Spr	ac	hwissenschaften/	
ordnungen:	L	ENGÄNGE:		Angewandte Lite	rat	tur-/Kulturwissensc	chaften
		<b>BA LA:</b> 202					
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 1c		SP <sub>1.Fach</sub> : 1c		B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abc	
		Gy/Ge: 1c		SP <sub>2.Fach</sub> : 1c		B.A. <sub>AS:</sub>	
		BK: 1c				M.A. <sub>ALK</sub> :	
		LPO 1994/2000	):	M.A. <sub>AS</sub> :			
		B4, E2					
		LABG 2009					
	<b>G</b> : 5	502	Н	<b>RG</b> : 502	G	GyGe/BK: 502	<b>SP</b> : 502

154606	Introduction to A	merican Literary and	nerican Literary and Cultural History – Gruppe F (2 PS)			
	Mi 14:15 – 15:45	R. 0.406	Laemmerhirt			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften		
	<b>BA LA:</b> 202					
	MA LA:					
	LPO 2003					
	GHR: 1c	SP <sub>1.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abc			
	Gy/Ge: 1c	SP <sub>2.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>AS:</sub>			
	BK: 1c		M.A. <sub>ALK</sub> :			
	LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> :				
	B4, E2					
_	LABG 2009	•	•			
	<b>G</b> : 502	HRG: 502	GyGe/BK: 502	<b>SP</b> : 502		

154607	Introduction to A	Introduction to American Literary and Cultural History – Gruppe G (2 PS)			
	Fr 08:30 - 10:00	R. 0.406	Furlanetto		
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
	<b>BA LA:</b> 202				
	MA LA:				
	LPO 2003				
	GHR: 1c	SP <sub>1.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2ab	С	
	Gy/Ge: 1c	SP <sub>2.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>AS:</sub>		
	BK: 1c		M.A. <sub>ALK</sub> :		
	LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> :			
	B4, E2				
_	LABG 2009				
	<b>G</b> : 502	HRG: 502	GyGe/BK: 502	<b>SP</b> : 502	

154608	Introduction to American Literary and Cultural History – Gruppe H (2 PS)					
	Fr 12:15 – 13:45	R. 0.406	Furlanetto			

Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
	<b>BA LA:</b> 202			
	MA LA:			
	LPO 2003			
	GHR: 1c	SP <sub>1.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abc	
	Gy/Ge: 1c	SP <sub>2.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>AS:</sub>	
	BK: 1c		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :		
	B4, E2			
	LABG 2009			
G:	502 I	HRG: 502	GyGe/BK: 502	<b>SP</b> : 502

154609		Introduction to A	۱m	erican Literary and	erican Literary and Cultural History – Gruppe I (2 PS)			
		Di 18:00 – 19:30		R. 0.406	Schwarz			
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	1	Angewandte Spra	chwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Liter	atur-/Kulturwissens	chaften		
		<b>BA LA:</b> 202						
		MA LA:						
		LPO 2003						
		GHR: 1c		SP <sub>1.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abc			
		Gy/Ge: 1c		SP <sub>2.Fach</sub> : 1c	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK: 1c			M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000	):	M.A. <sub>AS</sub> :				
		B4, E2						
1		LABG 2009			•			
	G:	502	Н	RG: 502	GyGe/BK: 502	<b>SP</b> : 502		

This introductory survey course will deal with significant developments in American literary and cultural history since the Puritan period; emphasis will be placed on the nineteenth, twentieth and twenty-first centuries. We will focus on major American texts and study the historical development of important features such as imagery, genre, and theme. Texts will mostly be taken from the Heath Anthology of American Literature. Groups A through I are parallel courses covering the same material.

154610		America and Europe in the Transatlantic Imagination (2 PS) Block 05.06. – 17.07.2013					
		Mi 08:30-11:45	R. 0.420	Baarssen			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	1 3	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		<b>BA LA:</b> 203					
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 1f	SP <sub>1.Fach</sub> : 1f	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 1c, 2	b, 3a Komp 1b, 2c		
		Gy/Ge: 1f, 4c	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK: 1f, 4c		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> :				
		B4, E2					
		LABG 2009					
	G:	602	HRG: 503	GyGe/BK: 503	SP:		

One common witticism has it that America was invented in Europe before it was discovered (Edmundo O'Gorman). However that may be, America has captivated Europeans' imaginations and continues to do so. Far from being mere physical places then, Europe and America, almost instantly, evoke a plethora of ideas, images, and opinions. In this course, we will ask ourselves: How have Europeans perceived America and vice versa? What are some of these images? Where do they come from? What makes them tick, and stick? We will explore these questions from a transatlantic perspective by looking at a host of texts (ranging from the literary to the political), working our way from America's colonial period up till the present. We will excavate the rhetorics behind these representations, and investigate what purposes they may have. All texts will be made available on the Electronic Workspace.

154611	Gender and Violence in "No Country for Old Men" (2 PS)	
104011	Gender and violence in No Country for Old Wen (2 PS)	
	Block: 02 - 05 05 2013	

	02.05. 14:15- 17:30	R. 0.420 R. 0.406	Makeyeva Twardowska
		R. 0.406	- Maraonona
	Makeyeva 03.05. 14:15	R. 0.406	
	1		
	8		
	: 1		
	5		
	R		
	0		
	4		
	0		
	6		
	04.05. 09:00		
	1		
	7 :		
	3		
	0		
	R		
	0		
	4		
	0		
	6		
	05.05. 09:00		
	1		
	7		
	: 3		
	0		
	R		
	0 4		
	0		
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprac	ı chwissenschaften/
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Litera	tur-/Kulturwissenschaften
	<b>BA LA:</b> 203		
	MA LA:		
	LPO 2003		
	GHR: 1f	SP <sub>1.Fach</sub> : 1f	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2ac, 3bc Komp 2d
	Gy/Ge: 1f, 4c BK: 1f, 4c	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub> M.A. <sub>ALK</sub> :
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :	IVIA VALIN
-	B4, E2	,	
LA	BG 2009	LIDO: 500	0.0.40% 500
	<b>G</b> : 602	HRG: 503	GyGe/BK: 503 SP: ral perceptions of race, ethnicity, gender rol

The major purpose of this 'Blockseminar' is to explore the cultural perceptions of race, ethnicity, gender roles and violence in the 2005 novel *No Country for Old Men* by Cormac McCarthy, and the 2007 film of the same name, directed by Joel and Ethan Coen.

The students should read the book *No Country for Old Men* by Cormac McCarthy before attending the class. We will watch the movie in the beginning of the class. The last day of the course will be dedicated to the student research presentations (20 min each). Students' active participation in class discussions is essential to a successful completion of the course.

154612	Urban Narratives	Urban Narratives (2 PS)			
	Mo 12:15 -13:45	R. 0.420	Mikó		
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	chwissenschaften/		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Liter	atur-/Kulturwissens	chaften	
	<b>BA LA:</b> 203	7			
	MA LA:				
	LPO 2003				
	GHR: 1f	SP <sub>1.Fach</sub> : 1f	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 1c, 2	abc Komp 1b	
	Gy/Ge: 1f, 4c	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>		
	BK: 1f, 4c		M.A. <sub>ALK</sub> :		
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :			
	B4, E2				
	LABG 2009		•		
G	: 602	HRG: 503	GyGe/BK: 503	SP:	

Among the many literary narratives are those that have to do with the concept and experience of urban life. By now, over half of the world live in cities and the wave of urbanization is without precedent. This course will examine how New York City became what it is today: a metropolis of skyscrapers and a landscape of

modernity. We will take several snapshots of the city that together define its modern landscape. While doing so, we will rediscover the original setting in which the modern metropolis was first imagined and elaborated on. The course will capture a long urban moment—from the turn of the 20<sup>th</sup> century until the Great Depression.

To fully understand the complexity of the city's metropolitan transformation, it is necessary to study the history and cultural history of the period in which each literary work was set. Therefore the classes will have a threefold structure: we will examine the historical, the cultural as well as the literary background of the texts.

154613		ASI - Architectural Scene Investigation: Profiling the American Metropolis (2						
		PS)	PS)					
		Mi 10:15 - 11:45	;	R. 0.406	te Reh			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	LEHRAMTSTUDI Angewandte Sprachwissenschaften/ ENGÄNGE: Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			chaften		
		<b>BA LA:</b> 203						
		MA LA:						
		LPO 2003						
		GHR: 1f		SP <sub>1.Fach</sub> : 1f	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2c, 3	c, 4a Komp 2ad		
		Gy/Ge: 1f, 4c		SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK: 1f, 4c			M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/200	0:	M.A. <sub>AS</sub> :		·		
		B4, E2						
		LABG 2009						
	G:	602	Н	<b>RG</b> : 503	GyGe/BK: 503	SP:		

American metropolises have always been subject to a specific, sometimes changing, imagery. These metaphors are a result of an ongoing interaction between the architectural setting and specific urban narratives. In this semester we will investigate New York City. Using their sharp minds and analytical skills to piece together clues to a complex picture of New York City, the course attendants will work on the basis of a criminal profiler. Together, the course investigators will collect and analyze the urban, social, and historical evidence to decipher and track down New York City's metropolitan profile.

This course is especially recommended for students of the Angewandte Studiengänge.

154614		Film and Television in a Transatlantic Context (2 PS)				
		Block: 06.06 1	8.07.2013			
		Do 8:30 - 11:45	R. 0.406	Danneil		
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	LEHRAMTSTUDI Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften	
		<b>BA LA:</b> 203	<b>BA LA</b> : 203			
		MA LA:	MA LA:			
		LPO 2003				
		GHR: 1f	SP <sub>1.Fach</sub> : 1f	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2c, 3	ac Komp 2c	
		Gy/Ge: 1f, 4c	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>		
		BK: 1f, 4c		M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000: M.A. <sub>AS</sub> :				
		B4, E2				
		LABG 2009				
	G:	602	HRG: 503	GyGe/BK: 503	SP:	

As participants of the corporate media systems and as consumers of transnational television- and film products, we are treated as a homogeneous group of a global audience on the one hand. On the other, there are several examples throughout all kinds of visual media genres, which can be considered as glocalized adaptations matched for us as local peer groups.

In terms of such media texts, there are various recognizable cultural shifts that attest the complexity of the mediation of generic content, its standards and conventional borders. Where for example lie the differences in terms of reception? How are cross-media conglomerates organized to reach the biggest possible audience? Or to which extent does the audience have a voice in what is shown and what not in times of media convergence?

In this seminar, we will encounter a variety of genres such as Soaps, Sitcoms, Crime Series, Dramedies, or animated formats etc. across national demarcations. Besides theoretical basics, we will approach the vast field through creative tasks and project work. Within this summer school program, you are required to actively participate regularly in the screenings, in group discussions and practical activities i.e. group work. A reader will be available in the beginning of June.

Warning: Seminar contains films and footage with explicit material. Eine Teilnahme erfordert Volljährigkeit (18).

154615		American Jewish and German Jewish Literature from 1890-1933, Gruppe A (2 PS) Block: 09.04. – 28.05.2013						
		Di 08:30 - 11:45	R. 0	.420	Slodounik			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI Angewandte Sprachwissenschaften/ ENGÄNGE: Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				chaften		
		BA LA: 203 MA LA:		]				
		LPO 2003						
		GHR: 1f	SP <sub>1.1</sub>	<sub>ach</sub> : 1f	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 1c, 2	b, 3a Komp 1b, 2c		
		Gy/Ge: 1f, 4c	SP <sub>2.1</sub>	ach:	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK: 1f, 4c			M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000	<b>0:</b> M.A.	AS:				
		B4, E2						
		LABG 2009	LABG 2009					
	G:	602	<b>HRG</b> : 5	03	GyGe/BK: 503	SP:		

This course will explore American Jewish and German Jewish literature from the late nineteenth century and early twentieth century until the National Socialist take-over. Texts will include a range of genres—fiction, autobiography, drama, and poetry. This course is designed as an introduction to the topic. No previous knowledge is required. Questions that will guide our analysis include: What similar themes and topics do both American Jewish and German Jewish literature address? How do they vary? Other topics we will focus on are the portrayal of Eastern European Jewry and Western European Jewry, particularly

the use of Yiddish, and the cultural narrative of immigration, whether from Eastern to Western Europe or from Europe to America. Primary texts will include: Mary Antin, *The Promised Land*; Franz Kafka, "Josefine, die Sängerin oder Das Volk der Mäuse," "Rede über die jiddische Sprache," "In der Strafkolonie," "Bericht für eine Akademie"; Arthur Schnitzler, *Professor Bernhardi*; Else Lasker-Schüler, *Hebräische Balladen*, and selected readings by Joseph Roth, Henry Roth, Anzia Yezierska, and Sholem Aleichem

Rebekah Slodounik is guest lecturer from the University of Virginia.

154616		American Jewish and German Jewish Literature from 1890-1933, Gruppe B (2 PS) Block: 04.06. – 16.07.2013					
		Di 08:30 - 11:45	R. 0.420	Slodounik			
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spi	achwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	eratur-/Kulturwissens	schaften		
		<b>BA LA:</b> 203					
		MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 1f	SP <sub>1.Fach</sub> : 1f	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 1c, 2	2b, 3a Komp 1b, 2c		
		Gy/Ge: 1f, 4c	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK: 1f, 4c		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000	000: M.A. <sub>AS</sub> :				
		B4, E2					
		LABG 2009					
	G:	602	HRG: 503	GyGe/BK: 503	SP:		

This course will explore American Jewish and German Jewish literature from the late nineteenth century and early twentieth century until the National Socialist take-over. Texts will include a range of genres—fiction, autobiography, drama, and poetry. This course is designed as an introduction to the topic. No previous knowledge is required. Questions that will guide our analysis include: What similar themes and topics do both American Jewish and German Jewish literature address? How do they vary? Other topics we will focus on are the portrayal of Eastern European Jewry and Western European Jewry, particularly the use of Yiddish, and the cultural narrative of immigration, whether from Eastern to Western Europe or from Europe to America. Primary texts will include: Mary Antin, *The Promised Land*; Franz Kafka, "Josefine, die Sängerin oder Das Volk der Mäuse," "Rede über die jiddische Sprache," "In der Strafkolonie," "Bericht für eine Akademie"; Arthur Schnitzler, *Professor Bernhardi*; Else Lasker-Schüler, *Hebräische Balladen*, and selected readings by Joseph Roth, Henry Roth, Anzia Yezierska, and Sholem Aleichem.

Rebekah Slodounik is guest lecturer from the University of Virginia.

154617		Road to Heaven	or	Highway to Hell: T	he Car in American (	Culture (2 PS)
		Mo 16:00 - 17:30	0	R. 0.406	Eßmann	
		Mo 17:30 - 19:0	0			
		(Film)				
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	1	Angewandte Spra	achwissenschaften/	
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Liter	ratur-/Kulturwissens	chaften
		<b>BA LA:</b> 203				
		MA LA:				
		LPO 2003				
		GHR: 1f		SP <sub>1.Fach</sub> : 1f	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2c, 3	c Komp 2d
		Gy/Ge: 1f, 4c		SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>	·
		BK: 1f, 4c			M.A. <sub>ALK</sub> :	
		LPO 1994/2000	9:	M.A. <sub>AS</sub> :		
		B4, E2				
		LABG 2009				
	G:	602	Н	<b>RG</b> : 503	GyGe/BK: 503	SP:

U.S. American culture is strongly characterized by its craving for mobility. And it is especially the car that plays a significant role, and it does so in combination with the highway that enables one to actually 'get rolling'. The aim of this course is to take a closer look at America's love for the car and the role of the highway by analyzing how these are represented in texts such as novels, songs lyrics, movies, and TV series. Due to the latter, this course is scheduled for three full hours which is including 90 minutes for screening films and TV shows.

154618		Representations of Dortmund – A Project Seminar (2 PS)						
		Block: 06.06 1	Block: 06.06. – 18.07.2013					
		Do 14:15 - 17:45	Do 14:15 – 17:45 R. 0.420 Eßmann					
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUD ENGÄNGE:	7	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
oranangen.		BA LA: 203		Angewandle Eiteratur-Multurwissenschaften				
		MA LA:						
		LPO 2003						
		GHR:		SP <sub>1.Fach</sub> :		B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2bc 3	ac, Komp 2ad	
		Gy/Ge:		SP <sub>2.Fach</sub> :		B.A. <sub>AS:</sub>		
		BK:				M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:		M.A. <sub>AS</sub> :				
		LABG 2009						
	G:	602	HR	<b>G</b> : 503	G	yGe/BK: 503	SP:	

When we think about cities we may have certain images in our minds, for instance, Paris being a romantic city, or New York as the "city that never sleeps." But what about the city that you are studying in? This will be the question dealt with in this course. We will take an in depth look at the way Dortmund is represented, at the 'stories' that are used to create a certain image. For this we will look at a large variety of material such as traveling guides or PR texts, both of Dortmund but also other cities to compare it with. Participants are expected to prepare for this course by collecting material about specific cities – if possible Dortmund – in all shapes & sizes (newspaper snippets, TV documentations, flyers etc.).

This is a project seminar in which participants have the opportunity to create two major texts. The first one deals with a specific focus on the city of Dortmund and can be fictional or non-fictional – your creativity sets the limits. The second, scientific text is a reflection on your first work.

This Blockseminar is particularly recommended for students of the "Angewandte Sprachwissenschaften" / "Angewandte Literatur- und Kulturwissenschaften."

154619	Christian Political	Movements Outside	the Religious Right	t: Red Letter
	Christians, Progres	ssive Evangelicals a	nd Social Justice C	ongregations (2
	PS)			
	Block Juni 2013			
	20.6. 16:00 -	R. 0.406	Lutz	
	20:00			
	21.6. 14:00 -			
	18:00			
	22.6. 11:00 -			
	17:00			
	27.6. 16:00 -			
	20:00			
	28.6. 14:00 -			
	18:00			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprac		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Litera	tur-/Kulturwissens	chaften
	<b>BA LA:</b> 203			
	MA LA:			
	LPO 2003			
	GHR: 1f	SP <sub>1.Fach</sub> : 1f	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 1c, 2	b Komp 1b
	Gy/Ge: 1f, 4c	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>	
	BK: 1f, 4c		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :		
	B4, E2			
	LABG 2009			
			GyGe/BK: 503	SP:
Christian political m	ovements in the LIS o	ften seem to be eaus	ted with the Peligiou	s Right as represented

Christian political movements in the US often seem to be equated with the Religious Right as represented by politicians like former President George W. Bush, but the political positions of American Christians are not as uniform as they might appear.

In this class we will look at the approaches of Christians outside the Religious Right (e.g Tony Campolo, David Gushee, Richard Mouw, Ron Sider, Glenn Stassen and Jim Wallis) to prominent issues such as abortion, capital punishment, education, global warming, health care, poverty and war. We will explore how both the Religious Right and Christian political movements outside the Religious Right justify their views on these issues through biblical passages.

Sessions will take place on June 20 (4-8pm), 21 (2-6pm), 22 (11am to 5pm), 27 (4-8pm) and 28 (2-6pm).

154620		Diaspora and Lite	erature (2 PS)				
		Di 16:00 – 17:30	R. 0.406	Sniezyk			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 203 MA LA:					
		LPO 2003					
		GHR: 1f	SP <sub>1.Fach</sub> : 1f	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 1c, 2	abc Komp 1b		
		Gy/Ge: 1f, 4c	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK: 1f, 4c		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
		B4, E2					
1		LABG 2009					
	G:	602	HRG: 503	GyGe/BK: 503	SP:		

The twentieth and twenty-first centuries have seen a considerable increase in people's mobility which has influenced how we imagine home and nation. In these times, diaspora has come to mean both forced and voluntary dispersal of a people from a homeland to which they often maintain sentimental, nostalgic, and cultural attachments. Diaspora thus always signifies a transgression of boundaries as well as reconceptualization of imagined spaces such as home and categories of belonging. This course will explore different notions of diaspora and displacement as well as the imaginative and theoretical appeal of "diaspora" as a critical category. Topics will include nation, home, migration, exile and refugee, post-colonialism, transnationalism, travel and terror. We will read texts written by diasporic communities in the United States as well as variety of important theoretical texts by scholars such as Gayatri Chakravorty Spivak, Robin Cohen, and Benedict Anderson. A reader will be made available at the beginning of the semester.

154621		Gendering the Internet: the mommy blog (2 PS) Block 10.04. – 29.05.2013						
		Mi 8:30 - 11:45		R. 0.420	Tielens			
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	)I	Angewandte Spr	achwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:		Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissens	chaften		
		<b>BA LA:</b> 203						
		MA LA:						
		LPO 2003						
		GHR: 1f		SP <sub>1.Fach</sub> : 1f	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 3bc ł	Komp 2d		
		Gy/Ge: 1f, 4c		SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK: 1f, 4c			M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/200	0:	M.A. <sub>AS</sub> :				
		B4, E2						
		LABG 2009						
	G:	602	Н	<b>RG</b> : 503	GyGe/BK: 503	SP:		

Mommy blogging is a phenomenon of the blog world, attracting a vast number of participants and readers. It is a contested practice and often not seen as part of a legitimate parenting or writing discourse. However, the practice of mommy blogging should be seen as a deliberate social engagement and provides a unique look at the (constructed) realities of parenthood and parent identity.

In this course, we will subject popular mommy blogs to close readings in order to examine ideas of gender, race, and class, as well as the rhetoric surrounding mothers online. We will witness blog identities in action as we see women (and a few men) negotiating parenthood online in a public-private manner. All this will provide us a window on the construction of motherhood in contemporary (American) life.

Credits will be awarded on the basis of individual and group projects. A reader will be made available to you. Please be advised this is a block seminar and will take place from 10.04-29.05.

154622		Postwar: Germany and Europe in a Transatlantic Context (2 PS) Block: 03.0615.07.2013				
		Mo 14:15 -17:45	o 14:15 -17:45 R. 0.420 Hildenhagen			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:				
		BA LA: 203 MA LA:				
		LPO 2003				
		GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2abc	3a Komp 2c	
		Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>		
	l	BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :		
		LPO 1994/2000:	LPO 1994/2000: M.A.As:			
		B4, E2	E2			
		LABG 2009				
	G:	Н	RG:	GyGe/BK:	SP:	

This course is a part of the TU Dortmund University summer program and is open to all international students, both participants of the summer program and regular exchangees. As a seminar in the intercultural classroom format, it is also open to German students, especially of the Angewandte Studiengänge. The seminar is based on Tony Judt's seminal book *Postwar: A History of Europe since 1945*, published in 2005. Using this text, students will enter into a dialogue with the instructor and each other regarding the development of Germany and Europe in the past sixty years and investigate their transatlantic and transnational context(s).

This course is especially recommended for international students and students of the Angewandte Studiengänge.

154637	Friends, allies, role Blockseminar 26.0	models? Germany	and the U.S. (2 PS	)
	27.05.: 17:00- 20:00 28.05.: 17:00- 20:00 29.05.: 17:00-20:00 30.05.: 10:00- 14:30 31.05.: Projekt 03.06: 14:00- 19:00	IBZ Raum 2 & 3	Klemm/ Steitz	
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
	BA LA: 203 MA LA: LPO 2003			
	GHR: 1f	SP <sub>1.Fach</sub> : 1f	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 2bc,	3a Komp 2c
	Gy/Ge: 1f, 4c	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A.AS:	,
	BK: 1f, 4c		M.A. <sub>ALK</sub> :	
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :		
	B4, E2			
l –	LABG 2009			1
G	i: 602   H		<b>GyGe/BK</b> : 503	SP:

Together with a group of students from the University of Virginia we will explore as well as contribute to the long history of German-American relationships. By analyzing various examples from the areas of culture, literature, history, politics and economics, we will compare German and American approaches to challenges such as education, the multiethnic society or climate change. We will see in how far these approaches are culturally marked and how the exchange of ideas, products and people has influenced both cultures and the images of each other.

This course is designed as an intercultural classroom project. In addition to exchanging our views and ideas, you will conduct a research project together with an American student and present the results to the group during the last session. The course is recommended for students committed to cultural exchange. Please note that there will be one meeting before the visitors from Virginia join us. There is no registration via the EWS for this class. To register, please write an e-mail to sibylle.klemm@udo.edu.

154623		Intensivseminar (2	2 PS; zugangsbesch	ränkt)				
		Mi 18:00 - 19:30	R. 0.406	Gunzenhäuse	r			
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	Angewandte Sprachwissenschaften/				
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Liter	atur-/Kulturwisse	enschaften			
	ſ	BA LA:						
		MA LA:						
		LPO 2003						
	[	GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> :				
	[	Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>				
	[	BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :				
	[	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :					
_		LABG 2009						
	G:	H	IRG:	GyGe/BK:	SP:			

Dieses Proseminar zählt nicht zu den Pflicht- bzw. Wahlpflichtveranstaltungen und kann für kein Modul angerechnet werden.

Es ist ein teilnahmebeschränktes Zusatzangebot für besonders interessierte Studierende.

(078808)		Culture and Technology (3 PS) Nur für Studierende technischer Studiengänge					
			Maschinenbau	Erdogdu			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		<u> </u>			
		BA LA: MA LA:	•				
		LPO 2003					
		GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> :			
		Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>			
		BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :			
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :				
	LA	BG 2009					
		G:	HRG:	GyGe/BK:	SP:		

You will find the description in LSF (Number 078808).

# 2. STUDIENPHASE

154624	Var. think this is for	man 2 Camada 1900	2042 (2.110)	
154624		nny? Comedy 1800-		
	Mo 14:15 – 15:45	R. 0.406	Gunzenhäuser	
	and film			
	screening Di	R. 0.420		
	16:00 - 18:00			
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprag	chwissenschaften/	
ordnungen:	ENGÄNGE:		atur-/Kulturwissenso	chaften
	<b>BA LA:</b> 502, 901,	1		
	902, 903			
	MA LA: 1401,			
	1402, 1403			
	LPO 2003	1		
	GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6ab	c, 7ab, 8ab, Komp
			3abc, 4abc	
	Gy/Ge: 6c, 6d, 7c,	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertie	fung, Kern 8b Komp
	7d		3b	
	BK: 6c, 6d, 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 1abc, 2abc	, lab
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :TG 5, TG 7		
	B4, E2	·		
	LABG 2009			
G:	Н		<b>GyGe/BK:</b> 602, 701, 702	SP:

We will read theories of comedy and wit, discuss the history of comical genres, and analyze specific examples of American comedies from a range of genres, such as drama or local color writing, and in different media, from the visual arts to film and tv.

There will be extra viewing sessions on Tuesdays starting at 4 p.m.

This is a project seminar. The theory will be made use of in an individual project. Every student will analyze a text and contribute to an extensive group presentation. You will design your own project which will be introduced, discussed, and developed cooperatively, with the whole seminar group.

154625		The Whitehoard in	Cultural and Media	Studies (2 HS)
134023		Di 14:15 - 15:45 and film screening Di 16:00 - 18:00		Gunzenhäuser
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	achwissenschaften/
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Liter	ratur-/Kulturwissenschaften
		BA LA: 502, 902,	1	
		903		
		<b>MA LA:</b> 1402,		
		1403		
		LPO 2003		
		GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 7b, 8a Komp 3a, 4b
		Gy/Ge: 7c, 7d	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertiefung
		BK: 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 2abc, Ib
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :TG 5	•
		B4, E2		
		LABG 2009	•	
	G:	ŀ	IRG: 602	<b>GyGe/BK</b> : 602, <b>SP</b> : 701, 702

This course will deal with the white board in theory and practice. We will discuss cultural studies and media theories and develop projects within this theoretical framework.

Requirements: In this project seminar, students will participate in an extensive group presentation making use of the white board. You will design your own project which will be introduced, discussed, and developed cooperatively, with the whole seminar group.

There will be extra viewing sessions on Tuesdays starting at 4 p.m.

154626	Digital Media (2 HS	5)		
	Do 10:15 - 11:45 and film screening Di 16:00 - 18:00	R. 0.420	Gunzenhäuser	
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		

	BA LA: 502, 902, 903 MA LA: 1402, 1403 LPO 2003			
	GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6ad 4ab	, 7bc, 8a Komp 3ac,
	Gy/Ge: 7c, 7d	SP <sub>2,Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Verti 3b	efung, Kern 8b Komp
	BK: 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 1a, 2abc,	lb
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG 7	7	
	B4, E2			
	LABG 2009		•	
G:	Н	RG: 602	<b>GyGe/BK:</b> 602, 701, 702	SP:

We will read theory on digital media as new media and discuss fears and hopes connected to them. Within this theoretical framework, students will develop projects in their fields of interest such as cooperative writing, digitalization in film, computer games, or social media.

Requirements: In this project seminar, students will participate in an extensive group presentation. You will design your own project which will be introduced, discussed, and developed cooperatively, with the whole seminar group.

There will be extra viewing sessions on Tuesdays starting at 4 p.m.

154627		The Other Walt V America's Poet (		itman: Journalism, Short Fiction, and Non-Fiction by			
		Mi 16:15 - 17:45		R. 0.406	Blalock		
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		<b>BA LA:</b> 502, 901 903 <b>MA LA:</b> 1401 1403					
		LPO 2003					
		GHR: 5b		SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : I	Kern 6bc,	7a, Komp 3bc
		Gy/Ge: 6c, 6d		SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> T	G 5 Vertie	fung
		BK: 6c, 6d			M.A. <sub>ALK</sub> :	1bc, 2a	
		LPO 1994/2000	):	M.A. <sub>AS</sub> :TG 5			
		B4, E2					
		LABG 2009					
	G:		HR	<b>G</b> : 602	<b>GyGe/BK:</b> 701, 702	602,	SP:

Walt Whitman is best known for *Leaves of Grass*. However, Whitman also wrote newspaper articles on nineteenth-century social reform movements (among other topics), a temperance novel, short stories, and accounts of his volunteer work in the nation's Civil War hospitals. It is on these "other" texts—everything but Whitman's poetry—that we will focus in this course. We will read widely in Whitman's prose writings as well as his correspondence and even his notebooks when possible. We will pay particular attention to the historical, cultural, and political contexts from which his writing emerged. We will also examine the social spaces—like Pfaff's beer cellar—that Whitman visited and how the communities of men and women he met there as well as the men he would later meet in the hospitals shaped both his fiction and non-fiction writings.

Course Readings may include, but are not limited to: Franklin Evans (temperance novel), "Death in the School Room" (short fiction), "The Tomb-Blossoms" (short fiction) "The Child's Champion" (short fiction), "The Boy-Lover" (short fiction), "One Wicked Impulse" (short fiction), "A Legend of Life and Love" (short fiction), selections of Whitman's Journalism, excerpts from Memoranda During the War (non-fiction prose), from Specimen Days (non-fiction prose) and from Whitman's Notebooks and Civil War Correspondence Stephanie Blalock is guest lecturer from the University of Iowa.

154628	Gender and Se	xuality in Ninetee	enth- an	nd Early-Two	entieth-	Century American
	Literature (2 HS	S)				
	Do 12:15 - 13:4	5 R. 0.420		Blalock		
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTU ENGÄNGE:	DI Angewandt Angewandt				chaften
	<b>BA LA:</b> 502, 90 902, 903	01,				
	MA LA: 140	01,				
	1402, 1403					
	LPO 2003					
	GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b		B.A. <sub>ALK</sub> : Ke	ern 6abc,	, 7a Komp 3abc
	Gy/Ge: 6c, 6d, 7	7c, SP <sub>2.Fach</sub> : 4b		B.A. <sub>AS:</sub> TG	5 Vertie	fung, Kern 8b Komp
	7d			3b		
	BK: 6c, 6d, 7c, 7	7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 18	abc, 2a	
	LPO 1994/200	<b>00:</b> M.A. <sub>AS</sub> : TG 5	5, TG 7			
	B4, E2					
<u> </u>	LABG 2009					
	G:	HRG: 602		<b>GyGe/BK:</b> 701, 702	602,	SP:

This course focuses on literature written by American authors of the nineteenth-century, but it also includes one play written in the early-twentieth-century and several turn-of-the-century works. In this course, we will examine several genres and traditions in American literature, including humorous sketches, poetry, sentimental fiction, and the slave narrative. We will pay particular attention to how authors and, by extension, their literary characters adhere to, complicate, question, and reinvent traditional male and female gender roles. We will also consider the authors' representations of friendships and expressions of love and romance, including both marriage and same-sex relationships. We will discuss issues such as gender expectations for women and men, the relationship between mother and child, and the history and

representation of sexuality. We will also investigate the historical, cultural, political, and geographical milieus in which each text was produced, and, when possible, we will study the publication history of the texts we read. In doing so, we will attempt to discover how nineteenth- and early-twentieth century Americans thought about gender, how they understood and defined their sexualities, and how intersections of race and class with gender and sexuality impacted the lives and the literature of the period.

Course readings may include, but are not limited to: Davy Crocket's Almanacks; Walt Whitman "Calamus," "Children of Adam," and "To a Common Prostitute"; the "Ellen Eyre" Letters and Newspaper Articles and selected biographical information and journalism from the men and women who patronized Pfaff's Beer Cellar; selections from Glances Backward: An Anthology of American Homosexual Writing; Bret Harte, "Tennessee's Partner"; Selected Poems from Emily Dickinson; Excerpts from Harriet Beecher Stowe; Uncle Tom's Cabin Kate Chopin, "Desiree's Baby"; Henry James, Turn of the Screw; Sophie Treadwell, Machinal

Stephanie Blalock is guest lecturer from the University of Iowa.

154629		The Noir Decade	: The 1940s in Ameri	ica (2 HS)			
		Mi 08:30 - 10:00	R. 0.406	Laemmerhirt			
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	Angewandte Spr	rachwissenschaften/			
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
		BA LA: 502, 902	,				
		903					
		<b>MA LA:</b> 1402	,				
		1403					
		LPO 2003					
		GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6bc, 7a Komp 3bc			
		Gy/Ge: 7c, 7d	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertiefung			
		BK: 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 1b, 2ab			
		LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5				
		B4, E2					
		LABG 2009					
	G:		HRG: 602	<b>GyGe/BK:</b> 602, <b>SP:</b> 701, 702			

In American Studies, the 1940s can be called a "lost" or "dark" decade, as this time is first and foremost associated with World War II. Although the United States only participated for four years in this war, it is considered the most defining event of the 40s that has shaped the American nation. Nevertheless, the 1940s as a decade was not only influenced by war, but it was a time of contradictions at the home: While Americans had to endure social crisis and hardships from the 1930s to the early 1940s, they enjoyed full employment, good wages, and new opportunities (especially for women and African Americans) during the war years. However, social gains for women and African Americans were again put to a halt and were almost reversed in the immediate postwar years when new domestic tensions and fears arose.

This course will explore these tensions of the 1940s in America by examining the history as well as the literature and popular culture of this decade. We will closely examine popular music, Captain America comics, Hollywood movies, theater plays, and novels in order to investigate how they reflect political and social issues of this unique decade.

Books to be purchased and read: Richard Wright: *Native Son* (1940); John Steinbeck: *The Moon Is Down* (1943); Tennessee Williams: *A Streetcar Named Desire* (1947) and Norman Mailer: *The Naked and the Dead* (1948).

Movies that will be discussed in detail include: *The Great Dictator* (1940), *Rebecca* (1940), *Casablanca* (1943), and *The Big Sleep* (1946). Screenings will be offered during the semester.

Please make sure to purchase the books and start reading! A reader will be made available at the beginning of semester.

454000	1	"O 4:-14	to forced and The On	4 Minumetinum im	A
154630		"One way ticket t	to treedom"—I ne Gr	eat Migration in A	American Literature and
		Culture (2 HS)			
		Mo 12:15 - 13:45	R. 0.406	Sattler	
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI	Angewandte Spra	chwissenschaft	en/
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwiss	enschaften
		BA LA: 502, 902,	, ]		
		903			
		MA LA: 1402,	,		
		1403			
		LPO 2003			
		GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern	6bc, 7ac, 8a, Komp 3bc,
				4ab	
		Gy/Ge: 7c, 7d	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Ve	ertiefung
		BK: 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 1b, 3a	abc, Ib
		LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :TG 5		
		B4, E2			
1		LABG 2009			
	G:		HRG: 602	<b>GyGe/BK:</b> 69 701, 702	02, <b>SP</b> :

The term "Great Migration" refers to the movement of roughly 6 million African Americans from the rural South to the Northern and Midwestern industrial hubs (Detroit, Chicago, Cleveland, New York City), as well as the Western United States in hope of a better life and an opportunity at living the American Dream.

In this class focusing on the Great Migration in African American history as well as on its significance and memory in contemporary America, we begin our journey from South to North on the Gullah Islands of South Carolina, where, in 1902, the family portrayed in Julie Dash's 1991 movie *Daughters of the Dust* is about to depart to the mainland and then on to the North. Our readings lead us via industrial centers of the 1920's and 1930's to more contemporary portrayals and studies of the Great Migration.

A reader will be made available by the beginning of the semester. Participants are asked to purchase Toni Morrison's *Song of Solomon* (1977).

154631	The Unsinkable Narrative? The Titanic in the American Imagination (2 HS)				
	Di 12:15 - 13:45	R. 0.420	Erdogdu		
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			

MA LA: 1402, 1403  LPO 2003  GHR: 5b SP <sub>1.Fach</sub> : 5b B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6bc, 7abc Komp 3bc, 4a  Gy/Ge: 7c, 7d SP <sub>2.Fach</sub> : 4b B.A. <sub>AS</sub> : TG 5 Vertiefung  BK: 7c, 7d M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc, 2abc, 3ac  LPO 1994/2000: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5  B4, E2			<b>BA LA:</b> 502, 902, 903				
LPO 2003         SP <sub>1.Fach</sub> : 5b         B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6bc, 7abc Komp 3bc, 4a           Gy/Ge: 7c, 7d         SP <sub>2.Fach</sub> : 4b         B.A. <sub>AS</sub> : TG 5 Vertiefung           BK: 7c, 7d         M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc, 2abc, 3ac           LPO 1994/2000:         M.A. <sub>AS</sub> : TG 5			<b>MA LA:</b> 1402,				
Gy/Ge: 7c, 7d         SP <sub>2.Fach</sub> : 4b         B.A. <sub>AS</sub> : TG 5 Vertiefung           BK: 7c, 7d         M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc, 2abc, 3ac           LPO 1994/2000:         M.A. <sub>AS</sub> : TG 5							
BK: 7c, 7d M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc, 2abc, 3ac <i>LPO</i> 1994/2000: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5			GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern	6bc, 7	abc Komp 3bc, 4a
LPO 1994/2000: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5			Gy/Ge: 7c, 7d	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5	Vertief	ung
7.5			BK: 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc,	, 2abc,	3ac
B4, E2			LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5			
			B4, E2				
LABG 2009	_		LABG 2009		•		
G: HRG: 602 GyGe/BK: 602, SP: 701, 702		G:	Н	<b>RG</b> : 602	•	602,	SP:

When it was built and launched, the Titanic was declared to be unsinkable. In the night of 14 April 1912, during her maiden voyage, the Titanic struck an iceberg and began sinking bow-first. Over 1500 passengers died. The Titanic disaster has been a prominent theme in North American culture ever since. In the hundred years following the disaster, the sinking of the Titanic has often been read as a cautionary tale of technological hubris. In this class, we will explore various legends and narratives of the Titanic and we will study the significance that issues of gender, race, and class play in these texts. We will start by examining Morgan Robertson's *Futility, or the Wreck of the Titan* (1898), a novella that actually precedes the Titanic but appears to foreshadow it. A few other sources we will look at include Walter Lord's 1955 book *A Night to Remember*, James Cameron's blockbuster *Titanic* (1997), and Billeh Nickerson's poetry collection *Impact: The Titanic Poems* (2012). We will also look at *Shine and the Titanic*, an example of the African American toast tradition.

154632		The Puritan Legac	y in American Cultu	in American Culture (2 HS)			
		Fr 10:15 - 11:45	R. 0.406	Ogihara-Schuck			
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften				
		<b>BA LA:</b> 502, 901, 902, 903 <b>MA LA:</b> 1401, 1402, 1403 <b>LPO 2003</b>					
		GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abc, 7ac Ko	omn 3ahc 4a		
		Gy/Ge: 6c, 6d, 7c, 7d	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertiefung	этр завс, на		
	1	BK: 6c, 6d, 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 1ab, 2a			
		<b>LPO 1994/2000:</b> B4, E2	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5				
_		LABG 2009					
	G:	Н	<b>RG</b> : 602	<b>GyGe/BK</b> : 602, <b>SP</b> : 701, 702			

It is striking that many facets of current American society can be traced to 17<sup>th</sup>-century Puritanism. The principles of equality and liberty, that have characterized American politics, were enacted in 17<sup>th</sup>-century New England's Puritan churches before the Enlightenment. The idea of compulsory public education originated from the Puritans' recognition of literacy as the significant means of nurturing true Christians. Their literal reading of the Bible is embraced today by evangelicals who constitute a part of the American scene. On a broader level, the prevailing notion of American exceptionalism, the belief that America is an unprecedented, unique nation entitled by God to spread democracy and liberty all over the world, overlaps with the Puritanical belief in their status as being divinely chosen.

This course examines Puritan influence on American culture in the realm of 19<sup>th</sup>- and 20<sup>th</sup>-century

This course examines Puritan influence on American culture in the realm of 19<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup>-century American literature. In stories written more than two hundred years after the arrival of Puritans in North America, how did American authors respond to the Puritan past and the then contemporary Puritan legacy? How did gender, class, and race influence this interaction? How did the manifestation of Puritanism in American society change? Among the texts we will be reading are: Washington Irving's *Rip Van Winkle* (1819), Henry James' *Daisy Miller* (1878), H. L. Mencken's "Puritanism as a Literary Force" (1915), and Arthur Miller's *The Crucible* (1953).

Aside from deepening your knowledge and thought, this course enables you to become familiar with American literature and culture. Your ability to critically analyze cultural texts and express your opinions both through class discussions and short essays will be developed.

154633	Realism - Naturali	Realism – Naturalism – Premodernism: Late 19th Century Literature, Culture,			
	and Media (2 HS)				
	Di 14:15 – 15:45	R. 0.406	Nitzsche		
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprachwissenschaften/			
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Liter	atur-/Kulturwissense	chaften	
	<b>BA LA:</b> 502, 901,				
	902, 903				
	<b>MA LA:</b> 1401,				
	1402, 1403				
	LPO 2003				
	GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6bc, 7	7a Komp 3bc	
	Gy/Ge: 6c, 6d, 7c,	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertice	efung, Kern 8b Komp	
	7d		3b		
	BK: 6c, 6d, 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 1b, 2abc		
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG 7	-		
	B4, E2				
	LABG 2009				
G	: Н	RG: 602	GyGe/BK: 602,	SP:	
			701, 702		

The decades between the end of the Civil War and the beginning of the 20th century are probably the most intriguing period in American cultural and literary history: industrialization changed American everyday lives, urbanization transformed the American landscape, shifting immigration patterns impacted the country's ethnic composition, and the development of photography challenged notions of "reality" in fundamental ways. What were the consequences of these developments for American culture?

This seminar aims at exploring these transformation processes and how they are represented in a wide variety of literary, cultural, and media texts. First, students will analyze some of the major issues, debates, and narratives, such as the urban condition, gender, class, and ethnic identities, and situate them in the wider artistic and intellectual framework of the American society and culture towards the end of the 19th century. Students will then investigate the complex interrelations of the concepts "realism," "naturalism," "Gilded Age," and "Progressive Era" before examining some of the key texts by writers, such as Stephen Crane, Theodore Dreiser, Charlotte Perkins Gilman, Jacob Riis, Mark Twain, as well as some popular dime novels of that era.

154634		Dark Romanticism and its Creative Reception in American Popular Culture ( 2				
		HS)				
		Do 14:15 - 15:45	R. 0.406	Pfeiler		
Modulzu-		LEHRAMTSTUD	/ Angewandte Sp	rachwissenschaften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	eratur-/Kulturwissenschaften		
		BA LA: 502, 901	,			
		902, 903				
		<b>MA LA:</b> 1401	,			
		1402, 1403				
		LPO 2003				
		GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abc, 7abc Komp 3abc		
		Gy/Ge: 6c, 6d, 7c	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A.AS: TG 5 Vertiefung, Kern 8b Komp		
		7d		3b		
		BK: 6c, 6d, 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 1ab, 2abc		
		LPO 1994/2000	: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG	7		
		B4, E2				
		LABG 2009				
	G:		HRG: 602	GyGe/BK: 602, SP:		
				701, 702		

In this seminar we will focus on texts from Romantic literature, such as Washington Irving's "The Legend of Sleepy Hollow", Edgar Allan Poe's "The Raven" and "The Tell-Tale Heart", Nathaniel Hawthorne's *The Scarlet Letter* as well as Herman Melville's "Bartleby, the Scrivener" and *Moby-Dick*. We will explore how the characters in these texts are concerned with themselves and the cosmos and struggle–if not fail–in their attempt to decipher it. We will deal with narratives and expressions of the self, subjectivity and individuality in the 19th century as well as how they are adapted and appropriated in contemporary media. As such, we will evaluate the status of these texts within a larger literary, cultural, historical and medial scope in the USA. In our analysis of modern and postmodern adaptations of these Romantic texts, you will be working with several theoretical concepts from adaptation studies. Students who wish to sign up for this class as a project seminar, will produce their own creative adaptation or appropriation and present them in class. There will be occasional film screenings as well as assigned home-viewings on the Internet. A reader for this class will be made available at the beginning of the semester.

154635		Oberseminar (2 O	perseminar (2 OS; zugangsbeschränkt)			
		Mi 12:30 - 14:00	R. 0.406	Gunzenhäuser		
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI		Angewandte Sprachwissenschaften/		
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Liter	atur-/Kulturwissens	chaften	
		BA LA:				
		MA LA:				
		LPO 2003				
		GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> :		
		Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>		
		BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :		
	Ī	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :			
_		LABG 2009				
	G:	ŀ	HRG:	GyGe/BK:	SP:	

Research seminar restricted to doctoral students, post-docs in American Studies, as well as visiting researchers

## MASTERSTUDIENGÄNGE LEHRAMT

154624	You think this is fu	nny? Comedy 1800-	-2013 (2 HS)
	Mo 14:15 – 15:45		Gunzenhäuser
	and film	D 0 400	
	screening Di 16:00 – 18:00	R. 0.420	
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		chwissenschaften/ atur-/Kulturwissenschaften
	<b>BA LA:</b> 502, 901, 902, 903 <b>MA LA:</b> 1401, 1402, 1403		
	LPO 2003	1	
	GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abc, 7ab, 8ab, Komp 3abc, 4abc
	Gy/Ge: 6c, 6d, 7c, 7d	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertiefung, Kern 8b Komp 3b
	BK: 6c, 6d, 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 1abc, 2abc, lab
	<b>LPO 1994/2000:</b> B4, E2	M.A. <sub>AS</sub> :TG 5, TG 7	
	LABG 2009		
G:	Н		<b>GyGe/BK:</b> 602, <b>SP:</b> 701, 702

We will read theories of comedy and wit, discuss the history of comical genres, and analyze specific examples of American comedies from a range of genres, such as drama or local color writing, and in different media, from the visual arts to film and tv.

There will be extra viewing sessions on Tuesdays starting at 4 p.m.

This is a project seminar. The theory will be made use of in an individual project. Every student will analyze a text and contribute to an extensive group presentation. You will design your own project which will be introduced, discussed, and developed cooperatively, with the whole seminar group.

154626		Digital Media (2 H	łS)		
		Do 10:15 - 11:45	R. 0.420	Gunzenhäuser	
		and film	1		
		screening D	i		
		16:00 – 18:00			
Modulzu-		LEHRAMTSTUDI		achwissenschaften/	
ordnungen:		ENGÄNGE:	Angewandte Lite	ratur-/Kulturwissenschaften	
		<b>BA LA:</b> 502, 902	,		
		903			
		<b>MA LA:</b> 1402	,		
		1403			
		LPO 2003			
		GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6ac, 7bc, 8a Komp 3ac,	
				4ab	
		Gy/Ge: 7c, 7d	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertiefung, Kern 8b Komp	
				3b	
		BK: 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 1a, 2abc, lb	
		LPO 1994/2000:	: M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG 7	7	
		B4, E2			
_		LABG 2009			
	G:		HRG: 602	<b>GyGe/BK:</b> 602, <b>SP:</b> 701, 702	

We will read theory on digital media as new media and discuss fears and hopes connected to them. Within this theoretical framework, students will develop projects in their fields of interest such as cooperative writing, digitalization in film, computer games, or social media.

Requirements: In this project seminar, students will participate in an extensive group presentation. You will design your own project which will be introduced, discussed, and developed cooperatively, with the whole seminar group.

There will be extra viewing sessions on Tuesdays starting at 4 p.m.

154627		The Other Walt Whitman: Journalism, Short Fiction, and Non-Fiction by			
		America's Poet (2 HS)			
		Mi 16:15 - 17:45	R. 0.406	Blalock	
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
		<b>BA LA:</b> 502, 901, 903			
		<b>MA LA:</b> 1401, 1403			
		LPO 2003			
		GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6bc, 7a, Komp 3bc	
		Gy/Ge: 6c, 6d	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertiefung	
		BK: 6c, 6d		M.A. <sub>ALK</sub> : 1bc, 2a	
		<b>LPO 1994/2000:</b> B4, E2	M.A. <sub>AS</sub> :TG 5		
		LABG 2009			
	G:	Н	<b>RG</b> : 602	<b>GyGe/BK:</b> 602, <b>SP:</b> 701, 702	

Walt Whitman is best known for *Leaves of Grass*. However, Whitman also wrote newspaper articles on nineteenth-century social reform movements (among other topics), a temperance novel, short stories, and accounts of his volunteer work in the nation's Civil War hospitals. It is on these "other" texts—everything but Whitman's poetry—that we will focus in this course. We will read widely in Whitman's prose writings as well as his correspondence and even his notebooks when possible. We will pay particular attention to the historical, cultural, and political contexts from which his writing emerged. We will also examine the social spaces—like Pfaff's beer cellar—that Whitman visited and how the communities of men and women he met there as well as the men he would later meet in the hospitals shaped both his fiction and non-fiction writings.

Course Readings may include, but are not limited to: Franklin Evans (temperance novel), "Death in the School Room" (short fiction), "The Tomb-Blossoms" (short fiction) "The Child's Champion" (short fiction), "The Boy-Lover" (short fiction), "One Wicked Impulse" (short fiction), "A Legend of Life and Love" (short fiction), selections of Whitman's Journalism, excerpts from Memoranda During the War (non-fiction prose), from Specimen Days (non-fiction prose) and from Whitman's Notebooks and Civil War Correspondence Stephanie Blalock is guest lecturer from the University of Iowa.

154634	Dark Romanticism	Dark Romanticism and its Creative Reception in American Popular Culture ( 2			
	HS)				
	Do 14:15 - 15:45	R. 0.406	Pfeiler		
Modulzu-	LEHRAMTSTUDI	Angewandte Sprac	hwissenschaften/		
ordnungen:	ENGÄNGE:	Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften			
	<b>BA LA:</b> 502, 901,				
	902, 903				
	<b>MA LA:</b> 1401,				
	1402, 1403				
	LPO 2003				
	GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> : Kern 6abc, 7abc Komp 3abc		
	Gy/Ge: 6c, 6d, 7c,	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub> TG 5 Vertiefung, Kern 8b Komp		
	7d		3b		
	BK: 6c, 6d, 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 1ab, 2abc		

	<b>LPO 1994/2000:</b> B4, E2	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5, TG 7	7		
	LABG 2009				
G:	H	RG: 602	<b>GyGe/BK:</b> 701, 702	602,	SP:

In this seminar we will focus on texts from Romantic literature, such as Washington Irving's "The Legend of Sleepy Hollow", Edgar Allan Poe's "The Raven" and "The Tell-Tale Heart", Nathaniel Hawthorne's *The Scarlet Letter* as well as Herman Melville's "Bartleby, the Scrivener" and *Moby-Dick*. We will explore how the characters in these texts are concerned with themselves and the cosmos and struggle–if not fail–in their attempt to decipher it. We will deal with narratives and expressions of the self, subjectivity and individuality in the 19th century as well as how they are adapted and appropriated in contemporary media. As such, we will evaluate the status of these texts within a larger literary, cultural, historical and medial scope in the USA. In our analysis of modern and postmodern adaptations of these Romantic texts, you will be working with several theoretical concepts from adaptation studies. Students who wish to sign up for this class as a project seminar, will produce their own creative adaptation or appropriation and present them in class. There will be occasional film screenings as well as assigned home-viewings on the Internet. A reader for this class will be made available at the beginning of the semester.

154636	Picturing a Metrop	olis: Cities in a Glob	bal Media Context (2 HS)
	Di 18:00 - 19:30 and film screening Di 16:00 - 18:00	R. 0.420	Gunzenhäuser
Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		chwissenschaften/ atur-/Kulturwissenschaften
	<b>BA LA: MA LA:</b> 1401, 1402, 1403 <b>LPO 2003</b>		
	GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> :
	Gy/Ge: 6c, 6d, 7c, 7d	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub>
	BK: 6c, 6d, 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 2abc, lab
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5	
	B4, E2		
	LABG 2009		
G:	Н	<b>RG</b> : 602	<b>GyGe/BK:</b> 602, <b>SP:</b> 701, 702

Cities are being constructed in many US-American texts: as uncanny, exciting, threatening, treacherous, nostalgic, as soundscape, science-fiction scenario, or allegory. We will examine the relationship between different media and the city across time and genres. How is the city portrayed? What is its function? How do individual characters position themselves within the cityscape?

Requirements: In this project seminar, students will participate in an extensive group presentation. You will design your own project which will be introduced, discussed, and developed cooperatively, with the whole seminar group.

There will be extra viewing sessions on Tuesdays starting at 4 p.m.

## PROMOTIONSSTUDIENGANG AMERIKANISTIK

154636		Picturing a Metrop	olis: Cities in a Glo	bal Media Context (2 HS)
		Di 18:00 - 19:30 and film screening Di 16:00 - 18:00	R. 0.420	Gunzenhäuser
Modulzu- ordnungen:		LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:		achwissenschaften/ ratur-/Kulturwissenschaften
		MA LA: 1401, 1402, 1403 LPO 2003		
	[	GHR: 5b	SP <sub>1.Fach</sub> : 5b	B.A. <sub>ALK</sub> :
		Gy/Ge: 6c, 6d, 7c, 7d	SP <sub>2.Fach</sub> : 4b	B.A. <sub>AS:</sub>
	[	BK: 6c, 6d, 7c, 7d		M.A. <sub>ALK</sub> : 2abc, lab
	Ī	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> : TG 5	
		B4, E2		
_		LABG 2009		
	G:	Н	IRG: 602	<b>GyGe/BK</b> : 602, <b>SP</b> : 701, 702

Cities are being constructed in many US-American texts: as uncanny, exciting, threatening, treacherous, nostalgic, as soundscape, science-fiction scenario, or allegory. We will examine the relationship between different media and the city across time and genres. How is the city portrayed? What is its function? How do individual characters position themselves within the cityscape?

Requirements: In this project seminar, students will participate in an extensive group presentation. You will design your own project which will be introduced, discussed, and developed cooperatively, with the whole seminar group.

There will be extra viewing sessions on Tuesdays starting at 4 p.m.

## BERUFSFELDPRAKTIKUM IM FACH ENGLISCH (LABG 2009)

155199	Kolloquium zum Berufsfeldpraktikum im Fach Englisch (LABG 2009)		
			alle Lehrenden

Modulzu- ordnungen:	LEHRAMTSTUDI ENGÄNGE:	3	Angewandte Sprachwissenschaften/ Angewandte Literatur-/Kulturwissenschaften		
	BA LA:				
	MA LA:				
	LPO 2003				
	GHR:	SP <sub>1.Fach</sub> :	B.A. <sub>ALK</sub> :		
	Gy/Ge:	SP <sub>2.Fach</sub> :	B.A. <sub>AS:</sub>		
	BK:		M.A. <sub>ALK</sub> :		
	LPO 1994/2000:	M.A. <sub>AS</sub> :			
	LABG 2009				
[ ]	):	HRG:	GyGe/BK:	SP:	

Das Berufsfeldpraktikum beleuchtet erste berufliche Perspektiven im Fach Englisch innerhalb der Bereiche

Das Berufsteidpraktikum beleuchtet erste berufliche Perspektiven im Fach Englisch innemalb der Bereiche Sprache, Literatur und Kultur, sowie deren Vermittlung. Es zeigt exemplarisch auf, wie professionelle fachspezifische Kompetenzen in verschiedenen Berufsfeldern angewandt werden. Das Praktikum im Fach Englisch kann sowohl im schulischen als auch im außerschulischen Bereich absolviert werden; eine Praktikumsstelle im Ausland, um das Berufsfeldpraktikum mit dem "Stay Abroad" aus Modul 1 zu verbinden, wird empfohlen.

Auf der Basis einer forschenden Lernhaltung unterstützt das Kolloquium die Studierenden bei der Reflexion eigener Interessenslagen und der Auswahl von geeigneten Praktikumsstellen. Als optionale Ergänzung dient die Ringvorlesung "Berufsfeld Kulturwissenschaften" der Fakultät 15.

Weitere Informationen zu Ablauf und Organisation finden Sie im IAA Wiki.